ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΗΡΥΞ

ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΟΡΓΑΝΟΝ ΙΕΡΑΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗΣ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

Έτος Ἱδρύσεως 1964 Τρίτη Περίοδος Νοέμβριος-Δεκέμβριος 1989 Ἀριθμός Τεύχους 14-15



Ὁ οὐρανός καί ἡ γῆ σήμερον ἡνώθησαν τεχθέντος τοῦ Χριστοῦ. Σήμερον Θεός ἐπί γῆς παραγέγονε, καί ἄνθρωπος εἰς οὐρανούς ἀναβέβηκε.

ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑΝ ΤΗΣ ΟΜΟΓΕΝΕΙΑΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

5 CRAVEN HILL, LONDON W2 3EN TELEPHONE: 01-723 4787

ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΗΡΥΞ

Ἔτος Ἱδρύσεως 1964
Τρίτη Περίοδος
Ἀριθμός Τεύχους 14-15

Νοέμβριος-Δεκέμβριος
1989

Ἐτήσια Συνδρομή £10

Διευθύνεται ἀπό
Συντακτική Ἐπιτροπή

5 CRAVEN HILL
LONDON W2
TEL.: 01-723 4787

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

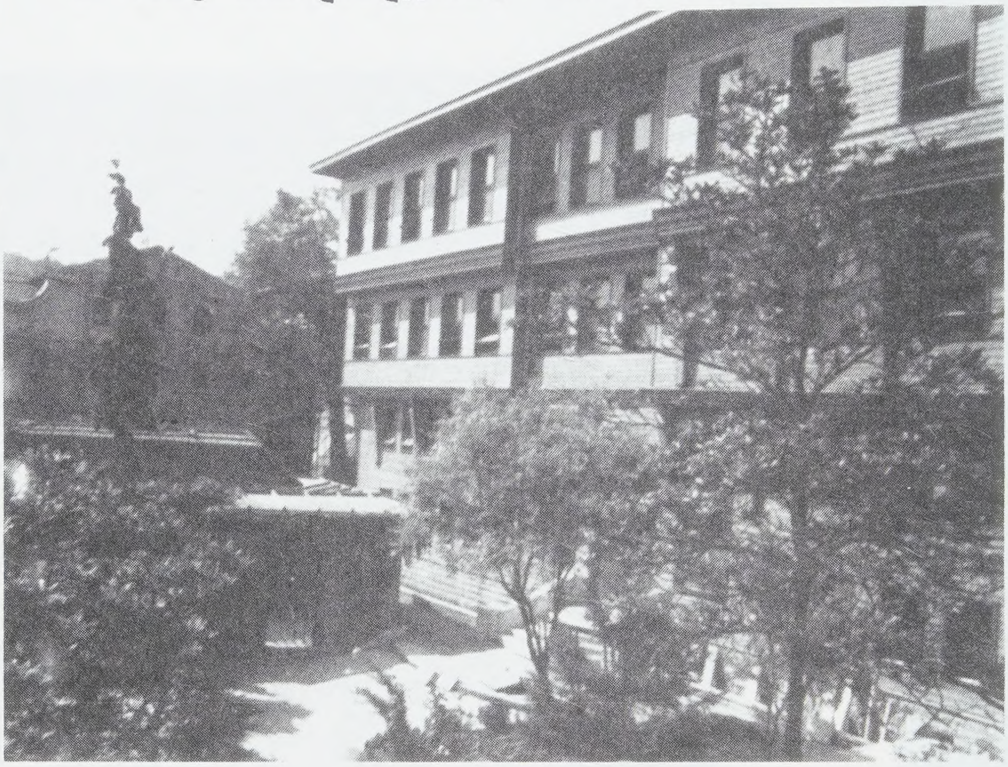
Σελίδα

ORTHODOX HERALD

OFFICIAL PUBLICATION OF THE ARCHDIOCESE
OF THYATEIRA AND GREAT BRITAIN

5 Craven Hill, London W2 Telephone: 01-723 4787
First Published 1964 Third Period November-December 1989 No. 14-15

Ὁ νέος Πατριαρχικός Οἶκος εἰς Φανάριον



«... Τά ἐφετεινά Χριστούγεννα ἑορτάζονται εἰς τό Οἰκουμενικόν Πατριαρχεῖον μέ αἰσθήματα βαθείας συγκινήσεως καί δοξολογίας πρός τόν Κύριον. Μετά παρέλευσιν πολλῶν δεκαετιῶν ἠξιώθημεν ἤδη νά ἴδωμεν τόν Πατριαρχικόν ἡμῶν Οἶκον ἐν Φαναρίῳ ἀνεγερθέντα ὡς ἦτο πρό τῆς ἐκ τῆς πυρκαϊᾶς καταστροφῆς του, καί νά τελέσωμεν προσφάτως τά ἐγκαίνια αὐτοῦ παρουσίᾳ τῆς Ἱεραρχίας τοῦ Θρόνου καί ἄλλων ἐκλεκτῶν προσκεκλημένων. Εὐγνώμονας εὐχαριστίας καί ὁλόθυμον τήν εὐαρέσκειαν τῆς Ἐκκλησίας ἐκφράζομεν καί ἐπί τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ πρός πάντας τούς καθ' οἱονδήποτε τρόπον συνδραμόντας τήν περάτωσιν τοῦ μεγάλου τούτου ἔργου, μάλιστα δέ πρός τόν Μέγαν Εὐεργέτην τῆς Μητρός Ἐκκλησίας Ἐντιμολογιώτατον Παναγιώτην Ἀγγελόπουλον, ὅστις προθύμως ἀνέλαβε νά καλύψῃ τήν ἀπαιτηθεῖσαν ἀξιόλογον δαπάνην τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ Οἴκου. Κύριος ὁ Θεός εἴη αὐτῷ τε καί πᾶσι προστάτης καί χορηγός παντός ἀγαθοῦ, ἀμείβων πλουσιοπαρόχως τήν πρός τήν Ἐκκλησίαν ἀφοσίωσίν των. ....»

Δημήτριος, Οἰκουμενικός Πατριάρχης

ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΗ ΑΠΟΔΕΙΞΙΣ
ΕΠΙ ΤΟΙΣ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΟΙΣ

Ἀριθμ. Πρωτ. 817 / Γραφ. 169

† ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

ΕΛΕΩ, ΘΕΟΥ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ, ΝΕΑΣ ΡΩΜΗΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΣ ΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ

ΠΑΝΤΙ ΤΩ, ΠΛΗΡΩΜΑΤΙ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΧΑΡΙΝ ΚΑΙ ΕΙΡΗΝΗΝ ΠΑΡΑ ΤΟΥ ΕΝ ΣΠΗΛΑΙΩ, ΓΕΝΝΗΘΕΝΤΟΣ ΣΩΤΗΡΟΣ ΧΡΙΣΤΟΥ

«Ἐπέφανε τῷ Ἀδάμ χεῖρα προτείνων»

Ἦλθε καί πάλιν μέ τήν χάριν καί τό ἄπειρον ἔλεος τοῦ Θεοῦ ἡ μεγάλη καί ἐπιφανής ἡμέρα τῆς τοῦ Χριστοῦ Γεννήσεως, ἡ πρόξενος ὅλων τῶν ἑορτῶν τῆς Ἐκκλησίας μας, ἡ ἡμέρα, κατά τήν ὁποίαν ὁ Ὕψιστος Θεός «ἔκλινεν οὐρανούς καί κατέβη», διά νά συναντήσῃ τόν ἄνθρωπον εἰς τήν τραγῳδίαν τῆς ὑπάρξεώς του. Συνηγμένοι τήν ἡμέραν αὐτήν εἰς τούς ναούς οἱ πιστοί ὁλοκλήρου τοῦ Χριστιανικοῦ κόσμου προσκυνοῦμεν μέ κατάνυξιν καί εὐγνωμοσύνην τήν ἀσύλληπτον ἀπό τόν ἀνθρώπινον νοῦν κίνησιν τοῦ Θεοῦ πρός τό πλάσμα Του, μέ τήν ὁποίαν ὁ Θεός γίνεται ἄνθρωπος, διά νά προτείνῃ χεῖρα εἰς τόν ἄνθρωπον· χεῖρα φιλίας, καταλλαγῆς καί εἰρήνης πρός τόν ἀποστάτην· χεῖρα βοηθείας πρός τόν παραπαίοντα· χεῖρα σωτηρίας πρός τόν ναυαγόν.

Αὐτή ἡ κίνησις τοῦ οὐρανοῦ πρός τήν γῆν, αὐτή ἡ πρωτοβουλία τοῦ Θεοῦ, πού θυσιάζει τήν δικαιοσύνην εἰς τόν βωμόν τῆς ἀγάπης, αὐτή καί μόνη εἶναι ἱκανή νά συγκλονίσῃ κάθε ἄνθρωπον καί νά τόν φέρῃ προσκυνητήν εἰς τό σπήλαιον τῆς Βηθλεέμ. Διότι «ὁ Θεός καί Πατήρ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ» (Β΄ Κορ. 1,3) ἀποκαλύπτεται σήμερον ὡς ὁ Θεός τῆς καταλλαγῆς, τῆς εἰρήνης καί τῆς ἀγάπης, ὁ κατ᾿ ἐξοχήν Θεός τοῦ ἀνθρώπου. Πράγματι, ποῖος Θεός εὑρίσκεται τόσον ἐγγύς πρός τόν ἄνθρωπον, ὥστε νά ταυτισθῇ μέ αὐτόν γινόμενος ἄνθρωπος; Ποῖον Θεόν ἠμπορεῖ νά αἰσθάνεται περισσότερον κοντά του ὁ ἄνθρωπος ἀπό Αὐτόν πού ἔγινεν ὁ ἴδιος ἄνθρωπος; Τί περισσότερον νά ἀναζητῇ ὁ ἄνθρωπος ἀπό ἕνα Θεόν πού ἀδειάζει τόν ἑαυτόν Του ἀπό τήν δόξαν Του καί λαμβάνει δούλου μορφήν (Φιλ. 2,7), διά νά ἑνώσῃ τά διεστῶτα καί φέρῃ πρό παντός τήν εἰρήνην, τήν καταλλαγήν καί τήν συμφιλίωσιν;

Αὐτό τό μήνυμα τῆς εἰρήνης καί τῆς συμφιλιώσεως πού πηγάζει ἀπό τήν φάτνην τῆς Βηθλεέμ εἶναι ἐξόχως ἐπίκαιρον εἰς τάς ἡμέρας μας. Διότι σήμερον εἰς πολλά σημεῖα τοῦ πλανήτου μας τό αἴτημα τῆς συμφιλιώσεως καί καταλλαγῆς εἶναι ἐντονώτατον. Καί εἶναι μέν ἀληθές ὅτι παραμένουν ἀκόμη εἰς πολλά σημεῖα τῆς γῆς ἑστίαι πολέμου καί συγκρούσεως, ἀλλ᾿ εἶναι πλέον ἐμφανές ὅτι ὁ σύγχρονος ἄνθρωπος ἔχει κουρασθῆ ἀπό τούς πολέμους καί τάς διενέξεις καί ἀναζητεῖ τήν συμφιλίωσιν καί τήν καταλλαγήν. Ἡ Ἐκκλησία τοῦ Χριστοῦ, ἑρμηνεύουσα τό πνεῦμα τῶν Χριστουγέννων, ἐπικροτεῖ καί ἐνθαρρύνει κάθε κίνησιν πρός καταλλαγήν, κάθε πρᾶξιν φιλίας μεταξύ τῶν ἀνθρώπων καί τῶν λαῶν, διότι ἀκριβῶς τοῦτο ἔπραξε πρῶτος ὁ Υἱός καί Λόγος τοῦ Θεοῦ, γενόμενος ἄνθρωπος κατά τήν νύκτα τῶν Χριστουγέννων.

Ἀδελφοί καί τέκνα ἐν Χριστῷ ἀγαπητά,

Τά ἐφετεινά Χριστούγεννα εὑρίσκονται εἰς τά πρόθυρα τῆς τελευταίας δεκαετίας τῆς δευτέρας χιλιετηρίδος ἀπό τῆς Γεννήσεως τοῦ Κυρίου. Δύο χιλιάδες ἐτῶν ἀπό τοῦ γεγονότος τῆς ταπεινῆς φάτνης τῆς Βηθλεέμ εἶναι μία ἀξιόλογος χρονική περίοδος, ἡ ὁποία μαρτυρεῖ ὅτι ὁ πανδαμάτωρ χρόνος, ὁ ὁποῖος ἀφανίζει εἰς τό πέρασμά του ἰσχυρούς τῆς γῆς, δέν κατώρθωσε νά ἀφανίσῃ τό Βρέφος αὐτῆς τῆς φάτνης, τήν ταπεινωθεῖσαν αὐτήν ἀγάπην τοῦ Θεοῦ. Ὅσον καί ἄν ὁ ἄνθρωπος κατά τήν διαδρομήν τῶν δύο αὐτῶν χιλιετιῶν δέν ἐφάνη πάντοτε πιστός εἰς τό μήνυμα τῶν Χριστουγέννων, τό μέγα τοῦτο γεγονός τῆς Ἱστορίας ἐξακολουθεῖ νά περικλείῃ πάντοτε τούς πλέον ἱερούς πόθους καί τάς ἐλπίδας τῆς ἀνθρωπότητος. Ἰδιαιτέρως σήμερον, ἐν ὄψει τῆς εἰσόδου μας εἰς τήν τρίτην χιλιετηρίδα τῆς μετά Χριστόν ἱστορίας, τό μήνυμα τῶν Χριστουγέννων καθίσταται ἐπίκαιρον καί σημαντικόν. Διότι εἶναι πλέον φανερόν, ὅτι ὁ κόσμος μας βαδίζει πρός τήν νέαν αὐτήν περίοδον τῆς ἱστορίας του ἰσχυρός ὅσον ποτέ ἄλλοτε ἐξ ἐπόψεως ἐπιστημονικῆς καί τεχνικῆς προόδου, ἀλλ᾿ ἀσθενέστερος παρά ποτέ ὡς πρός τάς πνευματικάς του δυνάμεις. Εὐλόγως διά τοῦτο ἀναμένεται ἡ νέα χιλιετία τῆς ἀνθρωπότητος μέ ἐλπίδας, ἀλλά καί μέ ἀνησυχίας, πού ἐγγίζουν ἐνίοτε τά ὅρια ἀποκαλυπτικοῦ τρόμου. Τό «παιδίον Ἰησοῦς», ἡ σαρκωθεῖσα ἀγάπη τοῦ Θεοῦ, θά δείξῃ καί κατά τήν νέαν αὐτήν κρίσιμον καμπήν τῆς Ἱστορίας τήν πορείαν, τήν ὁποίαν πρέπει νά ἀκολουθήσῃ ἡ ἀνθρωπότης ἐάν θέλῃ νά ἐπιβιώσῃ ἐκ τῶν κινδύνων πού τήν ἀπειλοῦν καί νά ζήσῃ ἐν εἰρήνῃ καί ἀγάπῃ.

Ἀδελφοί καί τέκνα ἐν Κυρίῳ,

Τά ἐφετεινά Χριστούγεννα ἑορτάζονται εἰς τό Οἰκουμενικόν Πατριαρχεῖον μέ αἰσθήματα βαθείας συγκινήσεως καί δοξολογίας πρός τόν Κύριον. Μετά παρέλευσιν πολλῶν δεκαετιῶν ἠξιώθημεν ἤδη νά ἴδωμεν τόν Πατριαρχικόν ἡμῶν Οἶκον ἐν Φαναρίῳ ἀνεγερθέντα ὡς ἦτο πρό τῆς ἐκ τῆς πυρκαϊᾶς καταστροφῆς του, καί νά τελέσωμεν προσφάτως τά ἐγκαίνια αὐτοῦ παρουσίᾳ τῆς Ἱεραρχίας του Θρόνου καί ἄλλων ἐκλεκτῶν προσκεκλημένων. Εὐγνώμονας εὐχαριστίας καί ὁλόθυμον τήν εὐαρέσκειαν τῆς Ἐκκλησίας ἐκφράζομεν καί ἐπί τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ πρός πάντας τούς καθ᾿ οἱονδήποτε τρόπον συνδραμόντας τήν περάτωσιν τοῦ μεγάλου τούτου ἔργου, μάλιστα δέ πρός τόν Μέγαν Εὐεργέτην τῆς Μητρός Ἐκκλησίας Ἐντιμολογιώτατον Παναγιώτην Ἀγγελόπουλον, ὅστις προθύμως ἀνέλαβε νά καλύψῃ τήν ἀπαιτηθεῖσαν ἀξιόλογον δαπάνην τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ Οἴκου. Κύριος ὁ Θεός εἴη αὐτῷ τε καί πᾶσι προστάτης καί χορηγός παντός ἀγαθοῦ, ἀμείβων πλουσιοπαρόχως τήν πρός τήν Ἐκκλησίαν ἀφοσίωσίν των.

Ὁ Θρόνος οὗτος ἔχων συνείδησιν ὄχι μόνον τῆς μεγάλης ἱστορικῆς κληρονομίας, τῆς ὁποίας ἔχει ταχθῆ φύλαξ, συνεχιστής καί ἑρμηνευτής, ἀλλά καί

τῆς εὐθύνης του ἔναντι τοῦ παρόντος καί τοῦ μέλλοντος, πορεύεται ἐν ταπεινότητι, ἀλλά καί «ἐν δυνάμει Θεοῦ» (Β΄ Κορ. 6,7), τήν ὁδόν τοῦ χρέους καί εἰς τάς δυσκόλους ταύτας ἡμέρας τῆς ἀνθρωπότητος. Ὡς πρωτόθρονος ἐν τῇ Ὀρθοδοξίᾳ, ἡ Ἐκκλησία Κωνσταντινουπόλεως διακονεῖ τήν ἑνότητα τῶν Ὀρθοδόξων ἐν συνεργασίᾳ πάντοτε καί ὁμοφωνίᾳ μετά τῶν λοιπῶν αὐτοκεφάλων ἁγίων Ὀρθοδόξων Ἐκκλησιῶν, τείνουσα πρός πάντας χεῖρα καταλλαγῆς, εἰρήνης καί ἀγάπης ἐν ἀληθείᾳ (Β΄ Ἰωάν. 1) κατά τό ὑπόδειγμα καί τήν ἐντολήν τοῦ ἐπιφανέντος Θεοῦ, ὥστε ἡ Ἐκκλησία τοῦ Χριστοῦ, καί μάλιστα ἡ Ὀρθόδοξος τοιαύτη, νά μή κηρύττῃ διά λόγων μόνον τό τῆς εἰρήνης καί τῆς ἀγάπης μήνυμα, ἀλλά καί νά συμβάλλῃ ἐνεργῶς ὅσῃ αὐτῇ δύναμις εἰς τήν πραγμάτωσίν του. Παρακολουθοῦσα δέ τήν ἀγωνίαν καί τά προβλήματα τοῦ ἀνθρώπου σήμερον, ἐν ὄψει μάλιστα τῆς προσεγγίσεως τῆς τρίτης μετά Χριστόν χιλιετηρίδος τῆς ἀνθρωπότητος, δέν παύει νά ἐκφράζῃ τό φρόνημα καί τήν θέσιν τῆς Ἐκκλησίας ἐπί ζητημάτων καιρίας σημασίας διά τήν ζωήν τοῦ ἀνθρώπου, ὡς ἔπραξε προσφάτως ἐν σχέσει πρός τό φλέγον θέμα τῆς προστασίας τοῦ φυσικοῦ περιβάλλοντος, προσφέρουσα τήν μαρτυρίαν καί διακονίαν της εἰς τόν ἄνθρωπον.

Διά τῶν σκέψεων τούτων ἐρχόμεθα σήμερον ἑορτίως κοινωνοί ἐν ἀγάπῃ μετά πάντων τῶν ἀνά τόν κόσμον ὀρθοδόξων πιστῶν, ἀσπαζόμενοι φιλήματι ἁγίῳ πάντας τούς Μακαριωτάτους καί Ἱερωτάτους Προκαθημένους τῶν Ἁγιωτάτων κατά τόπους Ὀρθοδόξων Ἐκκλησιῶν καί ἅπασαν τήν Ἱεραρχίαν τοῦ καθ᾽ ἡμᾶς Ἁγιωτάτου Ἀποστολικοῦ καί Πατριαρχικοῦ Οἰκουμενικοῦ Θρόνου, καί εὐχόμενοι τοῖς ἐγγύς καί τοῖς μακράν εἰρήνην καί εὐημερίαν καί εὐδοκίαν ἀπό τοῦ ἐν Βηθλεέμ Τεχθέντος Σωτῆρος Χριστοῦ.

Χριστούγεννα ,αϡπθ΄
† Ὁ Κωνσταντινουπόλεως
διάπυρος πρός Θεόν εὐχέτης πάντων ὑμῶν.

Ἀναγνωσθήτω ἐπ᾽ ἐκκλησίας κατά τήν Θείαν Λειτουργίαν τῆς ἑορτῆς τῶν Χριστουγέννων, μετά τό Ἱερόν Εὐαγγέλιον.



Ἀπό τήν Ἐπίσκεψη τοῦ Σεβασμιωτάτου στό Ἅγιον Ὄρος 20 Σεπτεμβρίου 1989. Διακρίνονται, μεταξύ τῶν Μοναχῶν τῆς Μονῆς Βατοπεδίου, ὁ Σεβασμιώτατος Ἀρχιεπίσκοπος κ. Γρηγόριος, ὁ Πανιερώτατος Μητροπολίτης Κιτίου κ. Χρυσόστομος καί ὁ κ. Α. Ἕλληνας μετά τῆς συνοδείας του.

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΟ ΜΗΝΥΜΑ ΤΟΥ ΣΕΒΑΣΜΙΩΤΑΤΟΥ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ ΚΑΙ ΜΕΓ. ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ κ.κ. ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ

«Ὅ τε γάρ ἁγιάζων καί οἱ ἁγιαζόμενοι ἐξ ἑνός πάντες· δι' ἣν αἰτίαν οὐκ ἐπαισχύνεται ἀδελφούς αὐτούς καλεῖν.»
(Ἑβρ. Κεφ. Β' 11-12)

Μᾶς προσκαλεῖ καί πάλιν ἡ Ἐκκλησία, ἀγαπητοί ἀδελφοί, γιά νά ἑορτάσουμε τά Χριστούγεννα, τά ὁποῖα διακηρύσσουν τή φιλανθρωπία καί ἀγάπη τοῦ Θεοῦ πρός τό ἀνθρώπινο Γένος καί ὅλη τή Δημιουργία. Ἡ Γέννηση τοῦ Χριστοῦ ἀποτελεῖ τό πιό σημαντικό Γεγονός πού γνώρισε ὁ κόσμος. Γιαυτό δικαιολογημένα καί τόσο εὔστοχα διῄρεσε, ἐχώρισε, ὁ ἄνθρωπος τήν ἱστορία σέ προχριστιανική καί μεταχριστιανική.

Ὁ προχριστιανικός κόσμος εἶναι "ἡ παλαιά κτίση", ἡ ὁποία στέναζε κάτω ἀπό τήν δουλεία τῆς εἰδωλολατρείας καί τῆς πλάνης. Ἀγνοοῦσε τόν ἕνα ἀληθινό Θεό. Καμμιά δύναμη καί σοφία καί κανένας ἄνθρωπος δέν κατόρθωσε νά ἀπαλλάξει καί νά ἐλευθερώσει τόν προχριστιανικό κόσμο ἀπό τή διαφθορά καί τή σύγχυση τῆς μυθολογίας κι εἰδωλολατρείας. Ὁ Ἀπόστολος Παῦλος περιγράφει μέ μελανά χρώματα τήν ἄκαρπον ἀλαζονεία καί τήν ἀποτυχία τῶν σοφῶν τῆς προχριστιανικῆς Ἐποχῆς νά βελτιώσουν τή ζωή καί νά σώσουν τόν ἄνθρωπο: «Φάσκοντες εἶναι σοφοί ἐμωράνθησαν, καί ἤλλαξαν τήν δόξαν τοῦ ἀφθάρτου Θεοῦ ἐν ὁμοιώματι εἰκόνος φθαρτοῦ ἀνθρώπου καί πετεινῶν καί τετραπόδων καί ἑρπετῶν». (Ρωμαίους, κεφ. Α' 22-23).

Ἐξαιτίας τῆς ἀνθρώπινης ἀδυναμίας, τῆς ἀνεπάρκειας καί τῆς διαφθορᾶς τῶν συνειδήσεων, τό ἀνθρώπινο Γένος ὑπέφερε ἀλλά καί προχωροῦσε ἀπό τό κακό στό χειρότερο. Αὐτοτιμωριόταν ὁ ἄνθρωπος διότι ἀπομακρύνθηκε ἀπό τό Θεό καί ζητοῦσε νά ἱκανοποιήσει τήν πνευματική καί θρησκευτική του δίψα μ' αντικατάστατα τῆς ἀληθινῆς θρησκείας καί τῆς γνώσεως. «Μετήλλαξαν τήν ἀλήθειαν τοῦ Θεοῦ ἐν τῷ ψεύδει, καί ἐσεβάσθησαν καί ἐλάτρευσαν τῇ κτίσει παρά τόν κτίσαντα». (Ρωμ. κεφ. Α' 25). Ἐχρειάζετο λοιπόν ἡ Θεία ἐπέμβαση γιά νά ἀποκατασταθεῖ ἡ εἰρήνη τοῦ ἀνθρώπου καί νά ἐπανεύρει τό Δημιουργικό του. Νά ἑνωθεῖ μαζί του καί νά ἐξασφαλίσει τήν ἠθική καί πνευματική του ἰσορροπία καί πρόοδο. Αὐτή τήν ἱερά καί κοσμοσωτήρια γέφυρα μόνο ὁ Ἅγιος Θεός μποροῦσε νά κάνει. Γιαυτό ὁ Θεός «ὅταν ἦλθε τό πλήρωμα τοῦ χρόνου» χρησιμοποίησε τή φιλανθρωπία κι ἀγάπη Του. Τό γεγονός τῶν Χριστουγέννων εἶναι ἡ φανέρωση καί προσωποίηση τῆς Θείας ἀγάπης, ἡ ὁποία πραγματοποιήθηκε μέ τήν ἐνανθρώπηση, τήν ταπείνωση τοῦ Θεανθρώπου Χριστοῦ. «Ἐπεγράφημεν οἱ πιστοί, ὀνόματι Θεότητος, σοῦ τοῦ ἐνανθρωπήσαντος Θεοῦ ἡμῶν» ἐπιγραμματικά ψάλλει ὁ ποιητής. Γιαυτό ὁ Θεῖος Παῦλος διακηρύσσει ὅτι «ἐν γάρ Χριστῷ Ἰησοῦ, οὔτε περιτομή τι ἰσχύει, οὔτε ἀκροβυστία, ἀλλά καινή κτίσις». (Γαλάτας, Κεφ. 6, 15).

Αὐτήν τήν «καινήν κτίσιν» ὁ Ἰησοῦς Χριστός ἀποκάλυψε καί χάρισε στόν ἄνθρωπο. Ἔγινε «ὁ Ποιμήν ὁ καλός» καί «ἡ θύρα τῶν λογικῶν προβάτων». Ἐφόρεσε ἐθελούσια τήν ἀνθρώπινη σάρκα καί «ἔκλινεν οὐρανούς καί κατέβη» γιά νά ἀνεβάσει τόν πλανεμένον ἄνθρωπον εἰς τούς οὐρανούς. Νά τόν ἁγιάσει, νά τόν καθαρίσει, νά τοῦ θεραπεύσει τίς πληγές τῆς ψυχῆς καί τοῦ σώματος καί νά τόν ἀποκαταστήσει στή βασιλεία τοῦ Θεοῦ σάν υἱόν καί κληρονόμον της. Ὁ ἱερός Χρυσόστομος διδάσκει: «Οὗτος ἐστιν θύρα· δι' αὐτοῦ γάρ ὁ πιστεύων εἰσέρχεται πρός με· οὗτος ἐστι μεσίτης ἐμός καί τῶν δούλων αὐτοῦ· Οὗτος ἐστιν ὁ Υἱός μου καί ὁ ἀμνός, ὁ αὐτός ἱερεύς καί ἱερεῖον, ὁ αὐτός προσφέρων καί προσφερόμενος, ὁ αὐτός ἱερουργούμενος, ὁ αὐτός θυσίαν δεχόμενος». Γιαυτό λατρεύει καί θά δοξάζει τόν Χριστό ὡς Δεσπότη καί Κύριόν του, καί προσωπικό του Σωτῆρα.

Ἡ χριστιανική ἐποχή συνεχίζει ἀδιάκοπα κι ἀνοδικά (παρόλες τίς διακυμάνσεις καί τίς σκιερές ὄψεις τοῦ Θρησκευτικοῦ καί Ἐκκλησιαστικοῦ Βίου τῶν ἀνθρώπων) τήν μακραίωνα, δισχιλιετῆ ἱστορική πορεία, ἐμπειρία καί ζωή. Ὁ Χριστός εἶναι παρών. Καί οἱ ἄνθρωποι ὅλοι τόν ἀναμένουμε νά ξαναγεννηθεῖ καί τοῦτα τά Χριστούγεννα μέσα στίς ψυχές μας, στή ζωή μας καί στή γῆ μας. Ἔχουμε οἱ Χριστιανοί ἰδιαίτερα πιό ἔντονη τή θεία παρουσία καί μεγαλειότητα τοῦ Δεσπότου Χριστοῦ. Ὁ ποιητής τῶν Χριστουγέννων ἐμπνευσμένα καί εὐλαβικά ψάλλει καί μᾶς ὑπενθυμίζει τή δύναμη καί χάρη τοῦ μυστηρίου τῆς Γέννησης τοῦ Θεανθρώπου. «Ὁ οὐρανός καί ἡ γῆ σήμερον ἡνώθησαν τεχθέντος τοῦ Χριστοῦ. Σήμερον Θεός ἐπί γῆς παραγέγονε, καί ἄνθρωπος εἰς οὐρανούς ἀναβέβηκε».

Τά ἀποκαλυπτικά Γεγονότα, πού λαμβάνουν χώρα τώρα στήν καρδιά τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Χώρου, εἶναι ἀσφαλῶς βεβαίωση τῆς Εὐαγγελικῆς ἀλήθειας. Διαποτισμένοι οἱ λαοί τῆς Ἀνατολικῆς Εὐρώπης ἀπό τό Πνεῦμα τοῦ Χριστοῦ, ἀποκάλυψαν τήν ἀρετή τῆς τόλμης καί τήν ἐλευθερία τοῦ λόγου τῶν τέκνων τοῦ Θεοῦ. Γιαυτό καί εἴμαστε αὐτόπτες μάρτυρες συνταραχτικῶν γεγονότων πού πραγματοποιοῦνται ἀνάμεσά μας αὐτές τίς Ἅγιες μέρες πού ἑτοιμαζόμαστε οἱ ἄγγελοι καί οἱ ἄνθρωποι «πνευματικῶς νά πανηγυρίσωμεν ὅτι Θεός ἐν σαρκί ἐπέφανεν».

Καλούμαστε λοιπόν, ἀγαπητοί ἀδελφοί, νά διαβεβαιώσουμε ἑαυτούς καί ἀλλήλους τήν ἱερήν πίστη καί παράδοσιν τῶν Χριστουγέννων. Νά ἀναπτερώσουμε καί νά ζήσουμε δυναμικά τήν ἐλπίδα καί τήν προσδοκία πού γεννᾶ καί καλλιεργεῖ μέσα στίς ψυχές μας τό Μήνυμα τῆς ἁγίας νύχτας τῆς Γέννησης τοῦ Θείου Βρέφους. Γιατί, μόνο ὅταν ὁ ἄνθρωπος καλλιεργεῖ ἀδιάκοπα καί μέ συνέπεια τίς σχέσεις του μέ τό Θεάνθρωπο Χριστό, τότε προοδεύει, γίνεται ἀδελφός τοῦ Κυρίου κι ἀποδεικνύεται γνήσιος μαθητής του. Ἐμπλουτίζεται μέ τίς πνευματικές ἀξίες που ἐκφράζει ἡ Χριστιανική ἰδεολογία. Εἰρηνεύει μέ τόν ἑαυτό του, μέ τό Θεό καί μέ τό συνάνθρωπό του. Πυρωμένοι καί γαλουχημένοι ἀπό τήν πίστη καί τήν ἀγάπη πού μας προσφέρουν τοῦτες οἱ μέρες, συνεχίζουμε τό δρόμο τῆς ζωῆς μας καί ἀποβλέπουμε μέ ἐμπιστοσύνη σέ Κεῖνον, ὁ ὁποῖος «ἔλαβεν μορφήν δούλου καί ἐγεννήθη ἐκ πνεύματος Ἁγίου καί Μαρίας τῆς Παρθένου», ἔγινε ἄνθρωπος, ἀποδείχθηκε ὁ Ἥλιος τῆς δικαιοσύνης πού φωτίζει Ἀνατολή καί Δύση.

Ἔχουμε λοιπόν ὑποχρέωση, ἀγαπητοί μου, συνεχῶς καί πάντοτε νά καλλιεργοῦμε μεταξύ μας ἀλλά καί νά διδάσκουμε μέ τή ζωή καί μέ τά ἔργα μας τό Εὐαγγέλιο καί τήν Πίστη τῶν Χριστουγέννων. Νά προστατεύουμε τόν οἰκογενειακό θεσμό. Νά περιφρουρήσουμε τή Νεολαία καί νά τή χειραγωγήσουμε μέ ὑπομονή πρός τά ἄδυτα τοῦ Ἱεροῦ Σπηλαίου τῆς Βηθλεέμ. Νά ἀνανεώσουμε καί αὐξήσουμε τό ἐνδιαφέρον μας γιά τά Κοινοτικά μας πράγματα, τήν Ἐκκλησία, τό Ἑλληνικό καί Κατηχητικό Σχολεῖο, τή Νεολαία, τή Φιλανθρωπία, τούς Γέρους, τούς Πρόσφυγες, τούς ἐμπερίστατους καί ὅλους ἐκείνους οἱ ὁποῖοι ἔχουν ἄμεση ἀνάγκη τῆς Θείας βοήθειας καί χάριτος. Νά προετοιμάσουμε τά παιδιά μας γιά τήν Ἱερωσύνη. Μέ χαρά καί μέ εὐθύνη νά δεχθοῦν τό βάρος τοῦ Κληρικοῦ, τοῦ Δασκάλου, τοῦ Κατηχητῆ καί τοῦ Κοινοτικοῦ Ἄρχοντα. Αὐτοί ἐπωμίζονται καθημερινά τή μεγάλη εὐθύνη γιά τήν πρόοδο τῆς Ἐκκλησίας καί τῆς Ὁμογένειας μας στή Μ. Βρετανία.

Νά προσευχηθεῖτε θερμά τίς Ἅγιες τοῦτες μέρες γιά τούς Ἄρχοντες τῆς Μ. Βρετανίας, τῆς Ἑλλάδος καί Κύπρου καί ὅλης τῆς Οἰκουμένης. Ἰδιαίτερα νά θυμηθεῖτε τούς πάσχοντες, τούς ἀσθενεῖς, τούς φυλακισμένους καί κείνους οἱ ὁποῖοι βρίσκονται σέ λυπηρή κατάσταση καί ταραχή. Γιά ὅλους αὐτούς καί γιά μᾶς ἦρθε ὁ Χριστός, ὁ ἀληθινός Θεός ἡμῶν. Μέ ἐμπιστοσύνη καί βεβαία τήν ἐλπίδα σε Κεῖνον, μαζί μέ τόν ποιητή ἐπαναλαμβάνουμε: «Χριστός γεννᾶται, δοξάσατε· Χριστός ἐξ οὐρανῶν ἀπαντήσατε. Χριστός ἐπί γῆς ὑψώθητε. Ἄσατε τῷ Κυρίῳ πᾶσα ἡ γῆ, καί ἐν εὐφροσύνῃ ἀνυμνήσατε λαοί· ὅτι δεδόξασται». Αὐτοῦ ἡ δόξα, ἡ φιλανθρωπία καί τό ἄπειρον ἔλεος εἰς τούς αἰῶνας. Ἀμήν!

† Ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Θυατείρων καί
Μεγάλης Βρετανίας Γρηγόριος

ΕΓΚΥΚΛΙΟΙ ΣΕΒΑΣΜΙΩΤΑΤΟΥ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΑΡΞΗ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΣΧΟΛΙΚΗΣ ΧΡΟΝΙΑΣ 1989/1990

Α. Ἀγαπητοί Ὁμογενεῖς,

Μέ τή βοήθεια τοῦ Ἁγίου Θεοῦ καί μέ τίς ἀδιάλειπτες προσπάθειες τῆς Ἐκκλησίας καί τῶν ἄλλων ὁμογενειακῶν Ἐκπαιδευτικῶν Φορέων ἀρχίζουμε ἤδη τή νέα σχολική χρονιά 1989/90. Μετά τίς διακοπές τοῦ καλοκαιριοῦ, τά παιδιά μας ἐπιστρέφουν ἀνανεωμένα στά διάφορα Ἀγγλικά τους Σχολεῖα. Ἀπό τά παιδιά αὐτά, ἕνας σχετικά πολύ μικρός ἀριθμός θά φοιτήσουν, προαιρετικά, καί στά δικά μας σχολεῖα, τά ἀπογευματινά καί Σαββατιανά.

Ἀπευθύνουμε λοιπόν τήν παροῦσα Ἐγκύκλιο γιά νά σᾶς καλέσουμε καί πάλιν σέ μιά εὐγενική καί ἱερή σταυροφορία πρός ἐνίσχυση τοῦ Ἑλληνικοῦ Παροικιακοῦ Σχολείου. Πρός ὅλους ἐσᾶς, τούς φανερούς καί τούς ἀφανεῖς συνεργάτες, πού ἀποτελεῖτε τό πλήρωμα τῆς Ἐκκλησίας στή Μ. Βρετανία κι ἐργάζεστε ἀφιλοκερδῶς καί μέ τόση ἀγάπη καί ἀφοσίωση ὑπέρ τῆς Ἑλληνοχριστιανικῆς μας Παιδείας, ἐκφράζουμε τίς θέρμες μας εὐχαριστίες καί τήν εὐγνωμοσύνη τοῦ Λαοῦ μας γιά τήν πολύτιμη προσφορά καί τόν ζῆλο σας.

Μέ τήν εὐκαιρία, πάντως, τῆς νέας Σχολικῆς Χρονιᾶς θέτουμε ἐνώπιόν σας τούς πιό κάτω στόχους.

1. Ν' αὐξήσουμε τόν ἀριθμό τῶν παιδιῶν πού φοιτοῦν στά σχολεῖα μας.
2. Νά ἐπανδρώσουμε τίς σχολικές μας τάξεις μέ πλήρες καί κατάλληλο διδακτικό προσωπικό καί νά ὀργανώσουμε πρός τόν σκοπό αὐτό ἐπιμορφωτικές τάξεις γιά δασκάλους.
3. Νά μελετήσουμε τρόπους καί μέσα, μέ τά ὁποῖα θά καταστήσουμε τή φοίτηση τῶν παιδιῶν στά σχολεῖα μας ὅσο τό δυνατό πιό ἄνετη καί πιό ἀποδοτική.
4. Νά καλλιεργήσουμε βαθύτατα τό πνεῦμα ἑνότητας καί συνεργασίας πού πρέπει πάντοτε νά διέπει τίς σκέψεις καί τά ἔργα μας είς τό κεφαλαιῶδες ζήτημα τῆς Παιδείας.
5. Κυρίως ὅμως πρέπει νά ἐκπονήσουμε καί νά θέσουμε σέ ἐφαρμογή ἕνα ἀναλυτικό πρόγραμμα πού νά ἱκανοποιεῖ καί νά ἀνταποκρίνεται στούς βασικούς στόχους τῆς Παροικιακῆς Ἐκπαίδευσης πού δέν πρέπει νά εἶναι ἄλλοι ἀπό τούς ἑξῆς τρεῖς:-
   α) Διδασκαλία καί τέλεια ἐκμάθηση τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσας.
   β) Διδασκαλία καί γνώση τῶν κυριωτέρων γεγονότων τῆς Ἑλληνικῆς Ἱστορίας καί Πολιτισμοῦ.
   γ) Διδασκαλία καί γνώση τῶν βασικῶν στοιχείων τῆς Ἑλληνικῆς Ὀρθοδόξου Χριστιανικῆς μας Πίστεως καί Λατρείας.

Οἱ πιό πάνω στόχοι εἶναι ἀσφαλῶς αὐταπόδεικτοι γιά ὅλους ἐμᾶς πού ἔχουμε ἀναλώσει καί χρόνο καί δυνάμεις στήν ὑπηρεσία τῆς Ὁμογενειακῆς Παιδείας. Χρειαζόμαστε ὅμως μιά πιό συντονισμένη προσπάθεια, ὥστε οἱ κόποι καί οἱ θυσίες μας νά ἀποδίδουν πολύ περισσότερους καρπούς. Καλῶ, συνεπῶς, ὁλόκληρη τήν Ὁμογένεια, καί ἰδιαίτερα τούς δασκάλους τῆς Ἑλλαδικῆς καί τῆς Κυπριακῆς Ἀποστολῆς τούς ὁποίους τόσο γενναιόδωρα ἀποστέλλουν ἐδῶ οἱ Κυβερνήσεις Ἑλλάδος καί Κύπρου, πρός ἐνίσχυση τῶν ἐκπαιδευτικῶν μας προσπαθειῶν σ' αὐτή τή σταυροφορία. Ἔχω τήν πεποίθηση ὅτι δέν ὑπάρχει κανείς πού νά μή συμμερίζεται τήν ἀγωνία καί τούς προβληματισμούς τῆς Ἐκκλησίας γιά τό μέλλον τῆς Ὁμογένειας, δηλαδή τή συντήρηση τῆς ταυτότητάς μας μέσα στή χώρα αὐτή τῆς Παροικίας μας.

Συνιστῶ, λοιπόν, σέ ὅλους σας:-

- Νά συνεργαστοῦμε καί μεταξύ μας καί μέ τίς Κυβερνήσεις Ἑλλάδος καί Κύπρου γιά νά ἐξασφαλίσουμε καλά ὀργανωμένα Παροικιακά Σχολεῖα.
- Νά τά κρατήσουμε ἀπό μικρᾶς ἡλικίας δεμένα μέ τήν Ὀρθόδοξή μας Κοινότητα καί Ἐκκλησία μέ τίς πολύμορφες παραδόσεις κι ἐκφράσεις της. Ἡ Ἐκκλησία μας ἀποτελεῖ τήν μονιμότερη ἔκφραση, ἀλλά καί τήν Κιβωτό, τῶν Ἑλληνοχριστιανικῶν μας πεποιθήσεων καί ἰδεωδῶν, εἶναι δέ καί τό ἐπίκεντρο, ἀλλά καί ἡ βάση τῆς ζωῆς τοῦ Λαοῦ μας.

Ὅπως ὅλοι γνωρίζουμε, τό Παροικιακό Σχολεῖο δέν παρέχει μόρφωση, ἀλλά ἐπιμόρφωση στά παιδιά πού φοιτοῦν σ' αὐτό. Καί τοῦτο σημαίνει ὅτι ἐμεῖς ἔχουμε ὑποχρέωση ἀφ' ἑνός νά τά συνηθίζουμε νά σέβονται τή Χώρα στήν ὁποία θά ζήσουν καί σταδιοδρομήσουν. Ἀφ' ἑτέρου ὅμως νά τούς παρέχουμε τήν εὐκαιρία νά κατανοήσουν πλήρως τό μεγαλεῖο τῆς δικῆς μας θρησκευτικῆς καί πολιτιστικῆς κληρονομίας. Ἔτσι θά μποροῦν νά προσφέρουν περισσότερα στόν πολιτιστικό τομέα τῆς χώρας τῆς φιλοξενίας μας. Ἡ σύνδεση τῶν Ἑλλήνων, μάλιστα, μέ τήν Κοινή Ἀγορά ἀποτελεῖ πρόκληση καί πρόσκληση στήν Ὁμογένεια. Εἶναι συνεπῶς ἀδιανόητο καί ἐντελῶς ἀπαράδεκτο τά παιδιά τῶν Σχολείων μας νά μή γνωρίζουν τά βασικά σύμβολα καί στοιχεῖα τῆς Ὀρθόδοξής μας Πίστης, ὅπως εἶναι τό «Πιστεύω», τό «Πάτερ ἡμῶν», οἱ Δέκα Ἐντολές, οἱ μακαρισμοί, τά κείμενα τῆς Θείας Λειτουργίας, τά μεγάλα γεγονότα τῆς Ἁγίας Γραφῆς καί τοῦ Ἑορτολογίου τῆς Ἐκκλησίας μας, οἱ ὑπέροχοι ὕμνοι, οἱ ψαλμωδίες καί οἱ συμβολισμοί τῆς Ὀρθοδοξίας.

Ἀγαπητοί Γονεῖς, Ἄρχοντες καί Δάσκαλοι,

Ἀφιερῶστε ὁλόψυχα είδικό χρόνο γιά νά εἰσαγάγετε τά παιδιά μας στή Θεία Λειτουργία καί τή μεγάλη παιδαγωγική της ἀξία. Μάθετέ τους τά μεγάλα γεγονότα τῆς Ἑλληνικῆς Ἱστορίας καί τῆς Πολιτιστικῆς μας Παράδοσης. Πάρτε τα νά ἐπισκεφθοῦν τά Μουσεῖα τῆς Χώρας αὐτῆς καί νά θαυμάσουν τ' ἀθάνατα ἔργα τέχνης πού βρίσκονται ἀποθησαυρισμένα ἐκεῖ. Συνηθίστε τα ἀπό μικρᾶς ἡλικίας νά σέβονται τήν οἰκογένειά τους καί ν' ἀγαποῦν κι ἐπισκέπτονται τη Γενέτειρά μας. Καί τότε τό ἔργο τοῦ Ἑλληνικοῦ μας Σχολείου θ' ἀποδώσει τούς καρπούς πού ὅλοι ἐπιδιώκουμε.

Εὔχομαι σέ ὅλους σας ὑγεία, ὑπομονή, ἐπιμονή, δύναμη καί σοφία ὥστε ὅλοι μαζί νά μπορέσουμε νά φέρουμε σέ αἴσιο πέρας τό θεάρεστο ἔργο τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὁμογενειακοῦ μας Σχολείου. Προσευχόμαστε πάντα γιά τήν πρόοδο καί τήν κατά Θεόν προκοπή καί τήν εὐλογία τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ είς τά ἔργα σας καί διατελοῦμε μέ πολλήν ἀγάπη καί εὐχές.

Β. Ἀγαπητοί,

Μέ τήν εὐκαιρία τῆς ἐνάρξεως τῆς σχολικῆς χρονιᾶς σᾶς γράφω καί πάλι γιά νά σᾶς καταστήσω κοινωνούς τῶν σκέψεων καί τῶν στόχων πού ἔχουμε ἀναφορικά μέ τήν καλύτερη καί ἀποδοτικώτερη λειτουργία τοῦ Ὁμογενειακοῦ μας Σχολείου.

Κατ' ἀρχήν θά ἤθελα νά ἀναφερθῶ στούς δασκάλους πού ἀποστέλλουν, γιά ἐξυπηρέτηση τῶν Σχολείων μας, οἱ Κυβερνήσεις Ἑλλάδος καί Κύπρου. Ὁ ἀριθμός τῶν δασκάλων αὐτῶν εἶναι, βέβαια, ἐκ τῶν πραγμάτων ἀδύνατο νά ἱκανοποιήσει τίς ἀνάγκες ὅλων τῶν Σχολείων μας. Ἡ Ἱερά Ἀρχιεπισκοπή βρίσκεται πάντως σέ συνεχῆ ἐπαφή μαζί μέ τούς ὑπευθύνους τῶν δύο Ἀποστολῶν, οἱ ὁποῖοι ἔχουν

ἐπανειλημμένα δηλώσει ὅτι θά κάνουν ὅ,τι περνᾶ ἀπό τό χέρι τους γιά νά συμβάλουν στήν ὁμαλή λειτουργία ὅσο τό δυνατό περισσοτέρων σχολείων. Γιαυτό σᾶς συμβουλεύω πατρικά νά ἔχετε ὑπομονή καί νά διαβιβάζετε ἐγκαίρως ὅλες τίς εἰσηγήσεις καί τά τυχόν παράπονά σας στά Γραφεῖα μας, ὥστε νά μπορῦμε πιό ἄνετα νά συζητήσουμε μέ τούς δύο Συμβούλους 'Εκπαίδευσης τρόπους πού νά ξεπερνιοῦνται τά ὁποιαδήποτε προβλήματα.

Τούς δασκάλους, ὅμως, αὐτούς τῶν δύο 'Αποστολῶν ἔχουμε καθῆκον νά τούς ἀγκαλιάσουμε, (ὅπως ἐπίσης καί ὅλους τούς ἄλλους δασκάλους πού ὑπηρετοῦν στά σχολεῖα μας) καί νά τούς περιβάλουμε μέ ὅλη μας τήν ἀγάπη, τό σεβασμό καί τή γνωστή φιλοξενία τῆς Γενέτειράς μας. Ἄς μή ξεχνᾶμε ὅτι οἱ δάσκαλοι αὐτοί εἶναι "οἱ ξένοι μας" καί ἀποτελοῦν τήν πιό ἁπτή παρουσία τῆς Γενέτειρας ἀνάμεσά μας. Τούς ἔχει ἀποστείλει ἐδῶ ἡ Πατρίδα μέ τήν ειδική ἐντολή νά διδάξουν στά παιδιά μας τή γλῶσσα, τήν ἱστορία, τή θρησκεία καί τόν πολιτισμό μας. 'Οφείλουμε λοιπόν νά κάνουμε τήν παρουσία τους ἀνάμεσά μας ὅσο πιό εὐχάριστη, ἀλλά καί πιό ἀποδοτική γιά τό κοινό συμφέρον ὅλων μας.

Παρεμφερή μέ τό θέμα τῶν δασκάλων τῶν δύο ἀποστολῶν εἶναι ἀσφαλῶς καί τά προβλήματα τῶν βιβλίων, τῆς στέγης καί τῆς καθόλου λειτουργίας τοῦ 'Ομογενειακοῦ Σχολείου. Αὐτά ὅλα εἶναι θέματα πού ἐπιλύονται μέ τή στενή συνεργασία 'Εκκλησίας, Κοινοτικῶν 'Αρχόντων, γονέων καί φίλων τῶν σχολείων μας. Σᾶς συμβουλεύουμε συνεπῶς νά συνεργάζεστε μέσα σ' ἕνα πνεῦμα πλήρους κατανοήσεως καί συναντιλήψεως τῶν μεθόδων, μέ τίς ὁποῖες τά πιό πάνω προβλήματα θά ἐπιλυθοῦν πρός ὄφελος τῆς 'Ομογένειας.

Κυρίως θά θέλαμε νά συστήσουμε σ' ὅλους σας στενότατη συνεργασία μέ τούς δασκάλους, ὥστε τά παιδιά τῶν σχολείων μας νά ἐκκλησιάζωνται τακτικά. Νά συνεννοεῖστε μαζί τους ὥστε ὁ ἐκκλησιασμός τῶν παιδιῶν νά εἶναι καί τακτικός καί ἀποδοτικός. Περιττό νά σᾶς τονίσουμε ὅτι γιά κάθε σας δυσκολία πρέπει νά ἐπικοινωνεῖτε μέ τά Γραφεῖα μας ἀμέσως.

Καί πάλι, σᾶς εὐχόμαστε καλή χρονιά, ὑγεία καί δύναμη στό ἔργο σας καί διατελοῦμε μετά πολλῆς ἐν Κυρίῳ ἀγάπης καί εὐχῶν.

Γ. 'Αγαπητοί μας,

'Απευθύνω τοῦτο τό γράμμα γιά νά σᾶς ὑπενθυμίσω τά πιό κάτω:-

1) 'Η περίοδος αὐτή εἶναι περίοδος ἐργασίας καί πνευματικῆς σπορᾶς. Γιαυτό θά πρέπει νά διοργανώσετε μέ πολλή ἀφοσίωση τό ἔργο τῆς 'Ελληνικῆς καί Χριστιανικῆς Παιδείας.

2) Δέν πρέπει νά ἐπαναπαυόμεθα στή δημιουργία καί τή λειτουργία τοῦ 'Ελληνικοῦ Σχολείου μόνο. Παράλληλα πρός τά ἑλληνικά μαθήματα θά πρέπει νά δοργανώσουμε καλύτερα τήν 'Εκκλησιαστική καί Λειτουργική ἐκπαίδευση. Καί ἐξηγοῦμαι: Κάθε 'Ελληνικό Σχολεῖο πρέπει νά τελεῖ τακτικά τή Θεία Λειτουργία γιά νά μυσταγωγοῦνται τά παιδιά μας. Νά τούς συστήσετε νά ἐκκλησιάζωνται καί νά κοινωνοῦν τακτικά. Στό πρόγραμμα κάθε 'Ελληνικοῦ Σχολείου πρέπει νά ἔχει κεντρική θέση ἡ Θεία Λατρεία καί ἡ στενώτερη γνωριμία καί ἐνημέρωση τῶν παιδιῶν μας στά κείμενα τῆς Θείας Λειτουργίας καί τῆς ἱερῆς 'Υμνολογίας τῆς 'Εκκλησίας μας.

3) Εἶναι ἀνάγκη νά διοργανώσετε στήν Κοινότητά σας τό μάθημα τῆς ψαλτικῆς καί βυζαντινῆς ὑμνωδίας ἐπί τοπικῆς βάσεως. Μέ τήν ἵδρυση τῆς Σχολῆς Βυζαντινῆς μουσικῆς, (ἡ ὁποία ἄρχισε νά λειτουργεῖ ἀπό τῆς Δευτέρας, 2 'Οκτωβρίου 1989, στούς χώρους τῆς Κοινότητος 'Αποστόλου Βαρνάβα Wood Green, ἐλπίζουμε ὅτι θά γίνει ἀνανέωση τοῦ ἐνδιαφέροντος τοῦ Λαοῦ μας γιά τίς ἱερές καί αἰώνιες τοῦτες παραδόσεις τοῦ Γένους μας. Γιαυτό ἐπιβάλλεται νά ὁμιλεῖτε εὐκαίρως καί ἀκαίρως γιά τή μουσική καί ψαλμωδία τῆς 'Εκκλησίας μας.

4) Σέ πολλές Κοινότητες γίνεται μέ ἐπιτυχία τό Κατηχητικό μάθημα κάθε Κυριακή κατά τήν ὥρα τῆς Θείας Λειτουργίας (εὐθύς μετά τό Πάτερ 'Ημῶν). Συμβουλεύουμε πατρικά ὅπως διοργανώσετε καί στή δική σας Κοινότητα τούτης τῆς μορφῆς Κατηχητικό μάθημα. Ἔτσι θά δίνεται ἡ εὐκαιρία στά παιδιά πού ἔρχονται στήν 'Εκκλησία τήν Κυριακή, (καθώς καί στούς γονεΐς), νά ἐμπλουτίζουν τίς γνώσεις καί τήν ἐμπειρία τους γύρω ἀπό τήν Πίστη μας.

Εὐχόμενος ὅπως ἔχετε ὑγείαν γιά νά διεξαγάγετε τό ἔργον σας μέ ζῆλον καί ἀφοσίωση, διατελῶ μετά πολλῆς ἐν Κυρίῳ ἀγάπης καί θερμῶν εὐχῶν.

ΔΕΞΙΩΣΗ ΠΡΟΣ ΤΙΜΗ ΤΩΝ ΔΑΣΚΑΛΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ

Τή Δευτέρα, 25 Σεπτεμβρίου 1989, ὁ Σεβασμιώτατος 'Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων καί Μ. Βρετανίας κ. Γρηγόριος ἐδεξιώθη, στήν Μεγάλη Αἴθουσα τῆς 'Ιερᾶς 'Αρχιεπισκοπῆς, τούς δασκάλους πού εἶναι ἐνταγμένοι στις 'Εκπαιδευτικές 'Αποστολές 'Ελλάδος καί Κύπρου.

Στήν προσφώνησή του πρός τούς προσκεκλημένους δασκάλους, ὁ Σεβασμιώτατος, ἀφοῦ τούς εὐχαρίστησε γιά τήν προσέλευση στή δεξίωση καί γιά τήν προσφορά τους στήν ὁμογενειακή ἐκπαίδευση, τούς παρότρυνε νά συνεργάζονται στενά καί μεταξύ τους, ἀλλά καί μέ τούς λοιπούς ἐκπαιδευτικούς τῶν Παροικιακῶν μας Σχολείων. 'Επίσης νά βρίσκονται ὅλοι τους σέ συνεχή καί ἄμεση ἐπαφή μέ τήν 'Ιερά 'Αρχιεπισκοπή, τήν ὁποία πρέπει νά θεωροῦν σάν τό σπίτι ὁλόκληρης τῆς 'Ομογένειας, ὅπου ἐπικεντρώνονται τά προβλήματα, οἱ ἐπιδιώξεις, ἀλλά καί τό μέλλον τῶν 'Αποδήμων μας.

Στό θέμα τοῦ ἀναλυτικοῦ προγράμματος, ὁ Σεβασμιώτατος κάλεσε τούς δασκάλους νά μή περιορίζονται μόνο στήν ἁπλή διδασκαλία τοῦ μαθήματος τῆς 'Ελληνικῆς γλώσσας, ἀλλά νά ἐπιμένουν ὥστε τά παιδιά μας νά βρίσκονται σέ συνεχή ἐπικοινωνία μέ τήν 'Εκκλησία. 'Η τακτική παρακολούθηση τῆς Θείας Λειτουργίας καί τῶν ἄλλων λατρευτικῶν ἐκδηλώσεων τῆς Κοινότητος, ὁ ἐκκλησιασμός καί ὁ ἐθισμός τῶν παιδιῶν μας στήν 'Ορθόδοξη λατρεία καί τά σύμβολά της, ὁ σεβασμός καί ἡ γνωριμία τους μέ ὅ,τι ἔχει σχέση μέ τήν 'Ορθόδοξη 'Ελληνική Παράδοση -τόνισε ὁ Σεβασμιώτατος- ὑποβοηθεῖ καί ἐνθαρρύνει τά παιδιά μας νά παραμένουν δεμένα μέ τά ἰδεώδη καί τίς ἀξίες τοῦ Γένους μας. Μέλημα ὅλων μας -εἶπε ὁ 'Αρχιεπίσκοπος- εἶναι ἡ καλλιέργεια τοῦ πνεύματος τῆς ὁμονοίας καί τῆς πίστεως συνεργασίας, στοιχεῖα καί ἀρετές πού προδιαγράφουν τό μέλλον καί τήν πρόοδο τοῦ Λαοῦ μας εἰς τήν Χώραν τῆς Παροικίας μας.

Στήν ἀντιφώνησή τους, οἱ 'Εκπαιδευτικοί Σύμβουλοι 'Ελλάδας καί Κύπρου κ.κ. Μενέλαος Ντάφλος καί Παῦλος 'Ιωαννίδης τόνισαν τήν ἰδιαίτερη σημασία πού ἔχει ἡ 'Εκκλησία στήν καθόλου 'Εκπαίδευση τῶν παιδιῶν τῆς 'Ομογένειας καί ὑποσχέθηκαν ὁλόψυχη συνεργασία μέ τήν 'Ιερά 'Αρχιεπισκοπή στό νευραλγικό αὐτό τομέα τῆς παροικιακῆς δραστηριότητας.

'Αμφότεροι ἐπίσης ἀναφέρθηκαν στήν ἑνοποιό καί δημιουργική συμβολή τοῦ Σεβασμιωτάτου στήν ὅλη 'Εκπαιδευτική προσπάθεια τῆς 'Ομογένειας, ὅπως καί στήν ἀνεκτίμητη, στά τελευταῖα τριάντα χρόνια τῆς ἐδῶ διακονίας του, προσφορά του σ' ὅλους τούς τομεῖς τῆς ζωῆς καί τῆς δράσης τῶν 'Ομογενῶν μας.

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΣΕΒΑΣΜΙΩΤΑΤΟΥ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ κ.κ. ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ

Η 28η ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1940

'Αγαπητοί,

Συμπληρώνεται ἐφέτος σχεδόν μιά πεντηκονταετία ἀπό τότε πού ὁ 'Ελληνισμός ὁλόκληρος, πιστός στίς προαιώνιες παραδόσεις καί τήν ἱστορία του, βροντοφώναξε το θρυλικό πιά ΟΧΙ πρός τήν πρόκληση τῆς φασιστικῆς 'Ιταλίας πού εἶχε ζητήσει «γῆν καί ὕδωρ» ἀπό τούς τότε ἄρχοντες τοῦ 'Ελληνικοῦ Κράτους.

Πρῶτοι οἱ Ἕλληνες, μαζί μέ τούς Βρετανούς συμμάχους τους, σήκωσαν τότε ἀγέρωχα, ὑπερήφανα καί ἀξιοπρεπῶς τό κεφάλι τους ἐναντίον τῶν δυνάμεων τῆς βίας ὅπως ἐκπροσωποῦνταν ἀπό τό φασισμό καί τό ναζισμό. Καί μέ τόν τρόπο αὐτό, ἡ 28η 'Οκτωβρίου 1940, ἡ ἡμέρα τοῦ μεγάλου ΟΧΙ, ἐνίσχυσε ὑποβλητικά τή θέση τοῦ Νέου 'Ελληνισμοῦ εἰς τόν Εὐρωπαϊκό καί τόν Παγκόσμιο Χῶρο κι ἐπανασύνδεσε, φυσιολογικά καί ἀβίαστα, τήν 'Αρχαία, τή Μεσαιωνική καί τή Νεώτερη 'Ελληνική Παράδοση καί 'Ιστορία ἐνώπιον τῶν ἐκθάμβων πολιτισμένων λαῶν τῆς 'Ανθρωπότητος.

Καθ' ὅλο τό διάστημα πού μεσολάβησε ἀπό τά μεγάλα ἐκεῖνα ἱστορικά γεγονότα μέχρι σήμερα ἔχουν σημειωθεῖ μεγάλες καί κοσμοϊστορικές ἀλλαγές στήν 'Υφήλιο. 'Η 'Ελληνική 'Επικράτεια καί Πολιτεία δέν παρέμεινε ἄμοιρη αὐτῶν τῶν ἀλλαγῶν. Τά τρομαχτικά δεινά τῆς Κατοχῆς καί γενικώτερα τοῦ Δευτέρου Παγκοσμίου Πολέμου δέν τά ἔχει ἀκόμη λησμονήσει ὁ 'Ελληνισμός. Παραμένουν ἀκόμη ἔντονες οἱ διαστάσεις αὐτές, καί οἱ πληγές τῆς δοκιμασίας καί τῆς συμφορᾶς μόλις τώρα ἐπουλώνονται καί ξεχνιοῦνται.

Αὐτές τίς μέρες ὁ 'Ελληνικός Λαός ἑτοιμάζεται καί πάλιν νά ἐκλέξει τούς Ἄρχοντές του. 'Η προσοχή, λοιπόν, καί τά πνεύματα ὅλων μας στρέφονται πρός αὐτή τήν κατεύθυνση. 'Ελπίζουμε καί προσδοκοῦμε ὅτι νέες μέρες θ' ἀνατείλουν γιά τήν 'Ελλάδα, ἀλλά καί γιά τήν Κύπρο, ἡ ὁποία γιά χρόνια ἀγωνίζεται νά ἐπιβιώσει. Νά κρατήσει καί διατηρήσει τήν ἐδαφική της ἑνότητα καί ἀκεραιότητα. Καί νά συνεχίσει, ἀπερίσπαστα καί εἰρηνικά, τήν κρατική της ἀνεξαρτησία, τήν ὕπαρξη καί τήν ὀντότητά της.

'Ο 'Απόδημος 'Ελληνισμός, σ' ὁλόκληρη τήν ὑφήλιο καί ἰδιαίτερα στό 'Ηνωμένο Βασίλειο, καλεῖται νά παραμείνει σταθερός καί ψύχραιμος. Νά συνεχίσει νά καλλιεργεῖ τό πνεῦμα τῆς ἑνότητας καί τῆς ὁμόνοιας. Νά ἀποβλέπει μ' ἐμπιστοσύνη κι ἐλπίδα στήν πρόοδο καί τήν πνευματική του ἄνοδο. Νά προγραμματίζει καί νά μελετᾶ, μέ σύνεση κι ὑπευθυνότητα, τό παρόν ἀλλά καί τό ἀπώτερο μέλλον, κτίζοντας καί διευρύνοντας τίς φυσικές καί τίς πνευματικές γέφυρες μέ τή Γενέτειρά μας. 'Οφείλουμε νά παραμένουμε πιστοί κι ἀφοσιωμένοι στίς ρίζες μας: Στήν 'Ορθόδοξη 'Ελληνική Χριστιανική μας Παράδοση καί στή μακραίωνη, τήν ἀδιάκοπη καί ἀδιάλειπτη 'Ιστορία τοῦ Γένους μας.

Δέν πρέπει ν' ἀφήσουμε τόν ἑαυτό μας νά ξεγυμνωθεῖ ἤ ν' ἀποκοπεῖ ἀπό τίς πνευματικές καί τίς οἰκογενειακές μας καταβολάδες γιατί ἔτσι θ' ἀφομοιωθοῦμε μέσα στή χοάνη τῆς Κοινωνίας ὅπου ζοῦμε, καί θά ξεφτίσουμε. Καί δέν θά ἔχουμε πιά μέλλον καί συνέχεια στίς ἑπόμενες γενεές.

Μέ πίστη στόν Ἅγιο Θεό, κι ἐμπνεόμενοι ἀπό τό παράδειγμά τους, ἀλλά καί πειθόμενοι τοῖς κείνων ρήμασι, οἱ ὁποῖοι δημιούργησαν τό ἔπος τοῦ 1940, ἄς ἑορτάσουμε κι ἐφέτος τή φωτεινή αὐτή ἐπέτειο μέ τό δέοντα σεβασμό καί τή λαμπρότητα πού ἁρμόζει σέ τέτοιες ὑπέροχες στιγμές τῆς 'Ιστορίας μας. Νά τελέσουμε Πάνδημα 'Ιερά Μνημόσυνα γιά κείνους πού θυσιάστηκαν, ὑπερασπιζόμενοι τά πάτρια ἐδάφη, στά δύσβατα καί χιονισμένα βουνά τῆς Βορείου 'Ηπείρου, στίς πόλεις, στά χωριά καί στίς θάλασσες τῆς 'Ελλάδας. Νά θυμηθοῦμε καί νά τιμήσουμε τούς ἐπώνυμους καί τούς ἀνώνυμους ἥρωές μας, ἀλλά καί ὅλα τά θύματα τοῦ μεγάλου Πολέμου καί τῆς Κατοχῆς.

Μικροί καί μεγάλοι, ἄς παραδειγματισθοῦμε ἀπό τή θυσία καί τόν πατριωτισμό τῶν πολεμιστῶν καί τοῦ λαοῦ τοῦ 1940. Ἔτσι θά δυνηθοῦμε κι ἐμεῖς νά συνεχίσουμε μέ θάρρος κι αἰσιοδοξία τή ζωή μας. Μέ τά μεγάλα καί ἡρωϊκά παραδείγματα καί τίς ἐπιτεύξεις τῶν προασπιστῶν τῆς Πίστεως καί τῆς Πατρίδος κτίζουμε κι ἐμεῖς τό μέλλον καί προγραμματίζουμε εὐγενῆ καί ὡραῖα ἔργα.

Οἱ μεγάλες πράξεις, οἱ ὠφέλιμες γιά τούς ἀνθρώπους κι εὐπρόσδεκτες κι εὐλογημένες ἀπό τό Θεό, εἶναι ἐκεῖνες πού ἐμπεριέχουν τό στοιχεῖο τῆς αὐτοθυσίας, τοῦ ἡρωϊσμοῦ, τῆς ταπεινοφροσύνης, τῆς συγγνώμης καί τῆς ἀγάπης, ἡ ὁποία «πάντα ὑπομένει καί οὐδέποτε ἐκπίπτει».

Διακατεχόμενος ἀπό τίς ἱερές αὐτές σκέψεις, χαιρετίζω ὅλους σας, μικρούς καί μεγάλους, μέλη τῆς 'Ελληνικῆς 'Ορθοδόξου 'Εκκλησίας καί 'Αρχιεπισκοπῆς Θυατείρων καί Μ. Βρετανίας. Συμβουλεύω πατρικά ὅπως ἑορτάσετε πανηγυρικά καί μέ ἐπιβλητικότητα τήν 'Επέτειο τῆς 28ης 'Οκτωβρίου 1940 καί νά καλέσετε ἑαυτούς καί ἀλλήλους σέ πνευματική καί πατριωτική περισυλλογή καί ἀνάταση. Ἔτσι θ' ἀναβαπτισθοῦμε καί θ' ἀνανεώσουμε τήν προσωπικότητα καί τό εἶναι μας καί θά δοῦμε καί θά ἐκτιμήσουμε καλύτερα τούς ἀγῶνες καί τίς θυσίες τῶν ἡρωϊκῶν μας προγόνων.

Εὐχόμενος σέ ὅλους ὑγεία καί τήν ἱερή ἐπιστασία τοῦ Χριστοῦ εἰς τά ἔργα σας, διατελῶ μετά πολλῆς ἐν Κυρίῳ ἀγάπης καί εὐχῶν.

'Οκτώβριος 1989

† 'Ο 'Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων καί
Μεγάλης Βρετανίας Γρηγόριος



'Από τήν ἐκδήλωση γιά τήν τριακονταετία τῆς Ἱδρυσης τοῦ Troodos Shipping. Διακρίνονται (ἀπό ἀριστερά) ὁ Πρόεδρος τῶν 'Ελλήνων 'Εφοπλιστῶν Γιάννης Χατζηπατέρας, ὁ Νικόλαος Φράγκος, ὁ Λουκᾶς Χατζηιωάννου (Ἱδρυτής τοῦ Troodos Shipping), ὁ Σεβασμιώτατος 'Αρχιεπίσκοπος Γρηγόριος, ἡ κα Στέλλα Ν. Φράγκου καί ὁ 'Αρχιλλέας Χαλκούσης.

Συνεστίαση πρός τιμή τῶν Πρεσβυτερισσῶν καί τῶν Διακονισσῶν τῆς 'Ιερᾶς 'Αρχιεπισκοπῆς.

'Αγαπητές Συνεργάτισσες,

Μοῦ δίνει μεγάλη χαρά ἡ ἐπικοινωνία μαζί σας ἰδιαίτερα αὐτές τίς Ἅγιες μέρες τῶν Χριστουγέννων πού ὅλοι οἱ Χριστιανοί ἑτοιμαζόμαστε νά γιορτάσουμε τή Γέννηση τοῦ Κυρίου.

Μέ τοῦτο τό γράμμα σᾶς προσκαλῶ σέ κοινή Συνεστίαση ἡ ὁποία διοργανώνεται πρός τιμήν σας, τῶν Παπαδιῶν καί Διακονισσῶν τῆς 'Ιερᾶς 'Αρχιεπισκοπῆς μας.

'Η κοινή Συνεστίαση θά πραγματοποιηθεῖ τήν Τρίτη, 26 Δεκεμβρίου 1989, καί ὥρα 1.00 μεσημβρινή στούς χώρους τοῦ Ναοῦ 'Αγίου 'Ιωάννη τοῦ Βαπτιστῆ, Haringey, Wightman Road, London N8. Tel.: 01-341 1301.

Αὐτή τήν ἡμέρα, ἑπομένη τῶν Χριστουγέννων, γιορτάζουμε τή Σύναξη τῆς 'Υπεραγίας Θεοτόκου καί 'Ιωσήφ τοῦ μνήστορος καί τήν μνήμη τοῦ Προφήτη Δαυΐδ καί 'Ιακώβου τοῦ 'Αδελφοθέου. 'Ο 'Αρχιεπίσκοπος θά λειτουργήσει καί κηρύξει στόν ἐν λόγῳ Ναό.

Τό Γεῦμα πρός τιμήν σας θά προσφερθεῖ στούς χώρους τῆς μεγάλης αἴθουσας τοῦ Ναοῦ 'Αγίου 'Ιωάννη Βαπτιστῆ. Στήν κοινή συνεστίαση εἶναι καλεσμένοι καί οἱ 'Ιερεῖς σύζυγοί σας.

Θά σᾶς ἀναμένουμε ὅλες καί ὅλους μέ ἰδιαίτερη χαρά καί διατελοῦμε μετά πολλῆς ἀγάπης καί θερμῶν εὐχῶν.

† 'Ο 'Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων καί
Μεγάλης Βρετανίας Γρηγόριος

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:-
'Εμεῖς ἀναμένουμε ὅτι ὅλες οἱ Πρεσβυτέρες καί Διακόνισσες (μαζί μέ τούς συζύγους σας) θά προσέλθετε στό κάλεσμα πού σᾶς κάνει ὁ Ποιμενάρχης σας. 'Εάν ὅμως γιά ὁποιοδήποτε λόγο δέν θά μπορέσετε νά παρευρεθεῖτε, τότε νά ἐνημερώσετε τά Γραφεῖα τῆς 'Αρχιεπισκοπῆς.

Η ΚΑΤΗΧΗΤΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗΣ

Μέ τή βοήθεια τοῦ 'Αγίου Θεοῦ καί τή συνεργό δύναμη τοῦ 'Αγίου Πνεύματος, ἄρχισε τήν Πέμπτη 16 Νοεμβρίου 1989 εἰς τό Οἴκημα τοῦ 'Ιεροῦ Καθεδρικοῦ Ναοῦ Γενεσίου τῆς Θεοτόκου, 305 Camberwell New Road, London SE5, τίς ἐργασίες της ἡ νεοϊδρυθεῖσα Κατηχητική Σχολή τῆς 'Ιερᾶς 'Αρχιεπισκοπῆς Θυατείρων καί Μ. Βρετανίας, τῆς ὁποίας Προϊστάμενος Διευθυντής εἶναι ὁ Θεοφιλέστατος 'Επίσκοπος Τελμησσοῦ κ. Χριστοφόρος.

'Η διεύθυνση καί το τηλέφωνο τῆς Σχολῆς εἶναι:-
'Ιερός Καθεδρικός Ναός Γενεσίου τῆς Θεοτόκου,
305 Camberwell New Road, London SE5
Τηλέφωνο: 01-703 0137

Τόν 'Αγιασμό ἐτέλεσε ὁ Σεβασμιώτατος 'Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων καί Μ. Βρετανίας κ.κ. Γρηγόριος, ὁ ὁποῖος ἐδίδαξε καί τό πρῶτο μάθημα.

Εἰς τά ἐγκαίνια τῆς Σχολῆς παρευρέθηκαν πολλοί πιστοί, λαϊκοί καί κληρικοί, οἱ ὁποίοι μέ μεγάλο ἐνδιαφέρο παρηκολούθησαν τήν ἱεροτελεστία καί τίς ὁμιλίες τόσο τοῦ Σεβασμιωτάτου, ὅσο καί τοῦ Θεοφιλεστάτου 'Επισκόπου Τελμησσοῦ κ. Χριστοφόρου.

Τήν εἰσαγωγή ἔκαμε ὁ Προϊστάμενος αὐτῆς Θεοφ. 'Επίσκοπος Τελμησσοῦ κ. Χριστοφόρος, ὁ ὁποῖος ἐξῆρε τή μεγάλη σημασία καί τό σπουδαῖο ρόλο πού ἡ Σχολή ἔχει νά διαδραματίσει καί τήν ἀσύγκριτη πνευματική βοήθεια πού ἔχει νά προσφέρει στόν κάθε Χριστιανό.

ΤΟ ΕΡΓΟ ΤΗΣ ΚΑΤΗΧΗΣΗΣ ΠΑΛΙΑ ΚΑΙ ΤΩΡΑ

Τοῦ Θεοφ. 'Επισκόπου Τελμησσοῦ Χριστοφόρου

'Ο 'Απόστολος καί Εὐαγγελιστής Λουκᾶς ὡς ἑξῆς ἀρχίζει τό Εὐαγγέλιόν του:- «'Επειδήπερ πολλοί ἐπεχείρησαν ἀνατάξασθαι διήγησιν περί τῶν πεπληροφορημένων ἐν ἡμῖν πραγμάτων καθώς παρέδοσαν ἡμῖν οἱ ἀπ' ἀρχῆς αὐτόπται καί ὑπηρέται γενόμενοι τοῦ λόγου, ἔδοξε κἀμοί παρηκολουθηκότι ἄνωθεν πᾶσιν ἀκριβῶς, καθεξῆς σοι γράψαι, κράτιστε Θεόφιλε, ἵνα γνῷς περί ὧν κατηχήθης λόγων τήν ἀσφάλειαν» (Λουκᾶ Α' 1-4).

'Επίσης στό 18ον Κεφάλαιον τῶν Πράξεων τῶν 'Αποστόλων διαβάζουμε: «'Ιουδαῖος δέ τις 'Απολλῶς ὀνόματι, 'Αλεξανδρεύς τῷ γένει, ἀνήρ λόγιος, κατήντησεν εἰς Ἔφεσον, δυνατός ὤν ἐν ταῖς γραφαῖς· οὗτος ἦν κατηχημένος τήν ὁδόν Κυρίου καί ζέων τῷ πνεύματι ἐλάλει καί ἐδίδασκεν ἀκριβῶς τά περί Κυρίου, ἐπιστάμενος μόνον τό βάπτισμα 'Ιωάννου· οὗτος τε ἤρξατο παρρησιάζεσθαι ἐν τῇ συναγωγῇ· ἀκούσαντες δέ αὐτοῦ 'Ακύλας καί Πρίσκιλλα προσελάβοντο αὐτόν καί ἀκριβέστερον αὐτῷ ἐξέθεντο τήν ὁδόν τοῦ Θεοῦ» (Πρ. ιη' 24-28).

Στίς ἀνωτέρω περικοπές εἶναι διάχυτη ἡ ἐπιθυ-μία τοῦ ἱεροῦ συγγραφέα ὅπως ἡ πίστη τοῦ Χριστοῦ μεταδίδεται στή γνήσια, καθαρή καί ἀνόθευτη μορφή της, ὅπως τήν παράδωσαν οἱ μαθητές τοῦ Κυρίου. 'Εκεῖνοι τόν εἶχαν ζήσει, τόν ἄκουσαν μέ τά ἴδια τους τ' αὐτιά καί τόν εἶδαν μέ τά ἴδια τους τά μάτια. Κατά συνέπεια, ἡ διδασκαλία τους παρεῖχε τά ἐχέγγυα τῆς ἀλήθειας καί ἀκρίβειας, ἀντίθετα μέ τά παραποιημένα καί νόθα μηνύματα πού περιέχονταν στ' ἀπόκρυφα καί ψευδεπίγραφα συγγράμματα, πού ἤδη ἀπό τήν πρώτη ἐκείνη ἐποχή ἄρχισαν νά κυκλοφοροῦν. Αὐτή τήν ἀκριβή ἔκθεση τῆς ἀποστολικῆς πίστης ὁ Εὐαγγελιστής Λουκᾶς ἤθελε νά προσφέρη στόν Θεόφιλο καί ὁ 'Ακύλας καί ἡ Πρίσκιλλα στόν 'Απολλῶ. 'Ο τελευταῖος ἦταν σχετικά κατηχημένος μά εἶχε ἀκόμη ἀνάγκη συμπληρώσεως τῶν γνώσεών του. Μιά τέτοια ἀκριβής ἔκθεση τῆς πίστεως ἀποτελοῦσε ἀσφάλεια γιά τούς πιστούς καί φραγμό καί τροχοπέδη γιά τά διάφορα ρεύματα πού εἰσέβαλλαν ἀπό ἄλλες μεριές, ἀπειλώντας νά τούς παρασύρουν σ' ἐσφαλμένες καί κακόδοξες ἀντιλήψεις.

Πιστή στό πνεῦμα αὐτό ἡ 'Εκκλησία κατέβαλε στό πέρασμα τῶν αἰώνων μεγάλες προσπάθειες, διεξήγαγε μακροχρόνιους ἀγῶνες καί ὑπέστη πολλές θυσίες γιά νά φυλάξη τήν ἱερή παρακαταθήκη τῆς πίστης τοῦ Χριστοῦ, ἔτσι καθαρή καί ἀνόθευτη, ὅπως μᾶς τήν παράδωσε ὁ Ἴδιος καί οἱ 'Απόστολοί του. Καί τό ἐπετύγχανε αὐτό μέ τήν Κατήχηση, δηλ. μέ τήν προφορική καί γραπτή διδασκαλία πού πρόσφερε τήν ἀλήθεια τοῦ Χριστιανισμοῦ, ἀφ' ἑνός σ' ὅσους εἶχανε βαπτισθεῖ μά ἔπρεπε περισσότερο νά καταρτισθοῦν καί ἀφ' ἑτέρου σ' ἐκείνους πού ἔπρεπε νά κατηχηθοῦν καί νά μυηθοῦν στήν πίστη καί τή ζωή τῆς 'Εκκλησίας, προκειμένου νά δεχθοῦν τό ἅγιο βάπτισμα.

Ἔτσι, στήν ἀρχαία 'Εκκλησία ὄχι μονάχα διαμορφώθηκε ἰδιαίτερη τάξη Κατηχουμένων ἀνθρώπων, δηλ. πού προετοιμάζονταν μέ συστηματική διδασκαλία γιά τό βάπτισμα, μά τούς παραχωρήθηκε καί ειδικός χῶρος μέσα στούς Ναούς. Τό γεγονός ὅτι στήν Κύπρο ὁ νάρθηκας τῶν ἐκκλησιῶν λέγεται μέχρι σήμερα "Κατηχούμενα", ἀποτελεῖ μιά μαρτυρία κι ἕνα ἀπόηχο αὐτῆς τῆς συνήθειας πού χάνεται στά βάθη τῶν αἰώνων. 'Υπῆρχε ἐπίσης καί ἰδιαίτερο τμῆμα στήν κοινή λατρεία, γνωστό σάν λειτουργία τῶν Κατηχουμένων. Ὅσοι ἀνῆκαν στήν κατηγορία αὐτή, συμμε-

τεῖχαν στίς ἐναρκτήριες εὐχές, παρακολουθοῦσαν τά γραφικά ἀναγνώσματα καί τό κήρυγμα, μά σέ κάποια στιγμή, ἅμα τῷ κελεύσματι «Τάς θύρας, τάς θύρας ἐπίγνωτε, μή τις τῶν Κατηχουμένων, ὅσοι Πιστοί...», θά ἔπρεπε ν' ἀποχωρήσουν, γιατί σάν ἀβάπτιστοι καί ἀφώτιστοι, δέν εἶχαν δικαίωμα νά συμμετέχουν στά μυστήρια, πράγμα πού ἐπιτρεπόταν μόνο σ' ὅσους εἶχαν ἤδη φωτισθεῖ καί καθαρισθεῖ μέ τό λουτρό τοῦ βαπτίσματος καί μέ τόν τρόπο αὐτό δέχτηκαν τή χάρη καί τόν ἁγιασμό καί ἔγιναν μέλη τέλεια τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ.

Τόση σημασία ἀπέδιδε ἡ 'Εκκλησία στό ἔργο τῆς Κατήχησης, δηλ. τῆς ἔκθεσης τῆς γνήσιας καί ἀκριβοῦς διδασκαλίας της, πού δέν ὑπῆρξε περίπτωση ἤ ἐποχή χωρίς νά προηγῆται τοῦ βαπτίσματος ἔστω καί μιά στοιχειώδης καί σύντομη κατήχηση. Γι' αὐτό τό λόγο, στίς τάξεις τοῦ Κλήρου ὑπῆρχαν οἱ λεγόμενοι Κατηχητές, μέ ἔργο τήν προετοιμασία καί μύηση τῶν Κατηχουμένων. Αὐτό ἴσχυε γιά κάθε τοπική 'Εκκλησία, 'Επισκοπική περιφέρεια καί ἐνορία. 'Η προσπάθεια γιά πλήρη καί συστηματική ἔκθεση τῆς πίστης σημείωσε μεγαλύτερη ἀνάπτυξη στά μεγάλα πολιτικά καί πνευματικά κέντρα -ὅπως ἡ 'Αλεξάνδρεια, ἡ 'Αντιόχεια, ἡ Καισάρεια Καππαδοκίας, τά 'Ιεροσόλυμα, ἡ Καρχηδόνα- πού ἔγιναν κέντρα καί τοῦ Χριστιανισμοῦ. 'Εκεῖ ἱδρύθηκαν καί ἄνθισαν οἱ λεγόμενες Κατηχητικές Σχολές ἤ διδασκαλεῖα τῶν 'Ιερῶν λόγων ἤ τῆς Κατηχήσεως διδασκαλεῖα. 'Η ἐπίδραση τῶν Σχολῶν αὐτῶν, τῶν Κατηχητικῶν, ὑπῆρξε τεράστια, τόσο πάνω στή θεολογική σκέψη, ὅσο καί σ' ὁλόκληρη τή ζωή τῆς 'Εκκλησίας, γιατί σ' αὐτές μορφώθηκαν καί ἀνδρώθηκαν πνευματικά οἱ διαπρεπέστεροι θεολόγοι, ποιμένες καί διδάσκαλοι, πού διακρίθηκαν στήν πράξη καί τή θεωρία καί ἀναδείχτηκαν προστάτες καί ἀληθινοί πατέρες τοῦ λαοῦ τοῦ Θεοῦ.

Ἔτσι, ἡ Κατηχητική Σχολή τῆς 'Αλεξάνδρειας, πού ἱδρύθηκε ἀπό τόν Πάνταινο καί στό πρόγραμμά της συνδύαζε κλασσική καί θεολογική παιδεία, ἀνάδειξε τόν Κλήμεντα τόν 'Αλεξανδρέα, τόν 'Ωριγένη, τόν Διονύσιο, τόν Δίδυμο τόν Τυφλό, τόν 'Αθανάσιο κ.ἄ.

'Απ' τήν Κατηχητική Σχολή τῆς 'Αντιόχειας, πού ἀπόφευγε τόν ἀλληγορικό τρόπο ἑρμηνείας τῶν Γραφῶν καί εἶχε τάσεις ὀρθολογιστικές καί μεθόδους καθαρά ἐπιστημονικές, ξεπήδησαν οἱ Εὐστάθιος 'Αντιοχείας, Εὐσέβιος Καισαρείας, Φλαβιανός, Κύριλλος 'Ιεροσολύμων, Μεθόδιος 'Ολύμπου, 'Επιφάνιος ὁ Κύπρου καί ὁ πολύς Διόδωρος ὁ Ταρσοῦ, στά πόδια τοῦ ὁποίου μαθήτεψαν ὁ Μελέτιος 'Αντιοχείας (+381) - ὁ 'Ιωάννης ὁ Χρυσόστομος (+407) - ὁ Θεόδωρος Μοψουεστίας (+428) - καί πολλοί ἄλλοι.

Τέλος, ἡ Κατηχητική Σχολή τῆς Καισαρείας, πού ἤκμασε ἀπό τόν Γ' μέχρι τόν Ε' αἰῶνα, ἀνάδειξε μεγάλες ἐκκλησιαστικές προσωπικότητες, μεταξύ τῶν ὁποίων ἐξέχουσα θέση κατέχουν ὁ Γρηγόριος ὁ Θαυματουργός, ὁ Μέγας Βασίλειος, ὁ Γρηγόριος ὁ Ναζιανζηνός καί ὁ Γρηγόριος ὁ Νύσσης.

Ὅσον ἀφορᾶ τή διάρκεια τῶν μαθημάτων καί τό ἀναλυτικό πρόγραμμα διδασκαλίας, ὑπῆρχε ποικιλία καί διαφορότης κατά τόπους κι' ἐποχές. Γιά ὅλ' αὐτά ἀποκτοῦμε κάποια ἰδέα ἀπό τά σχετικά συγγράμματα πού διασώθηκαν, σπουδαιότερα τῶν ὁποίων εἶναι οἱ Κατηχήσεις τοῦ Κυρίλλου 'Ιεροσολύμων καί οἱ Κατηχητικές ὁμιλίες τοῦ Θεοδώρου Μοψουεστίας, κι ἀπό τούς δυτικούς πατέρας τό DE MYSTERIIS καί τό DE SACRAMENTIS τοῦ 'Αμβροσίου Μεδιολάνων καί τό DE CATECHIZANDIS KUDIBUS τοῦ ἱεροῦ Αὐγουστίνου.

Μέ τήν πάροδο τοῦ χρόνου καί τήν ἐπικράτηση τοῦ νηπιοβαπτισμοῦ, ἡ 'Εκκλησία ἔπαψε νά διακρίνη τάξη Κατηχουμένων, ὅμως ποτέ, οὔτε κάτω ἀπό τίς πιό δύσκολες καί ἀντίξοες συνθῆκες, δέν παραμέλησε τό ἱερό ἔργο τῆς Κατηχήσεως. Ἔγιναν πολλές ἀπόπειρες συγγραφῆς εἰδικῶν βιβλίων Κατηχήσεως, μά μποροῦμε νά ποῦμε πώς ὁ σκοπός αὐτός τῆς 'Εκκλησίας ἐπιτεύχθηκε κυρίως μέ ἁπλές ὁμιλίες εὐσεβῶν κληρικῶν καί μοναχῶν, εἴτε μέ ἐκλαϊκευμένα συγγράμματα, ὅπως τά συναξάρια καί ἄλλα, εἴτε ἀκόμα μέ τήν ἐφαρμογή τῆς παράδοσης καί τῶν ἐθίμων, μέ τήν τέχνη καί τά σύμβολα. Μέ ὅλ' αὐτά, ἡ 'Εκκλησία μετάγγιζε τό ὀρθόδοξο φρόνημα στούς χριστιανούς καί τούς συγκρατοῦσε στήν πατροπαράδοτη πίστη.

Σήμερα, σ' ὁλόκληρο τόν κόσμο, ἡ 'Εκκλησία ἀντιμετωπίζει δυσχερῆ προβλήματα. Τά θρησκευτικά ἐνδιαφέροντα εἶναι χαλαρά. Μικροί καί μεγάλοι ἔπαψαν νά ἐντρυφοῦν στό Λόγο τοῦ Θεοῦ. Τό ἐκκλησιαστικό λεξιλόγιο καί ἡ ὁρολογία τούς εἶναι ἄγνωστα. Οἱ ἔννοιες ἀκατάληπτες, οἱ τελετές καί τά ἐξωτερικά σχήματα φαντάζουν ἐκτός πραγματικότητος. Τό κήρυγμα δέν μπορεῖ ν' ἀγγίξη τήν καρδιά τους. Γι' αὐτό, ἡ ἁπανταχοῦ τῆς γῆς 'Εκκλησία ἀγωνίζεται μέ ὅλα τά μέσα πού διαθέτει γιά μιά πνευματική ἀφύπνιση. Δέν ὀλιγωρεῖ στό ἔργο πού τῆς ἀνάθεσε ὁ Κύριος. Συνεχῶς ἀνασυντάσσεται καί, ἐφαρμόζοντας παλιές καί σύγχρονες μεθόδους, ἐπιτελεῖ τό ἔργο της μέ τήν ἐλπίδα στόν αἰώνιο Κυβερνήτη τῆς 'Εκκλησίας Χριστό καί στό Πανάγιο Πνεῦμα, πού ἐργάζεται μυστικά μέσα στίς ψυχές καί τίς προετοιμάζει νά δεχθοῦν τό σπόρο τοῦ κηρύγματος. 'Η 'Εκκλησία μας στή Μ. Βρετανία δέν ἔπαψε ποτέ νά ἐργάζεται πρός τήν κατεύθυνση τῆς Κατηχήσεως καί τοῦ κηρύγματος τοῦ Θείου Λόγου. 'Από τόν ἄμβωνα, σέ ἰδιαίτερες συγκεντρώσεις, σέ οἰκογενειακές συναντήσεις, μέσῳ ὀργανώσεων καί συλλόγων, μέ τά 'Ελληνικά καί Κατηχητικά Σχολεῖα, μέ προφορικές ὁμιλίες, μέ βιβλία καί περιοδικά καί φυλλάδια, κατηχεῖ καί διδάσκει συνεχῶς τόν χριστεπώνυμο λαό της. Καί δέ θἄταν ὑπερβολή νά ποῦμε πώς τ' ἀποτελέσματα αὐτῆς τῆς πνευματικῆς σπορᾶς δέν εἶναι διόλου εὐκαταφρόνητα. Τό μαρτυροῦν οἱ τόσες ἐκκλησιές μας στή μεγαλούπολη τοῦ Λονδίνου καί στίς ἐπαρχίες. Τό μαρτυρεῖ ὁ πιστός λαός μας πού ζεῖ τήν 'Ορθοδοξία καί μέσα καί γύρω της δρᾶ καί κινεῖται.

Μά τό ἐνδιαφέρον τῆς ποιμαίνουσας 'Εκκλησίας δέν ἀνακόπτεται οὔτε ἐξαντλεῖται. 'Ολοένα προσφέρονται ἀπ' αὐτήν κι ἄλλες εὐκαιρίες τόσο στούς πιστούς, γιά νά κατανοήσουν καλύτερα τό περιεχόμενο τῆς πίστης, ὅσο καί στούς ἐκτός τῆς 'Ορθόδοξης 'Εκκλησίας, ἀκόμη καί σ' ὅσους βρίσκονται ὁλότελα ἔξω ἀπό τή μάνδρα τοῦ Χριστοῦ, γιά νά μπορέσουν νά ἔχουν ἀπό πρῶτο χέρι μιά σωστή καί αὐθεντική πληροφόρηση γιά τήν ὀρθόδοξη διδασκαλία καί ζωή. Καί τοῦτο ὁλότελα ἄσχετα ἀπ' τίς προθέσεις τους ν' ἀσπασθοῦν ἤ ὄχι τήν 'Ορθοδοξία ἤ ἁπλῶς ν' ἀποκτήσουν κάποια γνώση πού κινεῖται σέ σφαῖρες ἀποκλειστικά ἀκαδημαϊκές.

Αὐτός εἶναι ὁ σκοπός γιά τόν ὁποῖο ἱδρύεται σήμερα ἡ 'Ορθόδοξος Κατηχητική Σχολή Λονδίνου πού θά λειτουργεῖ στό Ναό αὐτό, τῆς Παναγίας στό Camberwell. Γιά τήν ὥρα, δέν εἴμαστε σέ θέση νά προβλέψουμε ἄν θά ζήση, θά ἐξελιχθῆ κι ἄν θά συμβάλη σέ κάτι θετικό ἡ ὑπό ἵδρυση Σχολή μας. Παρακαλοῦμε μόνο τόν Κύριο νά εὐλογήση τήν προσπάθεια αὐτή -ἐλάχιστη ἀνάμεσα στίς ἄλλες, τίς σημαντικές, ρωμαλαῖες καί ἐπαινετές, πού καταβάλλει ἡ 'Ορθόδοξη 'Εκκλησία τῆς Μ. Βρετανίας, ὅπως εὐλόγησε τ' ἄδειανά δίχτυα τῶν ψαράδων καί παρ' ἐλπίδα γέμισαν ψάρια.

Ἔχουμε ὑπόψει τά λόγια τοῦ 'Αποστόλου ὅτι «ὁ σπείρων φειδομένως, φειδομένως καί θερίσει καί ὁ σπείρων ἐπ' εὐλογίαις, ἐπ' εὐλογίαις καί θερίσει». Γι' αὐτό σπέρνουμε τό σπόρο τοῦ κηρύγματος καί δεόμαστε τοῦ Κυρίου τοῦ θερισμοῦ κι ἐργάτες νά στείλει καί πλούσια καρποφορία καί σοδειά νά χαρίση στή στρατευμένη 'Εκκλησία μας. 'Εκεῖνος μπορεῖ νά δικαιώση τίς προσδοκίες καί τούς κόπους ὅλων τῶν κληρικῶν καί λαϊκῶν, πού ἐργάζονται καλόπιστα γιά τήν πρόοδο τῆς 'Ορθοδοξίας σέ κάθε γωνιά τῆς μεγάλης χώρας, ὅπου ζοῦμε καί φιλοξενούμαστε.

Ὅμως ἐδῶ δέν πρέπει νά τό ξεχνᾶμε, ἔχουμε τήν ὑποχρέωση νά διατηρηθοῦμε σάν μιά ξεχωριστή μονάδα καί ὀντότητα, σάν ἡ 'Ελληνική 'Ορθόδοξη 'Εκκλησία τῆς Βρετανίας, ὑπό τήν προστασία τοῦ σεπτοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου, διατηρῶντας καθαρά καί ἀναλλοίωτα τά γνωρίσματα καί τά χαρακτηριστικά τῆς θρησκείας μας, ὅπως διαμορφώθηκαν καί βιώθηκαν ἀπό τήν ἀθάνατη 'Ελληνική φυλή μας.

Πέμπτη 16.11.1989

† 'Ο Τελμησσοῦ Χριστοφόρος

Η ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΤΟΥ ΣΕΒΑΣΜΙΩΤΑΤΟΥ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ κ. ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΕΙΣ MARGATE

Τὴν Τρίτη, 7 Νοεμβρίου 1989, ὁ Σεβ. Ἀρχιεπίσκοπος κ. Γρηγόριος μετέβη στὴν πόλη Margate γιά νά παραστεῖ στούς ἑορτασμούς τῆς Κοινότητος τῶν Παμμεγίστων Ταξιαρχῶν Μιχαὴλ καί Γαβριήλ. Τό βράδυ τῆς ἰδίας ἡμέρας προέστη τοῦ Μεγάλου Ἑσπερινοῦ, στόν ὁποῖο προσῆλθαν ἐκτός τῶν ἄλλων καί πολλοί νέοι καί παιδιά, ὁ δέ Σεβασμιωτατος τούς μίλησε σχετικά μέ τὴν ἑορτή.

Τὴν Τετάρτη ἐτέλεσε στόν ἰδιόκτητο Ναό τῆς Κοινότητος Ἀρχιερατική Θεια Λειτουργία βοηθούμενος ὑπό τοῦ π. Ἀνδρέα Παναγιώτου, ἱερατικοῦ προϊσταμένου τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγίας Αἰκατερίνης Λονδίνου καί τοῦ Ἀρχιδιακόνου Σωτήριου Χαραλάμπους, οἱ ὁποῖοι καί τόν εἶχαν συνοδεύσει στό Margate.

Ὁ πρόεδρος τῆς Κοινότητος κ. Κωνσταντῖνος Θεμιστοκλέους, σέ συνεργασια μέ τό Ἐκκλησιαστικό Συμβούλιο τῆς Κοινότητος, παρέθεσαν γεῦμα πρός τιμήν τοῦ Σεβασμιωτάτου στό ξενοδοχεῖο Glenwood τοῦ Margate. Στό γεῦμα παρεκάθησαν τά Μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καί πολλά ἄλλα μέλη τῆς Κοινότητος. Τόν Σεβασμιωτατο προσεφωνησε ἐκ μέρους τῆς Κοινότητος ὁ Πρόεδρος αὐτῆς.

Ἀναφερόμενος ειδικά στό θέμα τῆς Νεολαιας, ὁ κ. Θεμιστοκλέους εἶπε πως «το ἑπομενο μέλημα τῆς Κοινότητος εἶναι ἡ διοργάνωση τῆς Νεολαιας. Θά προσπαθήσουμε νά φέρουμε τούς νέους μας πιό κοντά στήν πίστη, στά ἤθη κι ἔθιμα τοῦ Ἑλληνισμοῦ», εἶπε, καί εἰσηγήθηκε τήν ἵδρυση μιᾶς Κοινοτικῆς Ἑστιας ὅπου νά μποροῦν νά συναντιῶνται "τά ἀγόρια καί τά κορίτσια τῆς Παροικίας μας".



Το πλῆρες κειμενο τῆς ὁμιλιας παραθετουμε κατωτέρω

Στὴν ἀντιφώνησή του ὁ Σεβασμιώτατος ἐπαίνεσε τήν Κοινότητα γιά τίς προσπάθειές της πρός ἐξεύρεση λύσεως τοῦ καφτοῦ θεματος τῆς Ἑλληνορθοδόξου Νεολαιας στή Μ. Βρετανία, δινοντας βαρυτητα στή μεγαλη σημασία τῆς συνεργασιας Νεολαιας και Παλαιοτέρων ὡς μέσον διά τοῦ ὁποίου ἡ Νεολαία νά καθοδηγηθεῖ εἰς πληρεστέραν προσέγγισή της εἰς τήν Ἐκκλησία. «Πρέπει» εἶπε ὁ Σεβασμιώτατος, «νά δοθεῖ στήν Νεολαία μας κάποια εὐθύνη εἰς τήν διοίκηση τῶν κοινῶν ὑποθέσεων τῆς Ὁμογένειας. Μόνο μ' αὐτό τόν τρόπο θά τούς δοθεῖ ἡ εὐκαιρία νά δεχθοῦν τήν σπίθα τῆς ἐπιθυμίας νά ἀναλάβουν ὑπεύθυνα καθήκοντα. Διότι αὐτοί εἶναι οἱ ἡγέτες τῆς νέας γενεᾶς τῆς αὔριο».

Ὁ Σεβασμιώτατος ὑπεσχέθη κάθε δυνατή βοήθεια τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς εἰς τίς προσπάθειες τῆς Κοινότητος.

Ἡ ὁμιλία τοῦ Προέδρου τῆς Κοινότητας Margate κ. Κων. Θεμιστοκλέους

Σεβασμιώτατε,

Εἶναι μέ ἀπέραντη χαρά πού σᾶς καλωσορίζουμε καί πάλι αὐτή τήν ἡμέρα. Αὐτή τήν ἡμέρα τῆς πανήγυρης τῆς Ἐκκλησίας μας, τόν φάρο τῆς ἀγάπης καί τῆς γαλήνης γιά ὅλους μας.

Σᾶς εὐγνωμονοῦμεν πού, παρ' ὅλες σας τίς εὐθύνες καί ἀπασχολήσεις, κάνατε τόν καιρό νά ρθεῖτε κοντά μας κι ὅλοι μαζί νά γιορτάσουμε "Τῶν Οὐρανίων Στρατιῶν τούς Ἀρχιστρατήγους".

Σεβασμιώτατε, εἶναι τριάντα σχεδόν χρόνια τώρα πού ἡ Ὁμογένεια τοῦ Μάϊδστοὺν καί περιχώρων κατάφερε να ἱδρύσει καί νά στήσει σ' αὐτό το κομμάτι τῆς ξενιτειάς τήν δική της ἐκκλησία. Πάλεψε μέ τόν πόθο στήν καρδιά γιά τήν πίστη της, μέ τό πάθος τοῦ ξενιτεμένου γιά τίς ρίζες του.

Πάλεψε ἡ κάθε γενεά μέ τήν σειρά της, γιά νά παραδώσει κάτι καλύτερο στά παιδιά της, πάλεψε γιά ἕνα καλύτερο μέλλον γιά τά βλαστάρια της.

Ἐμεῖς ἔχουμε ἕνα μεγάλο χρέος ἀπέναντι σ' αὐτή τήν γενεά. Αὐτοί οἱ ἁπλοί ἄνθρωποι μέ τά μικρομαγαζιά καί τίς σκοτοῦρες, μέ τά μικροελαττωματα καί μέ τόν ζῆλο τους, κατόρθωσαν νά μεταφυτέψουν τήν ὀρθοδοξία ἐδῶ στήν ξενιτειά. Κι ὕστερα; Κι ὕστερα ἄρχισαν καί τό σχολεῖο. Ἔφεραν καί το λύχνο τῆς Ἑλληνικῆς γλωσσας. Κατάφεραν νά σμίξουν τήν λάμψη τῆς ὀρθοδοξίας καί το ἀδαμάντινο φῶς τῆς γλωσσας μας καί νά τά ἐνθρονίσουν στόν ναό μας.

Ναί, χρωστοῦμε πολλά σ' αὐτή τήν γενεά. Ἐμεῖς θά προσπαθήσουμε νά συνεχίσουμε τό ἔργο τους. Μόνο ἔτσι μποροῦμε νά ξεπληρώσουμε αὐτό τό χρέος. Κάναμε ἤδη τά πρῶτα βήματα. Μέ τήν συνεργασία τῆς ἔξοχης διδασκάλισσάς μας, ἄρχισε τό σχολεῖο μας ειδική τάξη μάθησης τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσας γιά τούς μεγάλους. Ὅσοι ἀπό μᾶς δέν εἶχαν τήν εὐκαιρια ἤ τόν καιρό νά μάθουν γραφή κι ἀνάγνωση στά παιδικά τους χρόνια, θἄχουμε τώρα τήν εὐκαιρία νά τά μάθουμε. Σ' αὐτή τήν τάξη θἆναι εὐπρόσδεκτοι ὄχι μόνο Ἕλληνες ἀλλά καί Ἄγγλοι καί Ἀγγλίδες ποὔναι παντρεμένοι μ' Ἕλληνες ἤ Ἑλληνίδες.

Κι αὐτό γιατί πιστεύουμε πως αὐτή ἡ μάθηση ἀπό τούς ξένους θἆναι εὐεργετική στό νά κρατήσουμε τά ἰδανικά τῆς γενεᾶς μας ζωντανά.

Τό ἑπόμενο μέλημά μας εἶναι ἡ διοργάνωση τῆς νεολαίας μας. Θά προσπαθήσουμε νά φέρουμε τούς νέους μας πιό κοντά στήν πίστη, στά ἤθη κι ἔθιμα τοῦ Ἑλληνισμοῦ. Αὐτό εἶναι ἕνα δύσκολο ἔργο πού ἀναμφίβολα πρέπει ν' ἀρχίσει μέ τήν ἵδρυση μιᾶς Κοινοτικῆς Ἑστιας. Ἕνα μέρος στό ὁποῖο νά μποροῦν νά συναντηθοῦν τ' ἀγόρια καί τά κορίτσια τῆς παροικίας μας. Μιά στέγη κάτω ἀπό τήν ὁποια νά μπορέσουν νά ὀργανωθοῦν, νά συζητήσουν τά προβλήματά τους καί νά γνωρίζονται μεταξύ τους. Εἶναι ἀνάγκη νά ἱδρυθεῖ αὐτή ἡ ἑστία, γιατί δέν πρέπει νά ξεχνοῦμε πώς σ' αὐτούς τούς νέους καί νέες θά παραδώσουμε ἐμεῖς τήν σκυτάλη. Αὐτοί θά συνεχίσουν τό ἔργο πού μέ τόσο πόθο ξεκίνησαν οἱ προελάτες μας.

Μέσα στά πλαίσια τῆς ἐξυπηρετήσεως τῆς Παροικίας, συμπεριλαμβάνεται καί μιά ἄλλη εὐθύνη, πού 'ναι τόσο σπουδαία ὅσο κι' ἡ μάθησις κι ἡ πίστη. Κι αὐτή εἶναι ἡ διαφώτισις τῆς ἀγγλικῆς κοινῆς γνώμης, μά πρό πάντων τῶν κυβερνώντων, γιά τό δράμα τῆς Κύπρου μας. Αὐτός ὁ βραχνάς πού μᾶς βαραίνει πρέπει νά καταπολεμηθεῖ μ' ὅλους τούς τρόπους. Ὁ κάθε ἕνας, μέ ὅποιο μέσο ἔχει στή διάθεσή του, πρέπει νά βοηθήσει γιά νά σπάσουμε αὐτό τόν ζυγό πού κρατά τήν μισή Κύπρο μας σκλαβωμένη.

Ἡ ἐνημέρωση τῶν ἐδῶ κυβερνώντων κι ἐπισήμων εἶναι ἐπιτακτική. Ἡ Ἐκκλησιαστική Ἐπιτροπή κι οἱ συνεργάτες της θά προσπαθήσουν νά ἐκπληρώσουν αὐτό τό χρέος στήν γλυκειά μας Πατρίδα.

Σεβασμιώτατε,

Γιά τήν ἐκπλήρωση τοῦ ἔργου μας, τῶν πόθων καί ἰδανικῶν μας, ἔχουμε τήν ἀνάγκη τῆς συμπαράστασής σας. Ἡ Κοινότητά μας, ὅπως γνωρίζετε, ἀντιμετωπίζει τώρα τό φλέγον θέμα μόνιμου ἱερέα. Εἴμαστε σίγουροι ὅτι ἡ ἁγιότης σας θά φροντίσει οὕτως ὥστε ἡ Κοινότητά μας να μή μεινει δίχως ἱερέα.

Μετά ἀπό τόσους κόπους καί θυσίες μή μᾶς ἀφήσετε γιά πολύ καιρό νά περιπλανόμαστε χωρίς πνευματικό ποιμενα. Ἡ ὅλη κοινότητα προσβλέπει σ' ἐσᾶς, κι ἀναμενουμε μέ πιστη και σιγουριά πως πολύ συντομα θἄχουμε καί πάλι τον δικό μας ἱερέα, στήν δική μας Ἐκκλησία.

Σεβασμιώτατε, σᾶς φιλῶ τό χέρι.

Σᾶς εὐχαριστῶ
Κων. Θεμιστοκλέους



Ἀπό τή δεξίωση πρός τιμή τῶν δασκάλων τῆς Ἑλληνικῆς καί τῆς Κυπριακῆς Ἀποστολῆς στόν κῆπο τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς.

ΕΟΡΤΗ ΑΓΙΟΥ ΝΕΚΤΑΡΙΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Όπως κάθε χρόνο, έτσι κι εφέτος πλήθη πιστών κατέκλυσαν τον Ιερό Ναό Αγίου Νεκταρίου Λονδίνου, για να τιμήσουν τη μνήμη και να ζητήσουν τη χάρη του θαυματουργού Αγίου της Αίγινας. Της Θείας Λειτουργίας προέστη ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος θυατείρων και Μ. Βρετανίας κ. Γρηγόριος συμπαραστατούμενος από τον ιερατικώς προϊστάμενο της Κοινότητας π. Ανδρέα Πίττα και άλλους ιερείς της Αρχιεπισκοπής. Μετά το πέρας της Θ. Λειτουργίας, η Κοινότης εδεξιώθη, εις το χωλλ της Κοινότητας, τον Αρχιεπίσκοπο και πλήθος προσκεκλημένων τους. Προσφωνώντας τον Σεβασμιώτατο, ο πρόεδρος και ιδρυτής της Κοινότητας κ. Χρ. Κατσικίδης είπε τα εξής:-

Σεβασμιώτατε,

Η Κοινότητά μας ολόκληρη, αλλά και το εκκλησίασμα που ήρθε σήμερα για να γιορτάσουμε την ημέρα του θαυματουργού μας Αγίου Νεκταρίου, αισθανόμαστε, όπως πάντοτε εξαιρετική τιμή και χαρά που βρίσκεστε και πάλι μαζί μας. Η παρουσία σας εδώ όχι μόνο προσδίδει ιδιαίτερη μεγαλοπρέπεια στη γιορτή, αλλά και τονίζει το μεγάλο και αδιάπτωτο ενδιαφέρον σας για το Ναό και για την Κοινότητα του Αγίου Νεκταρίου, την οποία εσείς, κάτω από τη φωτισμένη ηγεσία του τότε αειμνήστου προκατόχου σας, του μακαριστού Αρχιεπισκόπου Αθηναγόρα, ιδρύσατε, καθοδηγήσατε και συνεχώς την υποστηρίζετε με κάθε τρόπο.

Όλοι μας εδώ στην Κοινότητα του Αγίου Νεκταρίου, Σεβασμιώτατε, παίρνουμε εσάς συνεχώς σαν παράδειγμα και αφιερώνουμε όλες μας τις δυνάμεις στην πρόοδό της και στη συμβολή της στις γενικότερες προσπάθειες της Αρχιεπισκοπής μας για την προβολή των Ελληνικών Ορθοδόξων παραδόσεων του Γένους μας κυρίως στα παιδιά και τη νεολαία μας. Με τη βοήθεια τη δική σας, αλλά κυρίως με την προστασία του πολιούχου Αγίου μας, όπως βέβαια και με τη δική μας βαθιά πίστη και αφοσίωση στην Εκκλησία μας, ελπίζουμε η Κοινότητα του Αγίου Νεκταρίου να τιμά όχι μόνο τους εργάτες της, αλλά και την Αρχιεπισκοπή μας, η οποία σήμερα βρίσκεται στα στιβαρά χέρια σας.

Σας καλωσορίζω, λοιπόν, Σεβασμιώτατε, στην Κοινότητά μας. Σας ευχαριστώ εκ μέρους όλων για την τιμή που κάνετε πάντοτε με την επίσκεψή σας εδώ. Και σας εύχομαι από βάθους καρδίας μακράν και καρποφόρον την διακονία σας, ώστε να μας δίδετε συνεχώς τη χαρά να σας έχουμε κοντά μας για να μας ευλογείτε και να μας καθοδηγείτε στο δρόμο του Κυρίου.

9 Νοεμβρίου 1989

Κοινωνική 'Εκδήλωση Κοινότητος 'Αγίου Νεκταρίου Νοτίου Λονδίνου

Τὴν Κυριακή, 19 Νοεμβρίου 1989, ἡ Κοινότητα τοῦ 'Αγίου Νεκταρίου Νοτίου Λονδίνου ὀργάνωσε μιά πολύ ἐπιτυχημένη Κοινωνική ἐκδήλωση στήν μεγάλη αἴθουσα τελετῶν πού βρίσκεται δίπλα ἀπό τόν ὁμώνυμο ναό. 'Η ἐκδήλωση αὐτή, πού εἶχε καθαρά οἰκογενειακό χαρακτῆρα, ἀποσκοποῦσε (ὅπως καί ὅλες οἱ παρόμοιες κοινωνικές ἐκδηλώσεις πού ὀργανώνονται ἐκεῖ ἀπό καιροῦ εἰς καιρόν) στήν ἐνίσχυση τοῦ ταμείου τῆς Κοινότητας γιά τήν ἀντιμετώπιση τῶν πολλῶν καί ποικίλων ἐξόδων της. Καί τό εὐχάριστο εἶναι ὅτι ὁ κόσμος πού ζεῖ κοντά στό Ναό (κι αὐτοί εἶναι ἀρκετές ἑκατοντάδες) προστρέχουν μ' ἐνθουσιασμό καί ἁπλοχεριά κάθε φορά πού οἱ δύο στυλοβάτες τῆς Κοινότητας -ὁ ἱδρυτής καί πρόεδρός της Χρίστος Κατσικίδης καί ὁ ἱερατικῶς τῆς Προϊστάμενος Οἰκονόμος 'Ανδρέας Πίττας- τούς καλέσουν νά μετάσχουν στίς ἐκδηλώσεις τους.

Μιά κοινότητα, βέβαια, στήν Μ. Βρετανία (ἀλλά καί παντοῦ ὅπου ζοῦν μετανάστες Ἕλληνες) γιά νά ὀρθοποδήσει καί νά προοδεύσει χρειάζεται ὁπωσδήποτε τήν ἀγαστή συνεργασία τοῦ ἱερέα μέ τό διοικητικό συμβούλιο καί τό ἐκκλησίασμα. Καί φαίνεται ὅτι τόσο ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος αὐτῆς ὅσο καί ὁ ἱερέας ἔχουν τό χάρισμα τῆς συνεργασίας καί τῆς ἀφοσιωμένης προσήλωσης τους στήν ἐξυπηρέτηση τοῦ λαοῦ πού ἀποτελεῖ τήν Κοινότητα. Αὐτό μποροῦσε νά τό δεῖ κανείς στήν πρόσφατη τους ἐκδήλωση ὅταν καί οἱ δύο τους, περιστοιχιζόμενοι ἀπό τά λοιπά μέλη τῆς 'Επιτροπῆς καί τῆς Βοηθητικῆς 'Αδελφότητος, ὑποδέχονταν καί περιποιοῦνταν τούς συνεστιαζομένους σάν νά ἐπρόκειτο γιά καλεσμένους στά δικά τους σπίτια.

Κατά τή διάρκεια τῆς ἐκδήλωσης ὁ πατήρ 'Ανδρέας Πίττας καλωσόρισε τούς συνδαιτημόνες, τούς εὐχήθηκε καλή βραδιά καί τούς παρότρυνε νά ἐνδιαφέρονται πάντοτε καί νά ἐνισχύουν γενναιόδωρα τήν ἐκκλησία καί τήν Κοινότητά τους. Μέσα στό ἴδιο πνεῦμα μίλησε καί ὁ πρόεδρος Χρ. Κατσικίδης, ὁ ὁποῖος εἶπε τά ἑξῆς:-

Αιδεσιμώτατε πάτερ Αντρέα,
Εκλεκτοί προσκεκλημένοι καί φίλοι της Κοινότητάς μας,
Κυρίες και κύριοι,

Επειδή γνωρίζω ότι σε κανένα δεν αρέσουν οι ομιλίες και μάλιστα σε ευχάριστες εκδηλώσεις όπως η αποψινή, σας υπόσχομαι ότι θα είμαι πολύ σύντομος. Όμως πρέπει να σας υπενθυμίσω κάτι που έλεγαν οι σοφοί μας πρόγονοι στην αρχαία κι ένδοξη Πατρίδα μας, ότι δηλαδή «τράπεζα άνευ λόγων ουδέν φάτνης διαφέρει». Και μάλιστα όταν οι ομιλίες γίνονται με τον αποκλειστικό σκοπό να υποστηριχθεί το κοινοτικό συμφέρον και να ζητηθεί η συμμετοχή όλων μας στις κοινές και, πιστεύω, θεάρεστες προσπάθειές μας για μια κοινότητα που να μας κάνει να υπερηφανευόμαστε.

Όπως όλοι σας ασφαλώς αντιλαμβάνεσθε, μια κοινότητα στο εξωτερικό, όπως είναι η δική μας κοινότητα, για να μπορέσει να προσφέρει στα μέλη της τις υπηρεσίες για τις οποίες ιδρύθηκε, χρειάζεται κάτι περισσότερο από ειλικρινή και γνήσια πίστη στον Θεό. Η πίστη βέβαια αυτή είναι απαραίτητη και χωρίς αυτή ούτε κοινότητα μπορεί να σταθεί, αλλ' ούτε κι εμείς θα μπορούσαμε ποτέ να επιβιώσουμε. Βλέπετε όλοι σας τι γίνεται σήμερα σε όλον τόν κόσμο, όπου οι χθεσινοί εχθροί του Χριστού και της θρησκείας μας άρχισαν την ομαδική τους επιστροφή στον λόγο και το σπίτι του Θεού για να ξαναβρούν τη χαμένη τους ισορροπία και ευτυχία.

Εμείς λοιπόν που τα έχουμε όλα αυτά και ζούμε κάτω από τη σκέπη της Παναγίας, του Αγίου Νεκταρίου και όλων των άλλων Αγίων καί Μαρτύρων της Ορθοδόξου Εκκλησίας μας, επιτρέπεται ποτέ να τα εγκαταλείψουμε; Ασφαλώς όχι. Γιαυτό και προσπαθούμε πάντοτε, ο καθένας με τον τρόπο και τη δύναμή του, να συμβάλουμε ώστε αυτά που έχουμε να τα διατηρήσουμε και αυτά που δεν έχουμε να τα βρούμε και να τα προσφέρουμε ολόψυχα και με αυταπάρνηση στην υπηρεσία του Χριστού και της Εκκλησίας, της κοινότητας και των μελών της.

Απόψε δεν θα σας μιλήσω γι' αυτά που έχουμε. Όλα έγιναν με τη βοήθεια του Θεού και του Αγίου Νεκταρίου που μας προστατεύει και μας οδηγεί στο δρόμο του Χριστού και της Παναγίας. Έγιναν όμως και με τη δική σας προσωπική αγάπη και συμπαράσταση, με τις συνεισφορές των πλουσίων και τον οβολό του φτωχού. Ξέρω πως ουδέποτε αρνηθήκατε να βοηθήσετε κάθε φορά που σας το ζητήσαμε. Η παρουσία σας απόψε εδώ αποτελεί αψευδή μάρτυρα της φροντίδας σας για τον ιερό μας Ναό και τις πολλαπλές του ανάγκες. Και δυστυχώς οι ανάγκες αυτές δεν τελειώνουν ποτέ. Γιαυτό και η έκκληση που θέλω να κάνω απόψε σε όλους -σε σας που ήλθατε εδώ αλλά και στους πάμπολλους φίλους μας που για διάφορους λόγους δεν μπόρεσαν να μετάσχουν στην αποψινή μας εκδήλωση- η έκκλησή μας είναι και πάλιν για την εκκλησία μας.

Για να συντηρηθεί η εκκλησία μας και οι βοηθητικοί της χώροι, αλλά και για να μπορέσουμε να ανταποκριθούμε πλήρως στις απαιτήσεις της Κοινότητας, χρειαζόμαστε πολλά έξοδα, τα οποία βέβαια δεν μπορούν να καλυφθούν μόνο από τις εισπράξεις του δίσκου και των διαφόρων άλλων τελετουργιών. Άλλωστε γιαυτό και οργανώσαμε την αποψινή συνεστίαση: Για να μπορέσουμε να μαζέψουμε ακόμη λίγα χρήματα, ώστε ν' αντιμετωπίσουμε τα τόσα μας έξοδα:- Μισθούς ιερέα και ιεροψαλτών, μισθούς διδασκάλων, φωτισμό, θέρμανση, επιδιορθώσεις. Οι τελευταίες, μάλιστα, είναι, όπως όλοι ξέρετε, και οι πιο δαπανηρές.

Βοηθήστε, λοιπόν, όλοι σας με κάθε γενναιοδωρία. Ο σκοπός είναι ιερός. Και τα αποτελέσματα είναι αυτά που όλοι μας επιδιώκουμε: Να έχουμε ένα ωραίο μέρος για την προσευχή και τον εκκλησιασμό μας. Να έχουμε ελληνικό σχολείο για τα παιδιά μας. Αλλά και μια ευρύχωρη και καλά διατηρούμενη αίθουσα ώστε να μπορούμε να συγκεντρωνόμαστε, όπως απόψε, και να ζούμε λίγες ώρες ευχάριστες όλοι μαζί, κοντά στην εκκλησία μας και υπό τις ευλογίες του προστάτη μας Αγίου Νεκταρίου.

Δεν θα ήθελα όμως να τελειώσω τη σύντομη αυτή ομιλία μου χωρίς να ευχαριστήσω θερμά τους παλαιούς και τους σημερινούς δωρητές και ενισχυτές του Ναού και της Κοινότητάς μας. Επίσης θα ήθελα να εκφράσω τις θερμές ευχαριστίες της Κοινότητάς μας προς τον Σεβασμιώτατο Αρχιεπίσκοπο κ. Γρηγόριο που πάντοτε μας συμπαρίσταται σε κάθε μας προσπάθεια. Ευχαριστίες επίσης πρέπει να εκφράσουμε προς τον πατέρα Ανδρέα, τον ιερατικό μας προϊστάμενο, ο οποίος για πολλά τώρα χρόνια μας έχει υπηρετήσει αφοσιωμένα και δημιουργικά. Αλλά και τις κυρίες της Βοηθητικής μας Αδελφότητας, όπως βέβαια και τους συζύγους των, ευχαριστούμε θερμά γιατί πάντοτε αναλαμβάνουν με ενθουσιασμό και αυτοθυσία την οργάνωση τέτοιων κοινοτικών εκδηλώσεων, όπως είναι η αποψινή. Ευχαριστώ όμως κι εσάς, αγαπητοί μου φίλοι, που ήρθατε απόψε εδώ να μας υποστηρίξετε και να συμμεριστείτε μαζί μας τις προσπάθειές μας για μια κοινότητα ωραία, προοδευτική κι επιτυχημένη. Είθε ο Θεός και η ευλογία και προστασία του Αγίου Νεκταρίου να είναι πάντοτε μαζί σας.

Κυριακή 19 Νοεμβρίου 1989
Αίθουσα τελετών Αγίου Νεκταρίου Λονδίνου
Χρίστος Κατσικίδης

Κοινωνική Εκδήλωση Κοινότητας Αγίου Παντελεήμονος Harrow-Wembley

Εξαιρετική επιτυχία σημείωσε η Κοινωνική Εκδήλωση της κοινότητας Αγίου Παντελεήμονος Harrow-Wembely, που έγινε την Κυριακή 24 Νοεμβρίου 1989, στη μεγάλη αίθουσα του Δημαρχείου του Μπρέντ. Η επιτυχία αυτή, που ασφαλώς οφείλεται στον πρόεδρο και τα λοιπά μέλη της Εκκλησιαστικής Επιτροπής, καταδεικνύει το πραγματικό ενδιαφέρον που έχουν οι κατά τόπους συμπατριώτες μας για τη δημιουργία τοπικών Ορθοδόξων Ναών και Ελληνικών Σχολείων. Την εκδήλωση τίμησε με την παρουσία του ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας κ. Γρηγόριος. Ως εκπρόσωπος της Κυπριακής Αρμοστείας παρέστη ο Προϊστάμενος της Κυπριακής Εκπαδιευτικής Αποστολής Παύλος Ιωαννίδης μετά της συζύγου του.

Προσφωνώντας και καλωσορίζοντας τους συνδαιτυμόνες, ο πρόεδρος της Κοινότητας Γιαννάκης Γιάννας είπε τα εξής:-

«Με μεγάλη χαρά σας καλωσορίζουμε στην αποψινή μας ετήσια Χριστουγεννιάτικη εκδήλωση. Εκ μέρους του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου, του Ελληνικού Σχολείου και της Βοηθητικής αδελφότητος της Κοινότητος του Αγίου Παντελεήμονος σας ευχαριστώ για την ευγενή σας παρουσία, και σας εύχομαι να περάσετε μιαν ευχάριστη βραδυά.

Απόψε, όπως και πριν ένα περίπου χρόνο, έχουμε την τιμή να βρίσκεται μαζί μας ο ακούραστος καθοδηγητής και συμπαραστάτης στο Ιερό έργο μας, ο Αρχιεπίσκοπος μας Θυατείρων και Μ. Βρετανίας κ.κ. Γρηγόριος.

Σεβασμιώτατε,

Οι κάτοικοι της Κοινότητάς μας Wembley-Harrow και περιχώρων σας είναι ευγνώμονες διά την συνεχιζομένη έμπρακτο βοήθεια Σας στα σοβαρά προβλήματα πού αντιμετοπίζουμε.

Επιτρέψατέ μου, Σεβασμιώτατε, να αναφερθώ μόνο σε ένα, του οικήματος, δικής μας Εκκλησίας, Ελληνικού Σχολείου και χώρων όπου θα συγκεντρώνεται η νεολαία μας, οι ηλικωμένοι μας, και όλοι οι Χριστιανοί μας.

Με τα βλέμματα πάντοτε στραμμένα προς την Ιερά Αρχιεπισκοπή, με την αγάπη του προκαθήμενού της προς την Κοινότητά μας, το πολυετές ενδιαφέρον του διά δημιουργία Ιερών Ναών, Ελληνικών Σχολείων, Κατηχητικών και πολλών Κοινωφελών ιδρημάτων, πιστεύομεν ότι θα λύσει και το δικό μας καυτό πρόβλημα.

Κυρίες και Κύριοι,

Η προσέλευση σας στην αποψινή μας εκδήλωση αποδεικνύει τη μεγάλη σας αγάπη και ενδιαφέρον προς την Εκκλησία και το Ελληνικό Σχολείο. Συμπαρίστασθε στην προάσπισιν των Ελληνοχριστιανικών παραδόσεων και της Χριστιανικής πίστεως.

Δεν θα σας κουράσω περισσότερο, θα ήθελα όμως και πάλι να ευχαριστήσω τον Σεβασμιώτατο που μας τιμά απόψε διά της παρουσίας του, τον Ιερατικόν Προϊστάμενον της Εκκλησίας μας, πατερ Βαρνάβα, τον πάτερ Γεώργιο, and Father Brown with the committee of Saint Mary's and Holy Spirit. Thank you. Επίσης την Ελληνική και Κυπριακή Πρεσβεία διά την μεγάλη βοήθειά τους προς το Σχολείο μας, τον κύριο Παύλο Ιωαννίδη, την Λαϊκή Τράπεζα και την Τράπεζα Κύπρου, τις Κυπριακές Αερογραμμές και τους παρευρισκομένους αντιπροσώπους τους. Την Επιτροπή Εκκλησίας, Σχολείου και Βοηθητικής Αδελφότητος, και όλους εσάς που μας τιμάτε διά της παρουσίας σας.

Παρακαλώ τον Σεβασμιώτατο να δώσει την ευχή και την ευλογία του στους παρευρισκομένου και εν συνεχεία τον αντιπρόσωπο του Υπάτου αρμοστού, κ. Παύλον Ιωαννίδη».

Στη σύντομη αντιφώνησή του, ο Αρχιεπίσκοπος, αφού συγχάρηκε τους οργανωτές της εκδήλωσης, κάλεσε όλους, όσοι ανήκουν στην Κοινότητα, να εργαστούν με αγάπη και συνεργασία ώστε γρήγορα ν' αποκτήσουν δικούς τους χώρους για τις λατρευτικές, τις εκπαιδευτικές και τις άλλες κοινωνικές τους δραστηριότητες.

Τον Αρχιεπίσκοπο διαδέχθηκε στο βήμα ο προϊστάμενος της Κυπριακής Εκπαιδευτικής Αποστολής στο Λονδίνο Παύλος Ιωαννίδης, ο οποίος είπε, μεταξύ άλλων, και τα εξής:-

Ευχαριστώ θερμά για την πρόσκλησή σας να παραστώ στην ετήσια χοροεσπερίδα που οργανώνει απόψε η Ελληνορθόδοξη Κοινότητα του Harrow.

Οι Έλληνες από χρόνια, φεύγοντας για την ξενιτιά δύο φυλαχτά έφερναν μαζί τους: την Ορθόδοξη Παράδοση και την Ελληνική Γλώσσα. Ίδρυαν και ιδρύουν εκκλησίες και Ελληνικά σχολεία για να συντηρούν τον πολύτιμο θησαυρό που έφεραν από την πατρίδα, τη θρησκευτική, πολιτιστική και εθνική τους ταυτότητα.

Κι η κοινότητα του Harrow δεν υστέρησε. Ο ιερός ναός του Αγίου Παντελεήμονα με το Ελληνικό Σχολείο του Harrow ορθώνονται σαν φάροι και φωτίζουν το νού και θερμαίνουν την καρδιά των αποδήμων μας για να αντιστέκονται στα κύματα της αφομοίωσης που τους απειλούν σ' αυτή την πολυεθνική χώρα που τους φιλοξενεί.

Η Κυπριακή Κυβέρνηση κι ολόκληρος ο Κυπριακός Λαός παρακολουθεί το ωραίο, το υψηλό, το εθνικό έργο που επιτελείτε και σας συγχαίρουν. Η σκέψη σας να βρίσκεται στην ιδιαίτερη πατρίδα μας Κύπρο, να τη θυμάστε, να της συμπαραστέκεστε, ιδιαίτερα τις μέρες αυτές που αγωνίζεται για τη φυσική και πολιτιστική της επιβίωση.

Συγχαίρω τον Πρόεδρο, τα μέλη της Επιτροπής σας και όσους εθελοντικά και πρόθυμα υπηρετούν την πατρίδα, κρατώντας ψηλά το λάβαρο Ορθόδοξη Παράδοση - Ελληνική Παιδεία.

Εύχομαι επίσης όπως και το τείχος που χωρίζει τους κατοίκους της Κύπρου μας σύντομα να γκρεμιστεί κι όλοι οι κάτοικοί της να γιορτάσουν τη λευτεριά της και να ζουν ειρηνικά κι αγαπημένα.

Καλά Χριστούγεννα.

Επίσκεψη στην Κοινότητα Milton Keynes

Το απόγευμα της Πέμπτης, 7 Δεκεμβρίου 1989, ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος κ. Γρηγόριος επισκέφθηκε την πόλη Milton Keynes, όπου τέλεσε Θεία Λειτουργία στον Αγγλικανικό Ναό St. Martin's και οργάνωσε τους εκεί Ομογενείς σε Κοινότητα.

Η Κοινότητα έλαβε το όνομα "Ελληνορθόδοξη Κοινότητα Αγ. Αμβροσίου και Αγ. Στυλιανού Milton Keynes και Περιχώρων" (Greek Orthodox Community of St. Ambrose and St. Stylianos Milton Keynes and Environs).

Μετά τη Θεία Λειτουργία έγινε εκλογή προσωρινής επιτροπής, η οποία αποτελείται από τα εξής πρόσωπα:-

Γιώργος Κουνούς
Γιώργος Μιχαήλ
Δημήτρης Αντωνίου
Νίκος Ευθυμίου
Μαρίνα Χαραλάμπους
Νίκη Beales
Ηρώ Taylor
Μιχαήλ Κωνσταντινίδης

Ἡ Χειροτονία τοῦ Διακόνου Θεοδώρου Γεωργίου εἰς πρεσβύτερον

Στίς 21 Νοεμβρίου 1989 ὁ Σεβασμιώτατος Ἀρχιεπίσκοπος κ. Γρηγόριος χειροτόνησε σέ πρεσβύτερο τόν διάκονο Θεόδωρο Γεωργίου. Παραθέτουμε τά λίγα λόγια τοῦ νεοχειροτονηθέντος ἱερέως, μέ τό σύντομο βιογραφικό του σημείωμα.

Ἀπό πολύ μικρή ἡλικία αἰσθανόμουνα μιά ἐσωτερική ὤθηση να ὑπηρετήσω τήν Ἐκκλησία. Οἱ ἀνεξερεύνητες βουλές τοῦ Θεοῦ ὁδήγησαν νά καταταγῶ μεταξύ τῶν κληρικῶν στίς 5 Ἀπριλίου 1987, ὁπότε χειροτονήθηκα ἀπό τά τίμια χέρια σας, Σεβασμιώτατε.

Ἰδού σήμερα γιά δεύτερη φορά καλοῦμαι ἀπό τήν Ἐκκλησία νά ὑπηρετήσω ἀπό τή θέση τοῦ Πρεσβύτερου. Εἶμαι ἄνθρωπος ὄχι μέ μεγάλες δυνάμεις. Κάτω ὅμως ἀπό τήν πνευματική καθοδήγησή σας, τή χειραγωγία τοῦ Προϊσταμένου τῆς Κοινότητας, τή συμπαράσταση τῶν λοιπῶν Κληρικῶν καί τῶν Χριστιανῶν τήν ἀγάπη, θά ἀξιωθῶ νά ὑπηρετήσω ἐπάξια τόν Κύριο.

Σᾶς βεβαιώνω ὅτι θά συνεχίσω νά ἐκτελῶ τά ἱερατικά μου καθήκοντα μέ ὑπακοή καί σεβασμό πρός τήν Ἐκκλησιαστική Ἀρχή καί ἰδιαίτερα τόν Ἀρχιεπίσκοπο ὁ ὁποῖος μέ τίμησε, μέ περιέβαλε μέ ἀγάπη καί μέ προήγαγε.

Τέλος εὐχαριστῶ τήν οἰκογένειά μου καί παρακαλῶ ἑνώσετε ὅλοι μαζί τίς προσευχές σας γιά μένα, πού σήμερα ἐπιφορτίζομαι ἱερατικά καθήκοντα στόν ἀμπελώνα τοῦ Κυρίου. Προσευχηθῆτε νά ἐργασθῶ πρός δόξαν Θεοῦ καί χάρη τοῦ ἀνρθώπου. Ἀμήν.

Ἐγεννήθηκα στό Φλαμούδι, Ἀμμοχώστου, Κύπρου, στίς 7.7.1930. Τά πρῶτα καί μοναδικά γράμματα τἄμαθα στό δημοτικό τοῦ χωριοῦ μου.

Πρωτοήλθα στήν Ἀγγλία το 1947. Ἐργαζόμουνα πάντοτε στά ἑστιατόρια. Ἐπέστρεψα στήν Κύπρο τό 1966 γιά μόνιμη ἐγκατάσταση, ἀλλά προσφυγοποιήθηκα καί ἦλθα πάλι ἐδῶ στήν Ἀγγλία τό 1976.

Χειροτονήθηκα σέ διάκονο στίς 5.4.1987 καί σέ ἱερέα στίς 21.11.1989.

Ὀνομαζόμουνα Λοΐζος Γεωργίου.

Κοινότης Αγίων Κωνσταντίνου και Ελένης Croydon

ΣΧΟΛΕΙΑ

Φέτος λειτουργούν στην ενορία μας και υπό την καθοδήγηση της σχολικής επιτροπής της κοινότητός μας τρία σχολεία.

Σχολείο Δευτέρας 6-8: Στο Bromley, στο Hall της Holy Trinity Church στο Bromley Common, με ωρομίσθιο δάσκαλο.



Ὁ ἱερατικῶς προϊστάμενος τῆς Κοινότητος Ἁγίων Κωνσταντίνου καί Ἑλένης, πατήρ Σπυρίδων Τράμπας ἐν μέσῳ τῶν μαθητῶν τοῦ Σχολείου τῆς Κοινότητος μετά τό Κυριακάτικο Κατηχητικό Σχολεῖο.

Σχολείο Παρασκευής 6-8: Norwood School Grown Dale, SE19. Τούτο το σχολείο έχει επί του παρόντος 31 μαθητές διαφόρων επιπέδων και λειτουργεί με τρεις τάξεις, και τάξη G.C.S.E. Έχουμε επίσης κυβερνητικές δασκάλες μία από την κάθε Αποστολή και μία ωρομίσθια. Στην αρχή του μαθήματος γίνεται κατήχηση και προσευχή από τον ιερέα καθώς επίσης χορός και τραγούδι από τις δύο κυβερνητικές δασκάλες. Τούτο το σχολείο είναι άρτια οργανωμένο και αποδίδει.

Κάναμε αγιασμό έναρξης των μαθημάτων στις 6.10.89, και παραβρέθηκαν όλοι οι μαθητές, οι δασκάλες και αρκετοί γονείς.

Σχολείο Σαββάτου: Επαναλειτούργησε από την αρξαμένη σχολική χρονιά 1989-90. Στην αρχή με 9 παιδάκια νηπιαγωγείου και ύστερα από λίγο σχηματίστηκαν άλλες δύο τάξεις μέ, συνολικά, 10 παιδιά.

Ο αγιασμός έγινε στις 7.10.89 από όπου και οι φωτογραφίες.

ΘΕΙΟ ΚΗΡΥΓΜΑ:

Κάθε Κυριακή και γιορτή γίνεται κήρυγμα από τον ιερέα. Επίσης ομιλία, με διάφορα θέματα, γίνεται μια φορά τον μήνα σε διαφορετικό πάντα σπίτι, στις συναντήσεις της Βοηθητικής Αδελφότητος.

ΚΥΚΛΟΣ ΜΕΛΕΤΗΣ ΓΡΑΦΗΣ

Αυτός ο κύκλος είναι η σχολική εφορεία που μια φορά το μήνα μετατρέπεται σε ομάδα μελέτης της Αγίας Γραφής, εμπλουτισμένη και με άλλα πρόσωπα.

ΒΟΗΘΗΤΙΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ

Άρχισε τη δράση της με συνάντηση τσάι στο σπίτι της κας Κλαίρης και του κ. Λούη Ιωάννου τον περασμένο μήνα και ασχολήθηκε με διάφορα θέματα που αφορούν την κοινότητά μας μέσα στα πλαίσια των αρμοδιοτήτων της.

Κατ' αυτήν τελέσθηκε από τον ιερέα της Κοινότητας π. Σπυρίδωνα σύντομος εσπερινός κατά τον οποίον έψαλαν οι κυρίες της αδελφότητος σαν χορωδία. Ο πατήρ Σπυρίδων έκαμε την καθιερωμένη τακτική του ομιλία.

Η Αδελφότητα απεφάσισε την ενίσχυση του εκκλησιαστικού ταμείου με το ποσό των 1700 λιρών Αγγλίας.

ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ ΑΣΘΕΝΩΝ:

Ο πατήρ Σπυρίδων επεσκέφθη το Νοσοκομείο Royal Marsden καρκινοπαθών στο Sutton.

Το εν λόγω νοσοκομείο έχει ανάγκη της παρουσίας ενός καλού πνευματικού τουλάχιστον μια φορά την εβδομάδα.

ΣΤΕΓΗ ΗΛΙΚΙΩΜΕΝΩΝ:

Με τη συναίνεση του κοινοτικού συμβουλίου ιδρύσαμε στέγη Ηλικιωμένων. Είναι μια προσπάθεια συμπαράστασης στους ηλικιωμένους αδελφούς μας.

Κάθε Τρίτη, αρχής γενομένης από τις 17.10.89, και ώρα 12-15, οι ηλικιωμένοι θα συγκεντρωνόμαστε στο χώλ της Εκκλησίας μας. Θα πίνουμε τον ελληνικό μας καφέ ή τσάι με κάποια γλυκίσματα που θα τα ετοιμάζουν κυρίες της ενορίας μας δωρεάν. Θα κουβεντιάζουμε, θα γίνεται από τον Ιερέα σύντομη ομιλία με θρησκευτικά θέματα, θα ακούμε τραγούδια του τόπου μας, και όταν θα αποκτήσουμε τηλεόραση και βίντεο θα βλέπουμε και κάποιο ντοκιμαντέρ με εθνικοθρησκευτικά θέματα.

Η προσπάθεια μας αυτή ελπίζουμε με τη χάρη Του Θεού και τις πρεσβείες των Αγίων Κωνσταντίνου και Ελένης να προχωρήσει αργότερα και σε δημιουργία γηροκομείο.

π. Σπυρίδων Τράμπας



Ἀπό τήν ἐπίσκεψη τοῦ Σεβασμιωτάτου στήν Κοινότητα τοῦ Manchester.

ΔΙΑΣΚΕΨΗ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΕΛΛΗΝΟΡΘΟΔΟΞΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ Μ. ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

Τήν Κυριακή, 3η Δεκεμβρίου 1989, ἔλαβε χώραν ἡ Τακτική Διάσκεψη τοῦ Συνδέσμου 'Ελληνορθοδόξων Κοινοτήτων Μεγάλης Βρετανίας, στήν αἴθουσα συγκεντρώσεων τοῦ Καθεδρικοῦ Ναοῦ τῆς Παναγίας Βορείου Λονδίνου καί στήν ὁποίαν παρεκάθησαν ἀντιπρόσωποι τῶν Κοινοτήτων τῆς 'Ιερᾶς 'Αρχιεπισκοπῆς Θυατείρων.

Τίς ἐργασίες τῆς Διάσκεψης εὐλόγησε ὁ Σεβασμιώτατος 'Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων κ. Γρηγόριος, ἐτίμησαν δέ διά τῆς παρουσίας τους ὁ Ὕπατος 'Αρμοστής τῆς Κύπρου κ. Τάσος Παναγίδης, οἱ Θεοφιλέστατοι 'Επίσκοποι Ζηνουπόλεως κ. 'Αρίσταρχος καί Νύσσης κ. 'Ελευθέριος καί ὁ Πρωτοσύγκελλος τῆς 'Ιερᾶς 'Αρχιεπισκοπῆς Πανοσιολογιώτατος 'Αρχιμανδρίτης κ. 'Αθανάσιος.



Ἀπό τή διάσκεψη τοῦ Συνδέσμου Ἑλληνορθοδόξων Κοινοτήτων τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς. Διακρίνονται (ἄνω): ὁ Θεοφ. Ἐπίσκοπος Νύσσης κ. Ἐλευθέριος, ὁ Πρόεδρος τοῦ Συνδέσμου κ. Ν. Χατζηπατέρας, ὁ Ὕπατος Ἀρμοστής τῆς Κύπρου κ. Τ. Παναγίδης, ὁ Σεβ. Ἀρχιεπίσκοπος κ. Γρηγόριος, ὁ Θεοφ. Ἐπίσκοπος Ζηνουπόλεως κ. Ἀρίσταρχος καί ὁ Πανοσ. Ἀρχιμανδρίτης Πρωτοσύγκελλος κ. Ἀθανάσιος. (Κάτω): ὁ κ. Κ. Καββάδας, ὁ κ. Μ. Παντελιᾶς, ὁ κ. Ι. Λουκιανός, ὁ κ. Ε. Ευγενίου, ὁ κ. Χ. Κυριακίδης, ὁ κ. Σ. Καραγιάννης καί ὁ κ. Μ. Μηναΐδης.

'Η Διάσκεψη ἀσχολήθηκε μέ τήν ἀνανέωση τοῦ Κεντρικοῦ Συμβουλίου τοῦ Συνδέσμου, τήν ἔγκριση Τροποποιήσεων στούς Κανονισμούς πού προνοοῦν γιά διεύρυνση τοῦ Κεντρικοῦ Συμβουλίου τό ὁποῖον ἐκλέγεται μέ περιφερειακή βάση καί τήν συζήτηση πάνω στά διάφορα θέματα πού ἀπασχολοῦν τίς Κοινότητες καί τήν 'Ομογένεια στή Μεγάλη Βρετανία. Τά μέλη τοῦ Νέου Κεντρικοῦ Συμβουλίου θά συνέλθουν σέ Συνεδρίαση τόν μήνα 'Ιανουάριο γιά ἐκλογή τῆς Νέας 'Εκτελεστικῆς 'Επιτροπῆς καί τῆς Γραμματείας τοῦ Συνδέσμου ὅπως προνοοῦν οἱ Κανονισμοί.

Μέ τήν εὐκαιρία τῆς Διάσκεψης ἐξεδόθη πολυσέλιδο ἀναμνηστικό Λεύκωμα, στό ὁποῖο δημοσιεύονται χαιρετιστήρια μηνύματα ἀπό τήν Α. Θ. Παναγιότητα τόν Οἰκουμενικό Πατριάρχη κ. Δημήτριο καί τόν Σεβασμιώτατο 'Αρχιεπίσκοπο Θυατείρων καί Μεγάλης Βρετανίας κ. Γρηγόριο. Τό Λεύκωμα ἐπίσης περιέχει ειδική ἀφιέρωση γιά τόν ἀείμνηστο 'Αρχιεπίσκοπο 'Αθηναγόρα Κοκκινάκη, μέ τήν εὐκαιρία τῆς συμπλήρωσης δεκαετίας ἀπό τόν θάνατό του, μέ ειδικό εἰσαγωγικό σημείωμα ἀπό τόν κ. Σάββα Καραγιάννη καί ἀνασκόπηση τῆς προσωπικότητας τοῦ 'Αθηναγόρα ἀπό τόν κ. Διαμαντῆ Παντελῆ Πατέρα. Δημοσιεύεται ἐπίσης ἡ ἀνέκδοτη, μέχρι τώρα, ὁμιλία τοῦ 'Αθηναγόρα στήν πρώτη 'Ιδρυτική Διάσκεψη τοῦ Συνδέσμου.

Γίνεται ἐπίσης ἀναφορά στίς διάφορες δραστηριότητες τοῦ Συνδέσμου σχετικά μέ ὀργανωτικά, μορφωτικά καί ἄλλα θέματα. Ειδικές σελίδες ἀφιεροῦνται στόν ἀγώνα τῆς Κύπρου καί δημοσιεύονται ἐπεξηγηματικά ἔγγραφα γιά τήν θέση τοῦ Συνδέσμου σχετικά μέ τήν ἐκπροσώπηση τῶν Κοινοτήτων στά Παγκόσμια Συνέδρια 'Αποδήμων.

'Ο Σύνδεσμος προσέφερε στόν 'Αρμοστή τῆς Κύπρου κ. Παναγίδη τήν εἰκόνα τῆς 'Αναστάσεως σάν δῶρο συμβολικό - "'Ενθύμιο 'Εκτίμησης Δεκαετοῦς 'Εθνικῆς προσφορᾶς στό 'Ηνωμένο Βασίλειο".

Στήν προσφώνηση του, ὁ Σεβασμιώτατος 'Αρχιεπίσκοπος, ἀφοῦ σάν ὑπεύθυνος Ποιμενάρχης μετέφερε τήν εὐλογία τοῦ Πατριάρχου, ἐξέφρασε τήν εὐαρέσκεια τῆς 'Ιερᾶς 'Αρχιεπισκοπῆς γιά τίς ὑπηρεσίες τοῦ Συνδέσμου πρός τήν 'Ομογένεια καί τήν ἀφοσίωση καί τήν ἀγάπη τῶν μελῶν πρός τήν 'Εκκλησία, γιά νά προσθέση:-

«Ἔχουμε στή χώρα αὐτή σάν 'Ομογένεια μερικά προβλήματα πού θολώνουν καί δηλητηριάζουν τήν ἑνότητα μεταξύ μας καί τό πνεῦμα συνεργασίας καί ἀγάπης. Στό κεφάλαιο αὐτό ὁ Σύνδεσμος πρέπει ἀπαραίτητα να διαδραματίσει ἔμπρακτο, μοναδικό θά ἔλεγα, ρόλο γιά νά βοηθήση τήν 'Ομογένεια νά θεραπεύσει τίς διάφορες πληγές καί τά λυπηρά πού τήν βασανίζουν καί ἀνακόπτουν τήν πρόοδο καί τίς δραστηριότητές της».

'Ο Ὕπατος 'Αρμοστής τῆς Κύπρου ἀφοῦ ἐδέχθη μέ συγκίνηση τήν τιμητική προσφορά τοῦ Συνδέσμου ἀπηύθυνε σύντομο χαιρετισμό στόν ὁποῖο ἀφοῦ ἀξέφρασε τήν "ἁρμόζουσα ἐπιδοκιμασία καί ἐπιβράβευση γιά τήν βαρυσήμαντη προσφορά καί συμβολή τοῦ Συνδέσμου στήν προαγωγή καί καλλιέργεια τῶν 'Ελληνοχριστιανικῶν ἰδεωδῶν καί ἀξιῶν", ὑπέδειξε πώς "'Η ἀνάγκη γιά τήν ἐμπέδωση τοῦ 'Ελληνοχριστιανικοῦ πνεύματος προβάλλει ἐπιβεβλημένη στούς χαλεπούς καιρούς πού διέρχεται ὁ 'Εθνικός βίος τῆς Κύπρου".

Χαιρετισμό πρός τήν Διάσκεψη ἀπηύθυνε ἐπίσης ἀπό μέρους τῆς φιλοξενούσης Κοινότητος ὁ Προϊστάμενος 'Αρχιμανδρίτης Πρωτοσύγκελλος τῆς 'Αρχιεπισκοπῆς κ. 'Αθανάσιος στήν ὁποία ἐξέφρασε τήν ἐκτίμηση του γιά τό ἔργο τοῦ Συνδέσμου "γιά ὅσα μέ ἀγάπη περισσή ἐπιτελεῖτε σάν ἐκπρόσωποι τοῦ λαϊκοῦ στοιχείου καί τῶν κληρικῶν συνοδοιπόροι".

Στήν ὁμιλία του ὁ Πρόεδρος τοῦ Συνδέσμου κ. Νικόλαος Χατζηπατέρας ἀνεφέρθη στό ἱστορικό τῆς ἵδρυσης τοῦ Συνδέσμου καί τήν εὐεργετική ἐνθάρρυνση καί βοήθεια πού εἶχαν οἱ πρωτεργάτες τῆς ἰδέας ἀπό τόν τότε 'Αρχιεπίσκοπο 'Αθηναγόρα. Γιά τόν ρόλο τοῦ Συνδέσμου γενικά ὁ κ. Χατζηπατέρας ἀνέφερε πώς:-

«Γνώμων καί ἀπαράβατος κανόνας ὑπῆρξε τό καλῶς ἐννοούμενο μακρόπνοο γενικό συμφέρο τῆς 'Ομογένειας. Πίστη του ἡ ἑνοποιός καί ζωτικῆς σημασίας δύναμη τῆς 'Ελληνικῆς 'Ορθοδόξου 'Εκκλησίας στό 'Εξωτερικό. Ἴσως μάλιστα ἡ μόνη ἐναπομένουσα δύναμη στόν 'Ελληνισμό τῆς διασπορᾶς γιά ἑνοποίηση τῶν τόσων φυγοκέντρων δυνάμεων τοῦ 'Απόδημου 'Ελληνισμοῦ», γιά νά περατώση τήν ὁμιλία του μέ τά ἀκόλουθα:-

«Μπροστά μας ἀνοίγονται ἀπεριόριστοι ὁρίζοντες γιά προγραμματισμό καί δράση. Στόχος ὅλων μας εἶναι ἡ συνέχιση καί ἡ διαφύλαξη, σάν κόρης ὀφθαλμοῦ, τοῦ χαρακτήρα μας, ὅπως τόν ἔχει διαπλάσει ἡ 'Ελληνοχριστιανική μας παράδοση καί ἡ κιβωτός αὐτῆς, δηλαδή ἡ 'Ελληνική 'Εκκλησία μας μέ τροφό καί θεματοφύλακα τό Οἰκουμενικό μας Πατριαρχεῖο».

Γιά τίς δραστηριότητες τοῦ Συνδέσμου καί σ' ἐπέκταση γιά τόν ρόλο τῶν Κοινοτήτων μίλησε ὁ Γραμματέας τοῦ Συνδέσμου κ. Σάββας Καραγιάννης, ὁ ὁποῖος ἀνεφέρθη ἐπίσης στίς προσπάθειες πού καταβλήθηκαν γιά νά ἀναγνωρισθεῖ τό δικαίωμα στίς Κοινότητες τῆς 'Ιερᾶς 'Αρχιεπισκοπῆς νά συμμετάσχουν στά συγκαλούμενα Παγκόσμια Συνέδρια 'Αποδήμων διά τοῦ Συνδέσμου ὡς αὐτοτελοῦς 'Οργανισμοῦ, χωρίς τήν ὑποχρέωση νά εἶναι μέλη ἄλλης παροικιακῆς 'Ομοσπονδίας.

'Ο κ. Μιχαήλ Παντελιᾶς, Εἰσηγητής τῆς Κοινότητας τοῦ 'Αποστόλου Βαρνάβα, ἔκαμε εἰσήγηση γιά τήν δημιουργία μονίμου 'Επιτροπῆς πού θά ἐπιλαμβάνεται θεμάτων πού ἔχουν σχέσεις μέ τά εἰς 'Ελλάδα συγκαλούμενα Παγκόσμια Συνέδρια.

'Ο κ. Γεώργιος Γιακουμῆς, Πρόεδρος τῆς 'Αγίας Τριάδος τοῦ Βαλῆάδω"άῆ, ἔκαμε εἰσήγηση γιά τήν σημασία πού θά πρέπει νά δοθῆ στήν συνεργασία τῶν Κοινοτήτων ἐπί περιφερειακῆς βάσεως καί τήν ἀνάγκη ὅπως οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν Κοινοτήτων τοῦ Λονδίνου λαμβάνουν μέρος σέ περισσότερες κοινές συνεδριάσεις καί ἐκδηλώσεις πού θά πρέπει νά ὀργανώνονται στίς ἄλλες πόλεις.

Τίς εἰσηγήσεις γιά τίς τροποποιήσεις τῶν Κανονισμῶν ἔκαμε ὁ κ. Μάριος Μηναΐδης, Γραμματέας τῆς Κοινότητος τοῦ 'Αποστόλου Βαρνάβα.

'Η Διάσκεψη ἔκλεισε μέ σύντομο χαιρετισμό ἀπό τόν Θεοφιλέστατο 'Επίσκοπο Ζηνουπόλεως κ. 'Αρίσταρχο.

ΜΗΝΥΜΑ ΤΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΤΟΥ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΟΥ

Τῷ 'Εντιμολογιωτάτῳ κυρίῳ Νικολάῳ 'Ι. Χατζηπατέρᾳ, Ἄρχοντι Πριμικηρίῳ τῆς καθ' ἡμᾶς 'Αγίας τοῦ Χριστοῦ Μεγάλης 'Εκκλησίας, Προέδρῳ τοῦ Συνδέσμου 'Ελληνορθοδόξων Κοινοτήτων Μεγάλης Βρετανίας, τέκνῳ τῆς ἡμῶν Μετριότητος ἐν Κυρίῳ ἀγαπητῷ, χάριν καί εἰρήνην παρά Θεοῦ.

Μετά πολλῆς εὐαρεσκείας πληροφορούμεθα ἐκ τοῦ ἀπό τῆς ιβ' λήξαντος μηνός 'Οκτωβρίου γράμματος τῆς ὑμετέρας ἀγαπητῆς ὑμῖν 'Εντιμολογιότητος περί τῆς προσεχοῦς συγκεντρώσεως τῶν λαϊκῶν ἀρχόντων τῶν 'Ορθοδόξων 'Ελληνικῶν Κοινοτήτων τῆς ὑπό τόν καθ' ἡμᾶς Πανίερον Οἰκουμενικόν Θρόνον 'Ιερᾶς 'Αρχιεπισκοπῆς Θυατείρων καί Μεγάλης Βρετανίας, ἐπί πανηγυρισμῷ τῆς συμπληρουμένης δεκάτης ἐπετείου ἀπό τῆς ἱδρύσεως τοῦ Συνδέσμου ὑμῶν.

Συγχαίροντες τῇ ὑμετέρᾳ 'Εντιμολογιότητι καί τοῖς ἀγαπητοῖς ἡμῖν μέλεσι τοῦ Συνδέσμου ἐπί τῇ ἐκτιμήσει, ἧς ἀπολαύει τό κοινωνικόν καί ἐπί ἀρωγῇ τῆς αὐτόθι ἐπαρχίας τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου ἐκκλησιαστικόν ἔργον ὑμῶν καί ἐπί τῇ τούτου εὐκαίρῳ νῦν ἀποτιμήσει καί συγχρόνως ἀφετηρίᾳ διά νέας προσπαθείας πρός συνέχισιν τῆς ἐπωφελοῦς διακονίας ὑμῶν ταύτης, ἐκφράζομεν διά τοῦ παρόντος Πατριαρχικοῦ ἡμῶν Γράμματος καί τήν τῆς Μητρός 'Εκκλησίας καί ἡμῶν εὐαρέσκειαν, ἐφ' οἷς ὑμεῖς κατά τήν διαρρεύσασαν δεκαετίαν ἐκοπιάσατε, σύν τῇ δια-

πύργῳ ἡμῶν εὐχῇ καί προσευχῇ ὅπως συνεχίσητε τό "ἐν φρονοῦντες" καί ὅπως τά πάντα ὑμῶν εἰς δόξαν Θεοῦ καί ἐπ' ἀγαθῷ τῆς Ἐκκλησίας κατατείνωσι.

Ἡ δέ τοῦ Θεοῦ χάρις καί τό ἄπειρον ἔλεος, σύν τῇ παρ' ἡμῶν Πατριαρχικῇ εὐλογίᾳ καί εὐχῇ, εἴη μετά τῆς ὑμετέρας Ἐντιμολογιότητος καί μετά πάντων τῶν μελῶν τοῦ Συνδέσμου ὑμῶν.

αϡπθ' Ὀκτωβρίου λα'.

Δημήτριος
Οἰκουμενικός Πατριάρχης

Ο ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΕΒΑΣΜΙΩΤΑΤΟΥ

Ἀξιότιμε κ. Πρόεδρε, ἀγαπητοί
Σύμβουλοι καί Σύνεδροι τούτης
τῆς Διασκέψεως,

Εἶναι μεγάλη ἡ χαρά μου γιατί βρίσκομαι σήμερα μαζί σας καί μάλιστα κάτω ἀπό τούς ἱερούς θόλου τῶν κτιρίων τῆς Παναγίας Θεοτόκου. Ἔχω καί τό προνόμιο νά σᾶς ἀπευθύνω τοῦτον τόν χαιρετισμό ἀπό μιά νέα σκοπιά σάν ὑπεύθυνος Ποιμενάρχης σας καί ἀντιπρόσωπος τοῦ Παναγιωτάτου ἡμῶν Πατριάρχου καί τῆς περί αὐτόν Ἁγίας καί Ἱερᾶς Συνόδου. Μαζί μέ τήν εὐλογία τοῦ Πατριάρχου σᾶς μεταφέρω καί τή χαρά τῆς μητέρας Ἐκκλησίας γιά τήν ἀνοικοδόμηση τοῦ Πατριαρχικοῦ Οἴκου, ὁ ὁποῖος ἀπό τοῦ 1941 πού καταστράφηκε ἀπό τήν πυρκαϊά παρέμεινε ἄκτιστος.

Σήμερα ἐκτίστηκε χάρις στήν ἀγάπη τοῦ Ποιμνίου τοῦ Πατριαρχείου καί ἰδιαίτερα τή φιλογένεια τοῦ Μεγάλου Εὐεργέτου, τοῦ Ἐντιμολογιοτάτου Ἄρχοντος κ. Παναγιώτη Ἀγγελοπούλου καί τῆς οἰκογένειάς του. Ἡ οἰκογένεια Ἀγγελοπούλου συνεχίζει τίς μεγάλες παραδόσεις τοῦ Γένους μας. Διέθεσαν ποσόν 10 ἑκατομμυρίων δολλαρίων γιά τήν ἀποκατάσταση τοῦ κτιρίου καί τήν ἐπίπλωσή του. Τήν Κυριακή 17.12.1989 θά γίνουν τά Ἐγκαίνια τοῦ νέου κτιρίου γιαυτό ὅλοι πρέπει νά δοξάσουμε τόν Ἅγιο Θεό γιά τό γεγονός.

Συνεχίζοντας τήν εἰσήγηση-χαιρετισμό μου σήμερα, λαμβάνω τήν εὐκαιρία νά σᾶς συγχαρῶ γιά τήν ὑπηρεσία σας πρός τήν Ὁμογένεια ἀπό τῆς ἱδρύσεως τοῦ Συνδέσμου μέχρι σήμερα. Ὑπηρετήσατε κατά δύναμη τήν Ἀρχιεπισκοπή καί τίς Κοινότητες καί τά λοιπά Ἱδρύματά της. Ἐργαστήκατε γιά τό καλό τῆς Ἑλλάδος καί Κύπρου. Ἐσυμβάλατε γιά τήν εἰρήνη καί ὁμόνοια τοῦ Εὐσεβοῦς Λαοῦ μας στή Χώρα τῆς Παροικίας μας. Ὑποβληθήκατε σέ θυσίες ποικίλες γιά τήν προστασία καί προβολή τοῦ καλοῦ ὀνόματος τῆς Ὁμογένειας καί Ἐκκλησίας μας. Κάνετε μέ λίγα λόγια "καλόν ἀγῶνα", γιά νά ἐπαναλάγω τόν Θεῖον Παῦλον.

Ὅμως θά ἦτανε κοινοτυπία καί ἁμαρτωλή παράλειψη ἐάν ἔμενα μέ αὐτά τά λίγα λόγια. Γιαυτό νά μοῦ ἐπιτρέψετε νά συνεχίσω: Θέλω νά κεντρίσω τό ζῆλο καί τήν ἀγάπη σας γιά τήν ἀνάληψη νέων ἀγώνων καί στόχων. Καί ἐξηγοῦμαι:-

Ὁ Σύνδεσμος θά πρέπει νά εἶναι ἔντονο καί καυτό ὄργανο τῆς Κοινωνικῆς μας ζωῆς. Γιαυτό ἐσεῖς πρέπει νά μηχανεύεστε τρόπους γιά ἐνίσχυση τοῦ Κοινοτικοῦ μας ἔργου, τῆς Κοινοτικῆς μας ζωῆς καί ὑπάρξεως. Ἴσως εἶναι ἀνάγκη νά εἰσηγηθῶ μερικούς πρακτικούς τρόπους γιά νά τούς σκεφθεῖτε. Νομίζω ὅτι πρέπει νά ὀργανώσετε μόνιμο τακτικό σεμινάριο Ἐκπαίδευσης στελεχῶν γιά τίς Κοινότητές μας.

Σέ τακτικά διαστήματα νά γίνονται τέτοια σεμινάρια γιά τήν ἐπιμόρφωση τῶν Λαϊκῶν μας Ἀρχόντων καί τήν Ἐκπαίδευση τῶν νεωτέρων. Ἔτσι γίνεται πρόοδος καί ἀνανέωση τῶν Ἀρχόντων οἱ ὁποῖοι διαχειρίζονται τά κοινά καί πρός τούς ὁποίους προσβλέπουμε μέ ἐμπιστοσύνη γιά ἕνα προοδευτικό μέλλον. Οἱ καιροί εἶναι δύσκολοι καί πρέπει νά μεθοδεύσουμε τή ζωή καί διακονία μας. Ὁ Σύνδεσμος θά μποροῦσε νά ἱδρύσει μόνιμες ὑποεπιτροπές ἐργασίας. π.χ. α) Ἐπιτροπή ζητημάτων κοινῆς ὠφελείας, β) Μόνιμη ὑποεπιτροπή καλλιέργειας τοῦ Κοινοτικοῦ ἰδεώδους, γ) Ἐπιτροπή διευθετήσεως καί προωθήσεως ἐκτάκτων κοινοτικῶν ζητημάτων, δ) Ἐπιτροπή γιά τήν ἐπιστράτευση ἄλλων Ὁμογενῶν, οἱ ὁποῖοι θά ἐνστερνιστοῦν τούς σκοπούς καί τούς στόχους τοῦ Συνδέσμου καί τῶν κοινοτήτων μας.

Θά μποροῦσε ἐπίσης νά ἐκπονηθεῖ μακροπρόθεσμο πρόγραμμα μελέτης καί ἀναπτύξεως τῶν Κοινοτικῶν μας πραγμάτων. Νά ἐπιζητηθεῖ ἀπό μέρους μας ὁ τύπος τῆς ἰδεώδους Κοινότητας μέ βάσει τά δεδομένα στήν Ἀγγλία. Ἔχουμε στή Χώρα αὐτή σάν Ὁμογένεια μερικά προβλήματα πού θολώνουν καί δηλητηριάζουν τήν ἑνότητα μεταξύ μας καί τό πνεῦμα συνεργασίας καί ἀγάπης. Στό κεφάλαιο αὐτό ὁ Σύνδεσμος ἀπαραίτητα πρέπει νά διαδραματίσει ἔκτακτο, μοναδικό θά ἔλεγα, ρόλο γιά νά βοηθήσει τήν Ὁμογένεια νά θεραπεύσει τίς διάφορες πληγές καί τά λυπηρά πού τή βασανίζουν καί ἀνακόπτουν τήν πρόοδο καί δραστηριότητά της. Εἶναι κι ἄλλα πολλά πού θά ἤθελα νά ἀναφέρω, ἀλλά περιορίζομαι ἐπί τοῦ παρόντος σ' αὐτά. Θά ἐπανέλθω ἀργότερα καί σέ ἄλλη μας κοινή συνάντηση.

Λαμβάνω τήν εὐκαιρία νά σᾶς εὐχαριστήσω καί πάλι γιά τήν ἀφοσίωση καί τήν ἀγάπη σας πρός τήν Ἐκκλησία. Θέλω νά σᾶς συγχαρῶ ἰδιαίτερα γιά τήν πρωτοβουλία πού εἴχατε νά διοργανώσετε τή διάσκεψη καί νά δώσετε ἔτσι τήν εὐκαιρία σ' ὅλους μας νά ἀνανεώσουμε τήν πίστη μας στά ἰδεώδη πού προασπίζεται καί καλλιεργεῖ ὁ Ἀπόδημος Ἑλληνισμός.

Εὐχαριστῶ θερμά πού εἴχατε τήν ὑπομονή νά μέ ἀκούσετε. Εὔχομαι σ' ὅλους Καλά Χριστούγεννα κι εὐτυχές τό Νέο Ἔτος 1990.

† Ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Θυατείρων καί
Μεγάλης Βρετανίας Γρηγόριος

Η ΠΡΟΣΦΩΝΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΣΥΓΚΕΛΛΟΥ ΑΡΧΙΜ. ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ

Ἐγκάρδια σᾶς καλωσορίζουμε καί μέ χαρά ἰδιαίτερη σᾶς ὑποδεχόμαστε στούς εὐλογημένους καί νεοανακαινισμένους χώρους τοῦ κτιριακοῦ συγκροτήματος τοῦ Καθεδρικοῦ Ναοῦ τῆς Παναγίας.

Σᾶς καλωσορίζουμε καί σᾶς ὑποδεχόμαστε ἀπό μέρους τοῦ πολυάριθμου Ποιμνίου, τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, τῆς Σχολικῆς Ἐφορείας, τῆς Βοηθητικῆς Ἀδελφότητας ΠΑΝΤΑΝΑΣΣΑ καί τῶν λοιπῶν Σωματείων καί Ὀργανισμῶν τῆς Κοινότητας, τῶν ἀδελφῶν Κληρικῶν, τοῦ ὁμιλοῦντος καί πάντων πού συνθέτουν καί συναποτελοῦν τό ὡραῖο καί ποικιλόχρωμο μωσαϊκό πού καλεῖται Ἑλληνορθόδοξη Κοινότητα τοῦ Ἀποστόλου Βαρνάβα.

Μαζί μέ τούς συνεργάτες μου δράττομαι αὐτῆς τῆς ὄμορφης εὐκαιρίας νά ἐκφράσω τό μεγάλο θαυμασμό καί τήν πλούσια ἐκτίμησή μας γιά τά ὅσα ἐσεῖς μέ ἀγάπη περισσή ἐπιτελεῖτε, σάν ἐκπρόσωποι τοῦ λαϊκοῦ στοιχείου καί τῶν Κληρικῶν συνοδοιπόροι. Ἡ ἐπιμελημένη φροντίδα πού σᾶς διακρίνει καί ἡ διηνεκής ἀφοσίωση που σᾶς διακατέχει χάρη τῶν κοινῶν καί ἐκκλησιαστικῶν μας πραγμάτων, σᾶς ἀνεβάζουν ψηλά στή συνείδηση μας. Στήν ψυχή τοῦ καθένα μας ἔχετε καταχτήσει μία σπουδαία θέση.

Δίχα τῆς δικῆς σας σοφίας πού διαθέτετε σέ πλούσια ἀποθέματα, τῆς σεμνότητας πού σᾶς διακρίνει καί τῆς σωφροσύνης πού σᾶς στολίζει, ἡ Κοινοτική μας ζωή καί πολιτεία θά ἦτανε ἀρκετά φτωχή. Εὐτυχῶς ὅμως σά σῶμα διαθέτετε αὐτά πού ἀράδιασα καί ἄλλα πολλά ἀξιόλογα προσόντα, πού χρησιμεύουν σάν ὀξυγόνο γιά τήν προαγωγή τῶν κοινῶν.

Παρακαλῶ, ἐπιτρέψετέ μου νά ἐκφράσω θερμά συγχαρητήρια γιά τή συμπλήρωση δεκαετίας ἀπό τήν ἐκκόλαψη καί κυοφορία τοῦ Συνδέσμου σας. Εὔχομαι ν' ἀξιωθοῦμε νά γιορτάσουμε κι ἄλλες.

Ἐμεῖς πού ἀναμφίβολα εἴμαστε ἡ πιό μεγάλη Κοινότητα τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς μας, σᾶς παρέχουμε τή βεβαίωση ὅτι ἀναμένουμε τή στράτευση καί νέου αἵματος στούς κόλπους σας. Πάντοτε προσβλέπουμε στήν ἀγαστή συνεργασία καί ἀκραιφνῆ φιλία τῶν Λαϊκῶν Κοινοτικῶν Ἀρχόντων καί συνεργατῶν μας. Συνεχῶς ἔχουμε σά γνώμονα τήν προώθηση τῶν Κοινοτικῶν ἀναγκῶν καί ζητημάτων, χάρη τῆς πνευματικῆς ὠφέλειας καί προκοπῆς τοῦ πιστοῦ Λαοῦ μας.

Τέλος, εὐχόμαστε κάθε ἐπιτυχία στό ἔργο σας, σά Συνδέσμου τῶν Ἑλληνορθοδόξων Κοινοτήτων καί τῶν ἐργασιῶν τῆς σημερινῆς ἱστορικῆς διάσκεψης, πού ἔχουμε τήν τιμή καί τό προνόμιο νά φιλοξενοῦμε. Καλωσορίσατε.

Ἀρχιμ. Ἀθανάσιος Θεοχάρους

3η Δεκεμβρίου 1989



Ἀπό τή Χριστουγεννιάτικη Ἑορτή τοῦ Ἑλληνικοῦ Σχολείου Ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ Λονδίνου.

‘Η εἰσαγωγή τῆς ‘Ελληνικῆς στά ’Αγγλικά Σχολεῖα

’Αγαπητοί ’Αδελφοί καί λοιποί Συνεργάτες,

‘Η ‘Υπουργός στό ‘Υπουργεῖο Παιδείας τῆς Μ. Βρετανίας Angela Rumbold, σέ δημοσιογραφική συνέντευξή της στίς 15 Αὐγούστου 1989, ἀνεκοίνωσε τήν σύσταση ’Επιτροπῆς ’Εργασίας γιά τή μελέτη τοῦ θέματος διδαχῆς ξένων γλωσσῶν στά ἡμερήσια ’Αγγλικά Σχολεῖα.

Οἱ ξένες γλῶσσες πού περιλαμβάνονται στόν Κατάλογο ἐκείνων πού θά διδάσκονται διαιροῦνται σέ δυό κατηγορίες. Στήν πρώτη ἀνήκουν οἱ γλῶσσες τῶν Χωρῶν-Μελῶν τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητας, μεταξύ τῶν ὁποίων εἶναι καί ἡ ‘Ελληνική.

’Από τήν ‘Υπουργό ἔχει ἤδη ὁρισθεῖ μιά ἑνδεκαμελής ’Επιτροπή ’Εργασίας ἀλλά μέ προοπτική αὐξήσεως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν μελῶν, τό δέ πόρισμα τῶν ἐργασιῶν τῆς ’Επιτροπῆς θά ὑποβληθῆ στήν Κυβέρνηση στίς ἀρχές τοῦ 1990.

’Επειδή τό θέμα αὐτό σχετίζεται ἄμεσα μέ τίς γενικότερες προσπάθειες τῆς ‘Ομογένειας καί ἰδιαίτερα τῶν ’Εκπαιδευτικῶν της Φορέων γιά διεύρυνση τῶν δυνατοτήτων ἐκμάθησης τῆς ‘Ελληνικῆς γλώσσας, σᾶς προσκαλοῦμε σέ ειδική Συνεδρίαση στά Γραφεῖα τῆς ‘Ιερᾶς ’Αρχιεπισκοπῆς τήν Πέμπτη, 28 Σεπτεμβρίου 1989 καί ὥρα 7.00μ.μ.

Θέμα τῆς συνεδρίας θά εἶναι ἡ μελέτη τῆς ἀνωτέρω ἀποφάσεως τοῦ ‘Υπουργείου Παιδείας καί ἡ διερεύνηση τρόπων μέ τούς ὁποίους θά καταστῆ δυνατό νά ἔχουμε ἄμεση ἐπαφή μέ τήν ἐν λόγῳ ’Επιτροπή ’Εργασίας.

Μέ τήν εὐκαιρία αὐτή εὔχομαι σέ ὅλους ὑγεία καί δύναμη γιά νά συνεχίσουμε νά προσφέρουμε τίς φιλότιμες ὑπηρεσίες μας ὑπέρ τῶν ‘Ελληνικῶν καί Κατηχητικῶν Σχολείων τῆς ‘Ομογένειας.

5 Σεπτεμβρίου 1989

† ‘Ο ’Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων καί Μεγάλης Βρετανίας Γρηγόριος

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ - ΕΚΚΛΗΣΗ

’Αγαπητοί ‘Ομογενεῖς,

Τόν περασμένο Αὔγουστο ἡ ’Αγγλική Βουλή θέσπισε εἰδικό Διάταγμα πού ὁρίζει ὑποχρεωτική τή διδαχή μιᾶς ξένης γλώσσας στά ἀγγλικά σχολεῖα (πού θά εἶναι ἕνα ἀπό τά βασικά μαθήματα πού θά ἀποτελοῦν τό ’Εθνικό Πρόγραμμα ’Εκπαίδευσης). Τό Διάταγμα καθορίζει κατάλογο ξένων γλωσσῶν πού θά διδάσκονται στίς σχολές Μέσης ’Εκπαίδευσης. Τίς γλῶσσες αὐτές τίς χωρίζει σέ δύο κατηγορίες: τίς ὑποχρεωτικές καί τίς προαιρετικές. Μεταξύ ἐκείνων τῆς πρώτης κατηγορίας εἶναι καί ἡ ‘Ελληνική, ὡς γλώσσα χώρας-μέλους τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητας.

Ἔχει ὁρισθεῖ μιά Εἰδική ’Επιτροπή ’Εκπαιδευτικῶν γιά νά ἑτοιμάσει καί ὑποβάλει στό ‘Υπουργεῖο Παιδείας εἰσηγήσεις σχετικά μέ τά ἐπίπεδα ἐπίδοσης πού θεωροῦμε κατάλληλα γιά τή διδαχή τῆς ‘Ελληνικῆς Γλώσσας.

‘Ως ἀποτέλεσμα αὐτῆς τῆς ἐξέλιξης τά σχολεῖα εἶναι, ἀπό τώρα, ὑποχρεωμένα νά ἔχουν στό διδακτικό τους πρόγραμμα καί τή διδασκαλία μιας ξένης γλώσσας. ‘Η ἀπόφαση ὅμως ὡς πρός τό ποιά θά εἶναι αὐτή ἡ γλώσσα βρίσκεται στή δικαιοδοσία τοῦ κάθε σχολείου, καί σ’ αὐτό πρωτεύοντα ρόλο ἔχουν ἡ Σχολική ’Εφορεία (School Governors) καί ὁ Διευθυντής τοῦ κάθε Σχολείου.

Παράλληλα μέ τήν προαναφερθεῖσα ἐξέλιξη ὑπάρχει καί ἡ νομική ὑποχρέωση τοῦ ‘Υπουργείου Παιδείας ἀπέναντι στίς μειονότητες, πού ζοῦν στή χώρα αὐτή μέ βρετανική ὑπηκοότητα, νά παρέχει διευκολύνσεις ὥστε τά παιδιά αὐτῆς τῆς κατηγορίας τῶν πολιτῶν νά διδάσκονται τή μητρική τους γλώσσα καί τόν πολιτισμό τῆς χώρας τῆς καταγωγῆς τῶν γονιῶν τους. ‘Η ὑποχρέωση αὐτή καλύπτεται ἐπίσης ἐπιπρόσθετα καί ἀπό πρόνοιες τῆς νομοθεσίας τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Κοινοβουλίου, στό ὁποῖο μέλη εἶναι καί ἡ Μεγάλη Βρετανία καί ἡ ‘Ελλάδα. Καί στήν περίπτωση ὅμως αὐτή ἀποφασιστικό ρόλο ἔχουν οἱ κατά τόπους Σχολικές ’Εφορίες (School Governors) καί ὁ Διευθυντής τοῦ Σχολείου.

‘Η ἐπικοινωνία μας, λοιπόν, μαζί σας στοχεύει νά ὑποδείξει τίς δυνατότητες πού ὑπάρχουν γιά τή διδασκαλία τῆς ‘Ελληνικῆς Γλώσσας στά ’Αγγλικά Σχολεῖα καί νά τονίσουμε τό σημαντικό ρόλο πού ἔχουν οἱ γονεῖς γιά νά ἐπιτευχθεῖ τοῦτο. Οἱ Σχολικές ’Εφορεῖες (School Governors) τοῦ κάθε σχολείου εἶναι σώματα στά ὁποῖα ἀντιπροσωπεύονται οἱ γονεῖς τῶν παιδιῶν πού φοιτοῦν σ’ αὐτά.

Ἔχουμε, λοιπόν, καθῆκον νά διεκδικήσουμε τά δικαιώματά μας αὐτά. Ο ΜΟΝΟΣ ΤΡΟΠΟΣ γιά νά τό πετύχουμε εἶναι νά δείξουμε ἐνδιαφέρον ὥστε:

- Νά συμμετάσχουμε στίς ’Επιτροπές πού ἔχουν τή σχετική εὐθύνη.
- Νά παίρνουμε μέρος στίς ’Εκλογές τῶν ἀντιπροσώπων τῶν γονέων στίς Σχολικές ’Εφορεῖες.
- Νά βάζουμε ὑποψηφιότητα γιά νά ἔχουμε καί μεῖς ἐκλελεγμένους ἀντιπροσώπους στά Σχολεῖα.
- ’Εκεῖ πού ἀποτελοῦμε μιά μεγάλη ἀναλογία γονιῶν, νά ἐπιδιώκουμε νά παίρνουμε τήν εὐθύνη γιά τή μόρφωση τῶν παιδιῶν μας. Νά προσεγγίζουμε τό θέμα συλλογικά καί μέ ἑνότητα.

Συνιστοῦμε, λοιπόν, σέ ὅλα τά Μέλη τῆς Παροικίας νά ἐπιδείξουμε μεγαλύτερο ἐνδιαφέρον στά θέματα πού ἀφοροῦν τή μόρφωση τῶν παιδιῶν μας μέ τόν τρόπο πού προαναφέραμε.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

‘Ως ἀποτέλεσμα τῆς σύσκεψης ἐκπροσώπων τῶν ’Εκπαιδευτικῶν Φορέων ΚΕΣ, ΟΕΣΕΚΑ, ’Ανεξαρτήτων Σχολείων καί τῶν Συμβούλων ’Εκπαίδευσης τῆς ‘Ελλαδικῆς καί Κυπριακῆς ’Αποστολῆς καί ἄλλων ἐνδιαφερομένων προσώπων, στά Γραφεῖα τῆς ‘Ιερᾶς ’Αρχιεπισκοπῆς Θυατείρων, γιά τό θέμα τῆς εἰσαγωγῆς τῆς ‘Ελληνικῆς Γλώσσας στά ’Αγγλικά Σχολεῖα σύμφωνα μέ τό πρόσφατο διάταγμα τοῦ ‘Υπουργείου Παιδείας, ἔγιναν οἱ ἀκόλουθες ἐνέργειες:-

1. Συνεστήθη ‘Ομάδα ’Εργασίας, τῆς ὁποίας κύριο ἔργο εἶναι ὁ συντονισμός τῆς προσπάθειας.
2. Προσκλήθηκε ‘Ομάδα Εἰδικῶν στά ἐκπαιδευτικά θέματα γιά νά μελετήσει τό σχετικό διάταγμα καί νά ὑποβάλει εἰσηγήσεις πρός τό ‘Υπουργεῖο.
3. ‘Η ‘Ομάδα εἰδικῶν εἶχε δύο συνεδριάσεις καί ὡς ἀποτέλεσμα ἑτοιμάστηκε καί ἀπεστάλει πρός τό ‘Υπουργεῖο εἰδικό ἔγγραφο πού καλύπτει σέ γενικές γραμμές τίς ἀπόψεις τῶν ’Εκπαιδευτικῶν Φορέων. Προγραμματίζεται νά ὑποβληθεῖ λεπτομερέστερο ἔγγραφο στό τέλος ’Ιανουαρίου.
4. Παράλληλα ἡ ’Επιτροπή Συντονισμοῦ μελετᾶ τρόπους καί μέσα γιά τήν ἐνημέρωση τῆς ‘Ομογένειας καί ἰδιαίτερα τούς γονεῖς πού ἔχουν παιδιά στά ἀγγλικά σχολεῖα γιά τίς δυνατότητες πού ἔχουν νά ἐκλέγονται ὡς μέλη σχολικῶν ’Εφορειῶν (School Governors) καί ἀπό τή θέση αὐτή νά ἐπηρεάζουν τούς ὑπευθύνους στό θέμα τῆς εἰσαγωγῆς τῆς ‘Ελληνικῆς Γλώσσας ὡς πρώτης ξένης γλώσσας στά ’Αγγλικά Σχολεῖα.

Μελετᾶται ἐπίσης τό θέμα τῆς ὑποχρέωσης τοῦ ‘Υπουργείου Παιδείας τῆς ’Αγγλίας στήν εἰσαγωγή τῆς διδασκαλίας τῆς ‘Ελληνικῆς Γλώσσας στά Σχολεῖα, ὅπου φοιτοῦν παιδιά τῶν ὁποίων οἱ γονεῖς ἔχουν μητρική γλώσσα τήν ‘Ελληνική, σύμφωνα μέ τούς κανονισμούς τῆς συμμετοχῆς τῆς Μεγάλης Βρετανίας στό Εὐρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

’Από τή Συντονιστική ’Επιτροπή
‘Ομάδας ’Εργασίας

Τα Χριστούγεννα στα Σχολεία της Παροικίας

Σχολείο Αγίου Ιωάννου Βαπτιστή, Haringey

Το Σάββατο, 16 Δεκεμβρίου 1989, έγινε με εξαιρετική επιτυχία ο ετήσιος Χριστουγεννιάτικος εορτασμός του Σχολείου της Κοινότητος. Η μεγάλη, ιδιόκτητη, καινουργής αίθουσα που βρίσκεται δίπλα από το Ναό ήταν κατάμεστη από γονείς καί φίλους του Ελληνικού Σχολείου του Αγίου Ιωάννη, οι οποίοι ήρθαν για να δούν και να χειροκροτήσουν το θαυμάσιο έργο που επιτελείται στην Κοινότητα αυτή.

Τον πανηγυρικό της ημέρας εκφώνησε η δασκάλα του Σχολείου Μαρία Ελευθεριάδη που ανήκει στην Ελληνική Εκπαιδευτική Αποστολή, ενώ το ποικίλο καλλιτεχνικό πρόγραμμα παρουσίασε η δασκάλα Γιοβάνα Λόξα, επίσης της Ελληνικής Εκπαιδευτικής Αποστολής. Συγχαρητήρια όμως οφείλονται και στους άλλους δασκάλους του Σχολείου, οι οποίοι εργάστηκαν φιλότιμα και ακούραστα για την επιτυχία της γιορτής. Αναφέρουμε τους δασκάλους της Κυπριακής Εκπαιδευτικής Αποστολής Μαρία Κουκούδα καί Χρίστο Τσαγκαρίδη και τους ωρομίσθιους Γιώργο Παλαιολόγο και κυρίες Φλώρα Παρασκευά, Βάσω Μαντά, Αθηνά Φουλίδη και Μαρία Παλαιολόγου, που έδωσαν στην εκδήλωση μια εξαίρετα γιορταστική ατμόσφαιρα.

Θ' αποτελούσε όμως παράλειψη αν δεν αναφέραμε τον Ιερατικώς Προϊστάμενο της Κοινότητας και Διευθυντή του Σχολείου Αρχιμανδρίτη του Οικουμενικού Θρόνου Λεόντιο Αριστοτέλους, ο οποίος αποτελεί την ψυχή και την κινητήρια δύναμη του Σχολείου. Επίσης το Διοικητικό Συμβούλιο της Κοινότητος, πρόεδρος του οποίου είναι ο Χαράλαμπος Κυριακίδης, ο οποίος όμως λόγω ασθενείας αδυνατούσε να παραστεί στην εκδήλωση, αντιπροσωπεύθηκε όμως από το Γραμματέα της Κοινότητος Στέλιο Κωνσταντινίδη, ο οποίος και χαιρέτησε τη συγκέντρωση εκ μέρους του Διοικητικού Συμβουλίου.

Το Σχολείο του Αγίου Ιωάννου Βαπτιστή στο Haringey αποτελεί, ως γνωστόν, ένα από τα μεγαλύτερα Ελληνικά Σχολεία της Ομογένειας με 350 περίπου παιδιά και 10 δασκάλους. Λειτουργεί καθημερινά (πλην Παρασκευής), το δε Σάββατο έχει τάξεις πρωί και απόγευμα (G.C.E. Advanced Level). Διαθέτει ευρύχωρο ιδιόκτητο σχολείο, η δε γειτνίασή του με τον ιερό ναό του Αγίου Ιωάννου, του προσδίδει ιδιαίτερο χρώμα -αυτό δηλαδή που θα πρέπει να επιδιώκεται για όλα τα σχολεία της Ομογένειας: Παράλληλη Ελληνική και Θρησκευτική διαπαιδαγώγηση, ώστε το παιδί να συνειδητοποιεί από πολύ νωρίς το διφυές της ταυτότητάς του, που στηρίζεται στη συνύπαρξη Γένους και Ορθοδοξίας με συνδετικό κρίκο την Ελληνική Γλώσσα και τις παραδόσεις του Έθνους. Το ίδιο πρέπει να τονισθεί και για όλα τ' άλλα Ομογενειακά Σχολεία, όσα συνδέονται άμεσα με τους κατά τόπους Ναούς και όπου ο Εκκλησιαμός των παιδιών, τουλάχιστον μια φορά το χρόνο, αλλά και σε κάθε εορταστική εκδήλωση, κρατά το παιδί στενά συνδεδεμένο με την Ορθοδοξία.

Σχολείο Παναγίας Β. Λονδίνου

Δεν υπάρχει αμφιβολία ότι ένα από τα καλύτερα, αλλά και το μεγαλύτερο Παροικιακό Ελληνικό Σχολείο στη Μ. Βρετανία είναι εκείνο της Κοινότητος Αποστόλου Βαρνάβα (Καθεδρικός Ναός Παναγίας) στο Wood Green του Β. Λονδίνου. Με 1,300 μαθητές και 45 δασκάλους, με τάξεις που λειτουργούν κάθε μέρα και το Σάββατο πρωί και απόγευμα, με ιδιόκτητο σχολείο και θαυμάσια αίθουσα τελετών, κυρίως όμως με μια παράδοση εθνικής και θρησκευτικής διαπαιδαγώγησης των χιλιάδων παιδιών της Ομογένειας που έχουν περάσει και περνούν κάθε χρόνο από τις τάξεις τους. Το Σχολείο αυτό αποτελεί πραγματικό εγκαύχημα όχι μόνο για την Κοινότητα, αλλά και για ολόκληρη την Ομογένεια της Μ. Βρετανίας.

Αφορμή για το σχόλιο αυτό έδωσε ο λαμπρός Χριστουγεννιάτικος εορτασμός του Σχολείου του Wood Green που έγινε στην κατάμεστη από κόσμο (πλήθος γονέων παρακολουθούσαν όρθιοι) μεγάλη αίθουσα τελετών της Κοινότητας, την Κυριακή 17 Δεκεμβρίου 1989. Το καλλιτεχνικό πρόγραμμα ήταν πλουσιώτατο και περιλάμβανε επίκαιρα ποιήματα, δραματάκια και τραγούδια, που με τόση επιμέλεια κι ενθουσιασμό δίδαξαν οι δάσκαλοι του Σχολείου και παρουσίασαν τα παιδιά που φοιτούν σ' αυτό.

Το πρόγραμμα, που διάρκεσε πέραν των τριών ωρών (αλλά χωρίς να κουράσει) παρουσίασε η δασκάλα της Κυπριακής Εκπαιδευτικής Αποστολής Χρύσω Ιωάννου, τον πανηγυρικό εκφώνησε η Μαρία Ζανέττου (επίσης της Κυπριακής Εκπαιδευτικής Αποστολής), ενώ διευθυντής σκηνής ήταν ο Χράλαμπος Σακονίδης με βοηθό το Σωτήρη Ντικ. Στην επιτυχή, όμως, παρουσίαση του προγράμματος εργάστηκαν επίσης οι δάσκαλοι της Ελληνικής Εκπαιδευτικής Αποστολής Μαρία Αθήνη και Ελένη Καρατζά, οι δάσκαλοι της Κυπριακής Εκπαιδευτικής Αποστολής Μαρία Κουκούδα και Αλέκος Κυπριανού (που διηύθυνε την πολυμελή χορωδία του Σχολείου), η Ελένη Βραχιμίδου (από τους ωρομίσθιους δασκάλους) που είχε το γενικό συντονισμό της γιορτής, μαζί με τους σαράντα τόσους άλλους ωρομισθίους δασκάλους, ο καθένας από τους οποίους είχε αναλάβει και ένα συγκεκριμένο καθήκον τόσο για την προπαρασκευή, όσο και για την παρουσίαση του προγράμματος.

Ψυχή όμως του Σχολείου είναι οπωσδήποτε ο διευθυντής του Σχολείου και μέλος της Ελληνικής Εκπαιδευτικής Αποστολής πρωτοπρεσβύτερος Σωτήριος Παναγιωτόπουλος, ο οποίος, σε στενότατη συνεργασία με τον Ιερατικώς προϊστάμενο της Κοινότητας Αρχιμανδρίτη Αθανάσιο Θεοχάρους και τους άλλους ιερείς, αλλά και τους προέδρους Κώστα Κραμπούτσα και Μιχάλη Παντελιά και τα μέλη των Συμβουλίων της Κοινότητας, έχει ανεβάσει το Σχολείο της Κοινότητας στην πρώτη θέση ανάμεσα σ' όλα τα λοιπά Ομογενειακά Σχολεία.

Κατά τη διάρκεια της εορτής απηύθυναν σύντομο χαιρετισμό ο π. Σωτήριος και ο Αρχιμ. Αθανάσιος, οι οποίοι δικαιολογημένα επαίνεσαν το έργο του Σχολείου, ανήγγειλαν μάλιστα και το πολύ ευχάριστο γεγονός ότι μελετάται η ίδρυση, εντός συντόμου χρονικού διαστήματος, του πρώτου ημερήσιου παροικιακού σχολείου με βάση το ήδη λειτουργούν Σχολείου του Απ. Βαρνάβα Wood Green. Το Σχολείο αυτό, που θ' ανήκει στην κατηγορία των γνωστών Denominational Schools, φιλοδοξεί ν' αποτελέσει τον πυρήνα για την επίλυση του εκπαιδευτικού προβλήματος της Ομογένειας, ιδία στην περιοχή του Βορείου Λονδίνου, όπου ζουν σήμερα χιλιάδες Ελληνοπαίδων σχολικής ηλικίας.

Οι σχολικοί εορτασμοί, τόσο οι θρησκευτικοί όσο βέβαια και οι εθνικοί, αποτελούν για την Ομογένεια το καλύτερο συμπληρωματικό μέσο για την εκπαίδευση των νέων μας, πολλοί από τους οποίους, όπως αποδεικνύει η πείρα, διατηρούνται μέσα στα πλαίσια του Γένους και του Έθνους χάρη στους εορτασμούς αυτούς. Επιβάλλεται συνεπώς όπως όλα τα Σχολεία φροντίζουν συνεχώς για τέτοιους εορτασμούς, οι οποίοι μορφώνουν διά της ψυχαγωγίας και ψυχαγωγούν διά της παιδείας.

Σχολείο Προφήτου Ηλία, Reading

Η Κοινότητα του Προφήτου Ηλία στο Reading είναι, σε σύγκριση με τις Κοινότητες του Λονδίνου αλλά και με άλλες Κοινότητες της Επαρχίας, ολιγάνθρωπη. Και όμως χάρη κυρίως στο δραστήριο πρόεδρό της, Άνθιμο Παπανδρέου, και τα μέλη του Συμβουλίου της Κοινότητας, αλλά και στη δασκάλα που υπηρετεί στο Σχολείο τους, τη Μαρία Κακούδα (ανήκει στο ΚΕΣ και χρηματοδοτείται από αυτό), οργάνωσε μ' επιτυχία μια ωραία και πλούσια γιορτή, με ποιήματα, τραγούδια και δραματάκια που δίδαξε και παρουσίασε μ' επιτυχία η ικανή αυτή και αφοσιωμένη δασκάλα, την Κυριακή 17 Δεκεμβρίου 1989.

Στις μικρές αυτές Κοινότητες, οι οποίες βρίσκονται για χρόνια αποκομμένες από τέτοιου είδους εκδηλώσεις, οι εορτασμοί του είδους αυτού επιτελούν διπλό σκοπό: Αξιοποιούν το δυναμικό των παιδιών, αλλά και ενθαρρύνουν τους Κοινοτικούς Άρχοντες και τους γονείς να καταβάλλουν περισσότερες προσπάθειες για την κανονική λειτουργία των Σχολείων και την προσέλευση όσο το δυνατόν περισσοτέρων παιδιών στις τάξεις τους. Έχουν όμως οι εορτασμοί αυτοί και ένα πολύ χρήσιμο ψυχαγωγικό χαρακτήρα εθνικού και θρησκευτικού περιεχομένου κυρίως για τους μεγάλους, ο ενθουσιασμός και η ψυχική έξαρση των οποίων αποτελεί το ασφαλέστατο εγέγγυο για την επιτυχία κάθε Κοινοτικής προσπάθειας.

Εύγε, λοιπόν, στη δασκάλα του Σχολείου Μαρία Κουκούδα που είχε την έμπνευση, τη διάθεση και τον ενθουσιασμό να εισηγηθεί, να προετοιμάσει και να παρουσιάσει την ωραία αυτή Χριστουγεννιάτικη εκδήλωση, με ειδικό μάλιστα κατατοπιστικό φυλλάδιο που έγραψε η ίδια και φωτοτύπησε στο Λονδίνο. Κι αυτό μας δίνει την ευκαιρία να κάνουμε μια δεύτερη παρατήρηση για την επιτυχία ενός Ομογενειακού Σχολείου: Οι ωρομίσθιοι δάσκαλοι (αλλά, γενικά, και όλοι όσοι διδάσκουν στα Σχολεία της Ομογένειας) πρέπει να θεωρούν το έργο τους σαν ιεραποστολή και να μη φείδονται κόπων και πρωτοβουλίας ώστε να δίνουν το καλό παράδειγμα και στους εθελοντές Παροικιακούς παράγοντες για εξορμήσεις προς όλες τις καθευθύνσεις, με απώτερο και μοναδικό σκοπό την προβολή των Ελληνικών Γραμμάτων, του Ελληνικού Πολιτισμού και της Ελληνικής Ορθόδοξης Διδασκαλίας σ' όλους τους Ομογενείς. Γιατί αυτός είναι και ο ασφαλέστερος τρόπος για τη διαιώνιση της Φυλής και τη συντήρηση των ευγενών χαρακτηριστικών γνωρισμάτων του Γένους μας.

Χριστουγεννιάτικη Γιορτή του Σχολείου Αγίων Αντωνίου και Ιωάννου Caledonian

Το Σάββατο, 16 Δεκεμβρίου 1989, πραγματοποιήθηκε η ετήσια Χριστουγεννιάτικη γιορτή του σχολείου της Κοινότητας Αγίου Αντωνίου και Αγίου Ιωάννου Caledonian.

Τη γιροτή παρακολούθησαν πολλοί γονείς, συγγενείς και άλλοι γνωστοί και φίλοι του Σχολείου.

Η γιορτή άρχισε με προσευχή από το Διάκονο Αν. Γιαννή, ο οποίος καλωσόρισε όλους τους παρευρισκομένους και τους ευχήθηκε καλές γιορτές. Ακολούθως μίλησαν η κα Ν. Σεργίδου και ο κ. Αλέξης Χαραλάμπους για τη σημασία και το νόημα της εορτής των Χριστουγέννων. Ιδιαίτερα ο κ. Αλέξης Χαραλάμπους, αφού ευχαρίστησε όλους για την προσέλευσή τους, επωφελούμενος της ευκαιρίας της συναντήσεως με τους γονείς, προσπάθησε να θίξει μερικά καίρια προβλήματα που αντιμετωπίζει η Κοινότητα και το Σχολείο.

«Φέτος, είπε, είναι η πρώτη χρονιά που έχουμε εφοδιαστεί με πολλούς δασκάλους. Το σχολείο μας, όμως, όπως ασφαλώς ξέρετε, λειτουργεί δύο φορές την εβδομάδα, γι' αυτό χρειαζόμαστε περισσότερα παιδιά. Είναι κρίμα να αναγκαστούμε να μείνουμε με λιγότερους δασκάλους εξαιτίας του προβλήματος του μη επαρκούς αριθμού μαθητών». Κάλεσε λοιπόν τους γονείς να δραστηριοποιηθούν περισσότερο για την πρόοδο και το καλό του σχολείου.

Στο σημείο αυτό αξίζει να αναφερθεί ότι, εκ μέρους όλης της Κοινότητας, ο κ. Χαραλάμπους εξέφρασε θερμές ευχαριστίες προς τον Σεβ. Αρχιεπίσκοπο κ. Γρηγόριο για την ενίσχυση που προσφέρει στην Κοινότητά τους με το να τους παρέχει προσοντούχα δασκάλα, την κα Μαρία Βαΐου-Σακελλαρίου, εκ μέρους του ΚΕΣ και για το σχολείο αλλά και για το φροντιστήριο που λειτουργεί στους χώρους της Εκκλησίας κάθε Σάββατο, με σκοπό την παραπέρα βοήθεια των μαθητών.

Ύστερα από αυτή τη σύντομη παρουσίαση της κατάστασης που επικρατεί στο σχολείο, άρχισε το εορταστικό πρόγραμμα. Περιελάμβανε ένα κεντρικό Χριστουγεννιάτικο δραματάκι, ποιήματα, τραγούδια και ελληνικούς χορούς (δημοτικούς και σύγχρονους). Η αξιόλογη προσπάθεια και δουλειά τόσο από μέρους των παιδιών όσο και των δασκάλων έδωσε ένα πετυχημένο αποτέλεσμα που επαινέθηκε από όλους.

Στο τέλος της γιορτής προσφέρθηκαν γλυκά και αναψυκτικά και ακολούθησε η κλήρωση λαχνών, γεγονός που χαροποίησε μικρούς και μεγάλους και συνέβαλε στην δημιουργία μιας πραγματικά εορταστικής ατμόσφαιρας.

ΣΧΟΛΕΙΟ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ KINGSTON

Στις 10.12.89, ημέρα Κυριακή και ώρα 4μ.μ., πραγματοποιήθηκε με λαμπρότητα και επιτυχία στην κατάλληλα διακοσμημένη αίθουσα του Ελληνικού Σχολείου Αγίου Γεωργίου Kingston η Χριστουγεννιάτικη γιορτή του σχολείου.

Σύμφωνα με το πρόγραμμα που κατάρτισαν οι δάσκαλοι του Σχολείου απαγγέλθηκαν ποιήματα από τους μαθητές, παίχτηκαν μικρά σκετς, χορωδία μαθητών τραγούδησε Χριστουγεννιάτικα τραγούδια και χόρεψαν παραδοσιακούς Ελληνικούς χορούς.

Τη γιορτή παρακολούθησαν ο ιερέας του Ιερού Ναού Αγίου Γεωργίου, πατήρ Χαράλαμπος Λέοντας, η πρόεδρος της Σχολικής Επιτροπής κα Στέλλα Παπαϊωάννου, μέλη της Επιτροπής, οι δάσκαλοι και οι μαθητές του σχολείου, οι γονείς των μαθητών καί πλήθος κόσμου.

Οι παρευρεθέντες ένιωσαν βαθιά θρησκευτική συγκίνηση από το όλο Χριστουγεννιάτικο πρόγραμμα.

Η γιορτή έκλεισε με τα Κάλαντα και τη διανομή δώρων στους μαθητές από τον ιερέα Χαράλαμπο Λέοντα.

CHRISTMAS ENCYCLICAL BY HIS ALL-HOLINESS DEMETRIOS, PATRIARCH OF CONSTANTINOPLE

Christmas 1989

DEMETRIOS, by the grace of God Archbishop of Constantinople, New Rome, and Ecumenical Patriarch TO THE PEOPLE OF THE CHURCH, MERCY AND PEACE FROM OUR SAVIOUR CHRIST WHO WAS BORN IN THE CAVE.

"He appeared to Adam offering His hand"

With God's grace and infinite mercy there has again arrived the great and notable day of the Birth of Christ, the precursor of all the festivals of our Church, the day in which Almighty God "bent the heavens and descended" in order to meet man within the tragedy of his existence. We, the faithful of all Christendom assemble this day in the churches, worship in contrition and with gratitude the humanly incomprehensible movement of God towards His Creation through which He becomes human so as to offer His hand to man---a hand of friendship, forgiveness, and peace to the apostate; a hand of help to the staggering; a hand of salvation to the shipwrecked.

This movement of heaven towards earth, this initiative of God Who sacrifices justice on the altar of love, is in itself enough to shake every man and lead him to Bethlehem as a worshipper, because "the God and Father of our Lord Jesus Christ" is today revealed as the God of forgiveness, peace, and love, the preeminent God of mankind. Truly, which other god is so near to mankind as to be identified with him by becoming man? What more could man ask from the God Who empties Himself of His glory and takes "the form of a servant" in order to unite those who are in conflict and bring to all peace, forgiveness, and conciliation?

This message of peace and conciliation, emanating from the manger of Bethlehem, is particularly timely in our days because the demand for conciliation and forgiveness is very strong in many parts of our planet today. Although it is true that focuses of war and conflict still exist in many parts of the world, it is yet already clear that contemporary man has become bored with wars and quarrels and now searches for conciliation and forgiveness. Christ's Church, through the message of Christmas, approves and encourages every movement towards forgiveness and every act of friendship amongst men and peoples, because this is precisely what the Son of God was the first to do by becoming man on this night of Christmas.

Brethren and beloved children in Christ, this year's Christmas lies on the threshold of the last decade of the second millennium since the Birth of our Lord. Two thousand years since the Event of the humble manger of Bethlehem is an appreciable timespan, testifying that all-subduing time, which in its passing eliminates the powerful of the earth, has not managed to eliminate the Infant of this manger, this humbled Love of God. However little has man proved himself faithful to the message of Christmas, this great Event of history always continues to contain the most sacred desires and hopes of humanity. Today in particular, in the face of our entry into the third millennium of Christian history, the Christmas message becomes timely and significant. It is already obvious that the world proceeds towards this new period of history stronger than ever in terms of scientific and technological progress, but weaker than ever in terms of man's spiritual powers. With reason, therefore, the new millennium is being awaited with hopes, but also with anxieties which at times approach the verges of apocalyptic horror. At this new critical turn of history, the "Infant Jesus", the incarnate Love of God, will show also the way which men must follow if they wish to survive the dangers threatening them, and live in peace and love.

Brethren and children in the Lord, this year's Christmas is celebrated in the Ecumenical Patriarchate with feelings of deep emotion and doxology to our Lord. After many decades, we have now been able to see our Patriarchal House in the Phanar rebuilt as it was before its destruction by fire, and recently to celebrate its inauguration in the presence of the Hierarchy of the Throne and other esteemed guests. On this occasion, we express our grateful thanks and the wholehearted joy of the Church to all those who have in any way contributed towards the completion of this great work, and in particular to the Great Benefactor of the Mother Church, the Honourable Panagiotis Angelopoulos, who has gladly undertaken to cover the required considerable expenses for the rebuilding of the House. May God our Lord be to him and to all a Protector and Giver of every good, rewarding in abundance their devotion to the Church.

This Throne, conscious not only of its great historical heritage, whose guardian, continuer, and exponent it has become, but also of its duty towards the present and the future, proceeds in humility, but also "in the strength of God", on the road of duty during these difficult days for humanity. As the possessor of the First Throne of Orthodoxy, the Church of Constantinople serves the unity of all the Orthodox peoples, always in cooperation and unanimity with the other autocephalous holy Orthodox Churches, extending to everyone a hand of forgiveness, peace, and "love in truth" following the example and the order of the God of epiphany, so that Christ's Church, and in particular the Orthodox Church, may not only preach the message of truth and love in words, but also contribute actively in all its strength towards its realization. Witnessing also the anxiety and the problems of man today, and particularly on the occasion of humanity's approaching the third millennium since the Birth of Christ, the Church does not cease to express its spirit and position on problems of cardinal importance for the life of man, as its has done recently with regard to the urgent problem of the protection of the natural environment by offering its testimony and its diakonia for mankind.

With these thoughts, we gather today in festive communion with all the Orthodox faithful the world over, kissing in a holy embrace all their Beatitudes and the Most Reverend Prelates of the Most Holy local Orthodox Churches, and the whole Hierarchy of our Most Holy Apostolic and Patriarchal Ecumenical Throne, and wishing those who are near and those who are far, prolonged peace, prosperity, and goodwill from the Saviour Christ, born in Bethlehem.

DEMETRIOS
Patriarch of Constantinople,
ardent blesser in God for all of you

To be read in church during the Holy Liturgy of the Feast of Christmas after the reading of the Holy Gospel.

CHRISTMAS MESSAGE BY HIS EMINENCE ARCHBISHOP GREGORIOS OF THYATEIRA AND GREAT BRITAIN

"For he who sanctifies and those who are sanctified have all one origin. That is why he is not ashamed to call them brethren" (Hebrews 2; 11)

Once again, dear brethren, the Church invites us to celebrate Christmas, which reveals God's loving kindness towards mankind and the whole creation. The birth of Christ constitutes the most important Event which the world has known. Man has therefore justly divided history into the ages 'before Christ' and 'after Christ'.

The pre-Christian world is "the old creation", which toiled under the slavery of idolatry and ignorance, not comprehending the one true God. The Apostle Paul forcefully describes the failure of the sages of the pre-Christian era to ameliorate the life of man or to save him. He says: "By boasting of their wisdom they have made fools of themselves, exchanging the splendour of immortal God for an image shaped like mortal man, even for images like birds, beasts, and reptiles".

Because of human weaknesses, shortcomings, and corruptions of conscience, man toiled and yet proceeded from bad to worse. He was self-punished because he kept himself at a distance from God and tried to satisfy his thirst with substitutes for true religion and knowledge. "They have exchanged the true God for a false one, and have offered reverence and worship to created things instead of to the Creator".

Divine intervention was therefore necessary for mankind's peace to be restored and for him to rediscover his Creator. Only God could create this sacred bridge for mankind's wellbeing by uniting with him so as to ensure his moral and spiritual balance and progress. It is for that reason that He exercised His charitable love "when the fullness of time was come". The event of Christmas is the revelation of God in human form through His holy love, fulfilled in the humility of Christ, the God-man. As the poet says: "We the faithful have been presented in the name of the Divinity to you, our Lord, who became a man"; and "the only thing that counts is the new creation!"

This "new creation" is Jesus Christ, revealed and presented to humanity. He dressed Himself willingly in human flesh, "bent the heavens and descended" in order to raise sinful man into the heavens, to make him holy, to cleanse him, to cure the wounds of his soul and body, and to restore him to God's kingdom as a son and inheritor. St. John Chrysostom writes: "This is my beloved Son, in Whom I am well pleased. He is the vineyard and the gate for the prodigal sheep; a vineyard which has its roots in heaven and its vines on earth. He is the gate, for through Him the faithful come to me. He is a mediator for men and for His servants. He is my Son and the Lamb, Himself the Priest and the Priesthood; Himself the Sacrificer and the Sacrificed; Himself the worshipped one and Himself the One who receives the sacrifice".

The Christian era ceaselessly continues its ascent despite the fluctuations and the dark sides of the religious and ecclesiastical life of man during the 2,000 years of progress. But Christ is with us, and all men wait for Him to be reborn this Christmas into our souls, into our life, and into our world. The poet of Christmas inspires in us holy thoughts of the mystery of the birth of the God-man, His appearance in power and grace: "Heaven and earth today unite with the birth of Christ. Today God has come to earth, and man has ascended up to the heavens".

The enlightened peoples of Eastern Europe, permeated by the Christian milieu, have these days discovered the virtue of the daring and freedom of the children of God. This is why we are presently witnessing and experiencing these earth-shaking events and experiences, which are taking place in East and West as we prepare ourselves "to celebrate the appearance of God in human form".

We are summoned therefore, dear brethren, to reassure each other as regards the holy faith and tradition of Christmas, to revive and reinforce the hope and expectation which it brings, and to cultivate in our souls the message of the Holy Night of the birth of Christ. It is only when man cultivates continuously and faithfully his relationship with Christ, the God-man, that he progresses, because he becomes a brother of the Lord and His true disciple.

When man attains to spiritual values and shows forth his Christian ideology he finds peace within himself, with God, and with his fellow-man. Refined and nourished by faith and love, we look upon Him Who "took on the form of a servant", was "born of the Holy Spirit and the Virgin Mary, and became man", proving that He is the Sun of Justice whose rays of light penetrate into the East and the West.

We have the obligation, dear brethren, always to cultivate amongst us the Gospel and faith of Christmas, and to show it in our lives and our actions, to protect the institution of the family, to safeguard our youth with patience and guide them towards the Holy Cave of Bethlehem: to renew our interest in community affairs, in the Church, in the Greek and Sunday Schools, in our young people, in acts of charity, in our old people, the refugees, the poor, and all who have an immediate need for help and mercy. We must encourage our young people towards the Holy Priesthood, and to take up with joy the responsibility and gifts of the clergy, teachers, catechists, and Church officials. All these take on the everyday responsibility for the progress of the Church in Great Britain.

Please pray fervently, during these special holy days, for the leaders of Great Britain, of Greece, of Cyprus, and of all the Nations. Remember especially those who suffer, who are sick or prisoners, and all those who are afflicted by war and terrorism. Christ, our true God, came to earth for us and for all these people. With trust and comforting hope in Him, let us proclaim, along with the poet, "Christ is born, glorify Him; Christ descends from heaven, welcome Him; Christ is on earth, rise up; sing to the Lord, O ye world, with joy the people's hymns; for He has been glorified". To Him belongs the glory and philanthropy and great mercy. Amen.

December 1989

† GREGORIOS
Archbishop of Thyateira
and Great Britain

Anglican and Eastern Churches

A Sermon delivered by His Eminence Archbishop Gregorios
at the Church of St. Mary's, Paddington Green,
on the 28th October 1989

"Beloved, being very eager to write to you of our common salvation, I found it necessary to write, appealing to you to contend for the faith which was once for all delivered to the Saints" (Jude A'3)

On the feast of Saint Simon and Saint Jude, we have been gathered today, dear brothers and sisters, to celebrate the Holy Eucharist and give thanks to the Lord for His mercy and providence for His people. To thank Him for their lives and ministry. The two saints whom we commemorate today were also Apostles. They were elected by the Incarnate Lord to help Him in His unique ministry. They were chosen, not for their worthiness but for their choice to become vessels of the grace of the Holy Spirit. He wanted to make them tools of His message in order to preach it and make it known to the nations and be sharers of His glory.

The Church was established by Christ, but it was nourished by the Apostles, and she is continuously going forwards, because there are people, full of zeal and sacrifice and eros for the Lord. They continue to be warmed, electrified by the same spirit and faith like the Apostles whom we celebrate today.

The example of the friends of Christ is therefore always present, necessary, and alive and it helps us, to evaluate our faith and our place within the enclosures of those people, who joined the army which followed Christ as Lord and Saviour; and on whom we have put our trust and set our hopes for a better world - "for a new Heaven and Earth". The friends of God lived and worked in their earthly life for a better world. For this reason, they died for the success, the fulfilment, but also the protection, and defence and safeguard of the faith and ideology. It is the ideals of saintliness which our God and Saviour brought from Heaven in order to evangelise, to give humanity the good News of the Gospel, which attracted and transformed the ancient world. It changed it and it continues to influence us, and the whole universe up to this day. It leads us to Heaven to be united with our Lord and Saviour.

So the feasts of the Saints are a joy, a spiritual exercise and a time of reflection and renewal and the study of ourselves, as beings created by God "in his likeness and image"; to be able to fulfil our destiny and prove ourselves worthy of riches hidden to others but revealed to us through His Son Lord Jesus in our times as St. Paul says. "The mystery hidden for ages and generations but now made manifest to His saints. To them God chose to make known how great among the gentiles are the riches of the glory of the mystery, which is Christ in you, the hope of glory" (Colossians A'25-27). So with certainty and faith, we anticipate to partake to the glory He has promised to His servants who remained faithful to His redemptive message.

If one wished to make an appreciation of what we received and we owe to the Holy Apostles and the cloud of the Saints of God, then we can say with assurance, that they have given to us that which they received from Him; what they saw and witnessed and what they touched with their hands. In addition to this, we must have in mind the event that they lived earnestly in their everyday life, the mystery of our salvation. The followers of Christ raised themselves above the earthly joys and things. They have cultivated a new, unique ethos, based on trust in Him. They put their lives and their needs on Him. They were freed from the fear of uncertainty and death and despair, so they managed to face their captors and the enemies of their faith, with a new spirit. The love of Christ filled their minds and spirit. The Grace of God overshadowed them, so they became something else. They lived on earth as earthly angels, because they had their minds in Heaven being sure that the Almighty God will fulfil His promises towards His people and inheritance.

Saint Simon-the Zealot

St. Simon is assumed to be the Bridegroom of Cana of Galilee, where Jesus Christ was present and performed His first miracle. He changed the water into wine for the sake of the couple. In accordance with the festal books of the Orthodox Church, St. Simon, after his wedding, abandoned everything and followed Christ, filled with zeal for Him as God and Saviour. Burning with Godly zeal, he became a disciple of the Lord. He visited many countries and preached the Gospel. He arrived at last in Britain continuing to teach the Gospel until he was captured and crucified by the heathen. This tradition seems to be true because the memory of Saint Simon together with Saint Jude is very noticable in this country. I have seen many churches with their names.

In the Island of Jersey there is a church dedicated to both the Apostles. Again, I wonder why in this country the Church celebrates their feasts on the same day. In the Orthodox Church, the feast of Saint Simon-the-Zealot is celebrated on the 10th May and that of Saint Jude of James on the 19th June.

Saint Jude - Thaddaios

Jude in the Gospels is called of James, and is related to Joseph's family, who was betrothed to Our Lady the Virgin Mary. In accordance with the Gospel of John, Jude had asked the Lord the following question, "Judas (not Iscariot) said to Him; Lord, how is it that You will manifest Yourself to us, and not to the world?" In answering this question He said the following very deep words: "If a man loves Me, he will keep My word, and My Father will love him, and we will come to him and make our home with him" (John 14. 22-23). Saint Jude did what all the other apostles did. He followed the command of his Master. He travelled in various places, teaching the Gospel of Salvation in Mesopotamia and its surroundings, like the City of Edessa, where he healed Avgarus the king. Then he was captured and killed by the heathen of those days. In that way he fulfilled his apostolic ministry for the glory of Christ and the enlightenment of Man.

A hymn in the Orthodox Service of Saint Jude describes him as follows:-

«You have risen for us Apostle -who saw the Lord and became His brother- from a glorious root, or vine, gift of God. You are wise preacher of Christ. With the fruits of your word you feed the world, teaching the Orthodox Faith, being a mystic of the Grace of God.»

In our days, completing the second millennium of Christian history and life, it seems to me to be good to make a short evaluation of what these graceful people have contributed towards the spiritual progress and maintenance of the Christian message. If we, for one moment, deduct from our minds their presence on earth, then we would realize how poor society might be. Their appearance, their presence and their example, their sacrifice and work for the spreading and promotion of the Gospel, their selfdenial and discipline is unparalleled. Christian civilization does not exist without their powerful and dedicated work and contribution. As a matter of fact, the people who bear the name 'Saint' were, and still are, our spiritual Fathers; with their saintly life they made a reality in some way of what Heaven is. They lived in earthly vessels. They had all the human shortcomings and weaknesses, but nevertheless succeeded in creating a new world, a new society. They invented and promoted the spiritual dimensions. With their prayers and special exercise helped man in many ways to overcome himself and obtain angelic virtues like these. The spiritual apathia, repentance and forgiveness, sacrifice and selfdenial, meekness and deep love, together with hope and faith in Him, Who accepted humanity and sanctified it with His redemptive Crucifixion, and glorified it by His Resurrection and Ascension into the Heavens.

In these apocalyptic days in which we live, there are contradictions in the lives of the Christians. The Church of God, which was nurtured by Christ's redemptive work, is scandalously divided. Although there are hopeful signs among the Christian folk, we hear strong voices of reconciliation and rapprochement between the followers of Christ. There is a spirit of renewal of faith from every corner of the Ecumene and a return to our Christian roots. We see and observe with awe, but also with great joy, what is happening in Europe in these days -the Spirit of Freedom which is blowing and growing in Eastern Europe with a deep awareness of the Unity of all the people in this and the other continents, - nevertheless there is confusion, skepticism and denial of ideals which the Gospel proclaimed, and all the saints lived to a high standard and they continuously show to us the right way.

The contradiction which exists within the Christian world is manifested by the efforts which some Christian leaders try to evade and distort the tradition with which we have lived without interruption during the last 2000 years. The crusade of some Christian leaders and the speed with which they try to introduce women into the priesthood (something which has not happened until our times), is a sheer distortion of the Christian history and tradition.

The renewal of our faith, together with the progress which is in process in our everyday life, can succeed and be promoted only with humility and a return to our Christian roots. The past illumines the present, and the present can prepare a bright future, only through Christ, seen and interpreted by the lives and deeds of those people who keep the light of faith alive, whole, high, complete, simple, humble, during their earthly lives. Shall conclude this short sermon with the words of Saint Jude-the-Aposte-and-Martyr, whom we commemorate this day with Saint Simon-the-Zealot:-

"But you, beloved, build yourselves up on your most Holy Faith; Pray in the Holy Spirit; keep yourselves in the love of God; wait for the mercy of Our Lord Jesus Christ to Eternal Life"
(Jude A' 20-1). Amen.

ΕΠΑΦΕΣ ΤΟΥ ΣΕΒΑΣΜΙΩΤΑΤΟΥ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ κ. ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ

«ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ»

1. Τέλεσε τή Θεία Λειτουργία στόν Ἱερό Ναό τῶν Ἁγίων Ἀναργύρων Λονδίνου. Τό ἀπόγευμα παρευρέθει σέ ἀποχαιρετιστήριο δεῖπνο πού διοργανώθηκε πρός τιμή τοῦ Αἰδεσιμολογιωτάτου Christopher Hill στό Lambeth Palace.
2. Τόν ἐπισκέφθηκε ὁ π. Alexander Cherney. Τό μεσημέρι παρέθεσε γεῦμα πρός τιμή τοῦ καθ. Γ. Ζωτιάδη, Δρ. Πολ. Ἐνεπεκίδη καί τοῦ καθ. Κ. Γραμμένου στό Μέγαρο τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς. Τό βράδυ παρέστη σέ ἐκδήλωση τῆς Ἑταιρείας Ἑλλήνων Ἐπιστημόνων Μ. Βρετανίας.
3. Παρεκάθησε σέ γεῦμα πού παρέθεσε ὁ κ. Βασίλης Παπαχριστίδης.
4. Τέλεσε ἁγιασμό στό Ἑλληνικό Σχολεῖο τῆς Κοινότητας Ἁγίου Νεοφύτου Northampton. Κατόπιν πραγματοποίησε ἐπίσκεψη στήν Κοινότητα Bedford. Τό βράδυ παρέστη σέ ἐκδήλωση πού διοργάνωσε ἡ Ἑλληνορθόδοξη Κοινότητα τοῦ Μπάρνετ καθώς καί σέ χοροεσπερίδα που δόθηκε ἀπό τή Βοηθ. Ἀδελφότητα τῆς Κοινότητας Ἀπ. Ἀνδρέα Λονδίνου.
5. Τέλεσε τή Θεία Λειτουργία στήν Κοινότητα Ἁγ. Κυρίλλου καί Μεθοδίου τῶν Ἰσαποστόλων στό Mansfield. Τό βράδυ παρέστη σέ κοινοτική ἐκδήλωση ὅπου παρεκάθησε τό Διοικητικό Συμβούλιο τῆς Κοινότητας, ὁ ἀγγλικανός ἱερέας, ὁ βουλευτής, ὁ δήμαρχος τῆς πόλης -ὁ ὁποῖος στό τέλος τῆς ἐκδήλωσης προσέφερε ἀναμνηστικά δῶρα στό Σεβασμιώτατο Ἀρχιεπίσκοπο- καί πλῆθος ἄλλων ἐπισήμων.
6. Τόν ἐπισκέφθηκε ὁ κ. John Tavener, ὁ π. Ἀμβρόσιος Γιακαλῆς, ὁ κ. Σωτ. Ἀσπρῆς, ὁ κ. Μιχ. Ἀσπρῆς. Τό ἀπόγευμα προήδρευσε συνεδρίας τῆς νεοεκλεγείσης Εἰδικῆς Οἰκονομικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς. Κατόπιν παρέστη σέ ἐκδήλωση στό Θέατρο Τέχνης.

. Τόν ἐπισκέφθηκε ὁ κ. Ι. Λουκιανός, ὁ π. Γ. Ζαφειράκος, ὁ Ἀρχιμ. Νικ. Κυκκώτης, ὁ κ. Στ. Στυλιανοῦ. Τό μεσημέρι παρεκάθεσε σέ φιλανθρωπικό τσάϊ πού διοργανώθηκε ἀπό τήν κ. Ἄννα Μιχαηλίδου πρός ἐνίσχυση τῆς Κοινότητας τοῦ Ἀπ. Βαρνάβα. Τό ἀπόγευμα ἀνεχώρησε γιά τήν Κοινότητα Μάϊώἀώὸ ὅπου τέλεσε Ἑσπερινό καί ἐν συνεχεία προήδρευσε συνεδρίας μέ τούς Κοινοτικούς Ἄρχοντες πρός μελέτη τῶν διαφόρων προβλημάτων πού ἀντιμετωπίζει ἡ Κοινότητα.

8. Τέλεσε τή Θεία Λειτουργία στόν Ἱερό Ναό τοῦ Ἀρχαγγέλου Μιχαήλ (Margate). Τό βράδυ ἐπισκέφθηκε καί συγχάρηκε τούς ἑορτάζοντες κ. Μιχ. Ταχούση, κ. Μ. Φιλίππου, κ. Μ. Ἀνδρέου, κ. Μ. Καραγεώργη κ.ἄ. μέ τήν εὐκαιρία τῆς ὀνομαστικῆς τους ἑορτῆς.
9. Τέλεσε τή Θ. Λειτουργία στόν ἱερό Ναό τοῦ Ἁγίου Νεκταρίου Battersea. Τό βράδυ παρέθεσε δεξίωση πρός τιμή τῶν Γιατρῶν τῆς Ὁμογένειας στό Μέγαρο τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς.
10. Τόν ἐπισκέφθηκε ὁ κ. Δημήτρης Κωτσονούρης, ὁ κ. Χαλκιώτης, ὁ Μητροπολίτης Ἀντώνιος τοῦ Σουρώζ.
11. Παρευρέθηκε σέ χοροεσπερίδα πού διοργάνωσε ὁ σύλλογος Anglo-Akanthou Aid Society καθώς καί σέ ἐκδήλωση τῆς Λ.Ε.Λ.Α.
12. Τέλεσε τή Θ. Λειτουργία στόν Ἱερό Ναό Ἀπ. Βαρνάβα Λονδίνου καί κήρυξε στόν Καθεδρικό Ναό τῆς Κοίμησης τῆς Παναγίας Wood Green. Τέλεσε βάπτιση στόν Καθ. Ναό τῆς Παναγίας Wood Green, εὐλόγησε τό γάμο τοῦ Κυριάκου καί τῆς Μαρίας Τσαπαρέλη στόν Ἱερό Ναό τῶν Ἁγίων Ἀναργύρων καθώς καί τούς ἀρραβῶνες τοῦ Λούη καί τῆς Μαρίας Λοΐζου.
13. Τέλεσε ἁγιασμό στά Γραφεῖα τοῦ Ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ L.G.R. Τό βράδυ ὀργάνωσε δεξίωση πρός τιμή τῶν λογιστῶν, τῶν ἀρχιτεκτόνων καί τῶν δικηγόρων πού ζοῦν στό Ἡν. Βασίλειο.
14. Τόν ἐπισκέφθηκε ὁ κ. Γ. Κυριάκου κι ὁ π. Μ. Παζίνας. Τό ἀπόγευμα παρέστη σέ δεξίωση στό Lambeth Palace.
15. Τόν ἐπισκέφθηκε ἡ κα Ν. Sansome, ὁ κ. Κ. Ἀντωνίου, ἡ κα Μαρία Μπουρνή.
16. Παρέστη σέ φιλανθρωπική ἀγορά πού ὀργανώθηκε στό Ἑλληνικό Κολλέγιο. Τέλεσε τόν ἁγιασμό τῆς νεοϊδρυθείσης Κατηχητικῆς Σχολῆς Ν. Λονδίνου.
17. Μετέβη στήν Κοινότητα Εὐαγγελισμοῦ Manchester. Τό βράδυ ὁ Σεβ. προήδρευσε συνεδρίας τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Κοινότητας κατά τήν ὁποία συζητήθηκαν διάφορα προβλήματα πού ἀντιμετωπίζει ἡ ἐκεῖ Ὁμογένεια.
18. Τέλεσε τή Θεία Λειτουργία στόν ἱερό Ναό τοῦ Εὐαγγελισμοῦ (Manchester). Κατόπιν ἐπισκέφθηκε τά σχολεῖα τῆς Ἑλληνικῆς Κυπριακῆς Ἀδελφότητας καθώς καί τῆς Κοινότητας, ὅπου τοῦ δόθηκε ἡ εὐκαιρία νά γνωρίσει τούς δασκάλους καί τούς γονεῖς καί νά ἐνημερωθεῖ γιά τά ἐπαιδευτικά ζητήματα τῆς Κοινότητας. Τό βράδυ παρεκάθησε σέ δεξίωση πού πραγματοποιήθηκε στό σπίτι τῆς οἰκογένειας Α. Κανάρη.
19. Τέλεσε τή Θεία Λειτουργία, κήρυξε καί ἔκανε κατηχητικό μάθημα στά παιδιά τῆς Κοινότητας. Τό βράδυ παρέστη σέ κοινωνική ἐκδήλωση πού διοργάνωσε ἡ Κοινότητα πρός τιμή του.
20. Παρέστη σέ ἔκθεση εἰκόνων πού διοργάνωσε ἡ Μαρία Ἀντύπα.
21. Τέλεσε τή Θεία Λειτουργία στόν Καθεδρικό Ναό τῆς Κοίμησης τῆς Παναγίας στό Wood Green ὅπου χειροτόνησε σέ ἱερέα τόν διάκονο Θεόδωρο Γεωργίου. Τό βράδυ προήδρευσε συνεδρίας τῶν Trustees τοῦ Ἁγίου Νικολάου στό Μέγαρο τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς.
22. Τό ἐπισκέφθηκε ὁ Θεοφιλέστατος Ἐπίσκοπος Διοκλείας κ. Κάλλιστος. Τό βράδυ ἐπισκέφθηκε τήν οἰκογένεια τοῦ κ. Γ. Καραπατέα.
23. Προήδρευσε συνεδρίας τῆς νεοσύστατης Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Ἑλληνικῆς Ὀρθοδόξου Νεολαίας. Παρέστη σέ δεξίωση γιά τόν ἑορτασμό τῶν ἐγκαινίων παραρτήματος τῆς Τράπεζας Πίστεως στό Λονδῖνο. Τό βράδυ παρέθεσε δεῖπνο πρός τιμή τοῦ κ. καί της κας Ντίνου Λεβέντη.
24. Τόν ἐπισκέφθηκε ὁ κ. Διαμαντῆς Ν. Πατέρας. Τό ἀπόγευμα ἀνεχώρησε γιά τήν Κοινότητα Liverpool.
25. Τέλεσε τή Θεία Λειτουργία γιά τά παιδιά τοῦ Ἑλληνικοῦ Σχολείου τῆς Κοινότητας. Τό βράδυ προήδρευσε Κοινοτικῆς συνεδρίας.
26. Τέλεσε τή Θεία Λειτουργία στόν Ἱερό Ναό Ἁγίου Νικολάου Liverpool. Τό βράδυ παρέστη στήν ἐτήσια Χριστουγεννιάτικη ἐκδήλωση πού διοργάνωσε ἡ Κοινότητα τοῦ Ἁγίου Παντελεήμονος.
27. Τόν ἐπισκέφθηκαν ὁ κ. Παναγιώτης Ἰωάννου, ὁ κ. Μιχ. Ἰωάννου κι ὁ κ. Ὅμηρος Νεοκλέους (ἐκπρόσωποι τοῦ Σ.Ε.Κ.). Τό ἀπόγευμα τέλεσε ἁγιασμό τοῦ Τουριστικοῦ Γραφείου τοῦ Ε.Ο.Τ.
28. Τόν ἐπισκέφθηκε ὁ κ. Κ. Μαντικόπουλος. Τό ἀπόγευμα προήδρευσε συνεδρίας τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Σχολείου Potters Bar.
29. Παρέστη στήν τελετή ἐγκατάστασης τοῦ Αἰδ. Christopher Hill στόν Καθεδρικό Ναό τοῦ Ἁγίου Παύλου Λονδίνου (τῆς Ἀγγλικανικῆς Ἐκκλησίας). Τό βράδυ τέλεσε ἑσπερινό στόν Καθ. Ναό τοῦ Ἀπ. Ἀνδρέα Kentish Town.
30. Τέλεσε τή Θεία Λειτουργία στόν ἑορτάζοντα Καθεδρικό Ναό τοῦ Ἀπ. Ἀνδρέα. Παρευρέθη στήν ἐτήσια Συνεδρία τοῦ Συμβουλίου Χριστιανῶν καί Ἰουδαίων στό Lambeth Palace. Τό βράδυ προήδρευσε διάλεξης στά πλαίσια τῆς ἐτήσιας γιορτῆς τοῦ Anglican and Eastern Churches Association.

«ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ»

1. Συναντήθηκε μέ τούς Συμβούλους τῆς Ἑλληνικῆς καί Κυπριακῆς Ἀποστολῆς κ. Ἰωαννίδη καί Μ. Ντάφλο.
2. Τόν ἐπισκέφθηκε ὁ κ. Μ. Μανταντός. Τέλεσε τούς ἀρραβῶνες τοῦ Μιχάλη καί τῆς Λεωνῆς Ταλιαδώρου στό Παρεκκλήσιο τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς. Τό ἀπόγευμα εὐλόγησε τό ἄνοιγμα Ἔκθεσης Ζωγραφικῆς καί Κοσμημάτων στήν Κρύπτη τῆς Ἁγίας Σοφίας πού διοργάνωσε ὁ Δρ. Ν. Λύτρας καί ἡ Δρ. Α. Λεοτσάκου.
3. Τέλεσε τή Θεία Λειτουργία στόν ἑορτάζοντα Ἱερό Ναό τῆς Ἁγίας Βαρβάρας Southend. Τό ἀπόγευμα προήδρευσε συνεδρίας τοῦ Συνδέσμου Ἑλληνορθοδόξων Κοινοτήτων στούς χώρους τοῦ Καθ. Ναοῦ Κοίμησης τῆς Παναγίας Wood Green. Κατόπιν παρέστη σέ δεξίωση τοῦ Συνδέσμου Ριζοκαρπασιτῶν στό Ἡν. Βασίλειο.
4. Τόν ἐπισκέφθηκε ὁ Ἐπίσκοπος Νύφων τῆς Ρουμανικῆς Ἐκκλησίας. Τό ἀπόγευμα παρεκάθησε σέ δεῖπνο πού διοργάνωσε τό Διοικητικό Συμβούλιο τοῦ Καθ. Ναοῦ τῆς Ἁγίας Σοφίας. Ἐπίσης παρέστη σέ δεῖπνο πού διοργάνωσε ἡ Ἐφοπλιστική Ἑταιρεία "Τρόοδος" γιά τήν ἐπέτειο τῶν 30 χρόνων ἀπό τήν ἐγκατάστασή τους στό Λονδῖνο.
5. Προήδρευσε Ἀρχιερατικῆς Συνεδρίας στό Μέγαρο τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς. Τέλεσε ἐπιμνημόσυνη δέηση εἰς μνήμη τοῦ Ν. Φραγκισκάτου στόν Καθ. Ναό τῆς Ἁγίας Σοφίας Λονδίνου.
6. Τέλεσε τή Θεία Λειτουργία στόν ἑορτάζοντα Καθ. Ναό τοῦ Ἁγ. Νικολάου Shepherds Bush. Τό βράδυ ἐπισκέφθηκε τήν οἰκογένεια τοῦ κ. Ν. Ι. Χατζηπατέρα.
7. Τόν ἐπισκέφθηκε ὁ πρώην πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας τῆς Κύπρου κ. Σπύρος Κυπριανοῦ, ὁ Mr καί ἡ Mrs R. Sale. Τό ἀπόγευμα μετέβη στήν Κοινότητα Milton Keynes, ὅπου τέλεσε Θεία Λειτουργία στόν Ἀγγλικανικό Ναό τοῦ Ἁγίου Μαρτίνου. Μετά τό τέλος τῆς Θ. Λειτουργίας προήδρευσε συνεδρίας κατά τήν ὁποία ἐκλέχθηκε προσωρινή Διοικητική Ἐπιτροπή. Ἡ Κοινότητα ὀνομάστηκε "Ἑλληνορθόδοξη Κοινότητα Ἁγίων Ἀμβροσίου καί Στυλιανού Milton Keynes καί Περιχώρων".
8. Τόν ἐπισκέφθηκε ὁ κ. Γ. Χατζηπατέρας. Τό βράδυ προήδρευσε συνεδρίας τοῦ ΚΕΣ.
9. Μετέβη στό Ραδιοφωνικό Σταθμό τοῦ L.G.R. γιά τή μετάδοση τοῦ Κυριακάτικου κηρύγματος. Τό ἀπόγευμα ἐπισκέφθηκε τήν Κοινότητα Ἁγ. Ἄννας καί Ἁγ. Σπυρίδωνος Bournemouth.
10. Τέλεσε τή Θεία Λειτουργία στόν πιό πάνω Ναό.
11. Τόν ἐπισκέφθηκε ὁ Mr Laurence Spicer (L.B.C.). Τό ἀπόγευμα μετέβη στήν Κοινότητα Gt. Yarmouth ὅπου τέλεσε Ἑσπερινό.
12. Τέλεσε τή Θεία Λειτουργία στόν ἑορτάζοντα Ναό τοῦ Ἁγίου Σπυρίδωνος Gt. Yarmouth.
13. Ἐπισκέφθηκε τήν Κοινότητα Southend γιά κοινοτικούς λόγους.
14. Τέλεσε τήν κηδεία τοῦ Παντελῆ Σάββα στόν Καθεδρικό Ναό τῆς Κοίμησης τῆς Παναγίας (Wood Green). Τό βράδυ προήδρευσε συνεδρίας μέ τήν εὐκαιρία τῆς ἑορτῆς τῶν Ἑλληνικῶν Γραμμάτων.
15. Τέλεσε τή Θεία Λειτουργία στόν ἑορτάζοντα Ἱερό Ναό τοῦ Ἁγίου Ἐλευθερίου Leyton. Τό ἀπόγευμα ἀνεχώρησε γιά τήν Κων/πολη γιά να παρευρεθεῖ στά Ἐγκαίνια τοῦ νεοαναγερθέντος Πατριαρχικοῦ Οἴκου. Παράμεινε τρεῖς μέρες.
19. Παρέθεσε δεῖπνο πρός τιμή του κ. Διαμαντῆ Πατέρα καί τῆς συζύγου του στήν Ἱερά Ἀρχιεπισκοπή.
20. Τόν ἐπισκέφθηκε ὁ κ. Ἡρακλῆς Αὐγερινός.
21. Τόν ἐπισκέφθηκε ὁ Σύλλογος Νεολαίας τῆς Κοινότητας τῆς Ἁγ. Αἰκατερίνης.
22. Τόν ἐπισκέφθηκε ὁ κ. Π. Ἰωαννίδης.
23. Τέλεσε τή βάπτιση τοῦ τέκνου τῆς οἰκογένειας Ν. Οἰκονομίδη.
24. Τέλεσε τή Θεία Λειτουργία στόν Καθεδρικό Ναό τῆς Παναγίας (Wood Green). Τό ἀπόγευμα τέλεσε τή Θεία Λειτουργία στό Παρεκκλήσιο τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς.
25. Τέλεσε τή Χριστουγεννιάτικη Θεία Λειτουργία στόν Καθεδρικό Ναό τῆς Ἁγίας Σοφίας.
26. Πραγματοποίησε δεξίωση γιά τίς διακόνισσες καί πρεσβυτέρες τοῦ Κλήρου τῆς Ἱ. Ἀρχιεπισκοπῆς στούς χώρους τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ τοῦ Ἁγίου Ἰωάννη τοῦ Βαπτιστῆ Haringey.
27. Παρέθεσε γεῦμα πρός τιμή τοῦ Ἀρμένιου Ἐπισκόπου Υ. Garizian.
28. Εὐλόγησε τούς γάμους τοῦ Ἀντώνη Θεμιστοκλέους καί τῆς Φατίμας Ὀλιβιέρα στό παρεκκλήσιο τῆς Ἱεράς Ἀρχιεπισκοπῆς.
29. Ἀνεχώρησε γιά τήν Κωνσταντινούπολη γιά νά παραστεῖ στήν κηδεία τοῦ μακαριστοῦ Μητροπολίτη Χαλκηδόνος Μελίτωνος, ἡ ὁποία ἐγένετο τήν 30ή Δεκεμβρίου.
31. Ἐπιστροφή ἀπό τήν Κωνσταντινούπολη. Τό ἀπόγευμα τέλεσε τόν Ἑσπερινό τῆς Πρωτοχρονιᾶς καί κατόπιν τό κόψιμο τῆς Βασιλόπιττας. Ἀργότερα παρέστη σέ Χριστουγεννιάτικη ἐκδήλωση τοῦ Λυκείου Ἑλληνίδων.

HIS EMINENCE ARCHBISHOP GREGORIOS DIARY

«NOVEMBER»

1. He celebrated Holy Liturgy at the Church of St. Cosmas and St. Damian. In the afternoon he attended a dinner which was given in honour of the Rev. Canon Christopher Hill at Lambeth Palace.
2. He was visited by f. A. Cherney. He gave lunch in honour of Professor Dr. P. Enepekides, Prof. G. Zotiades, Prof. C. Grammenos, at the Archbishopric. In the evening he attended a lecture which was organized by the Hellenic Society of Professional People and Scientists in Gt. Britain.
3. He sat at a lunch given by Mr. V. Papachristides.
4. He blessed the newly established Greek school of the Community of St. Neofytos in Northampton. Afterwards he visited the Community of Bedford. In the evening he attended a reception given by the Greek Orthodox Community of Barnet and also another one given by the Greek Ladies Charity Association of the Community of St. Andrew.
5. He celebrated Holy Liturgy at the Community of Sts. Cyril and Methodios in Mansfield. In the evening he attended a Community Function where also were present the members of the Central Committee of the Community, the Anglican Priest, the Local M.P. and the Mayor who presented H. Eminence with memorabilia.
6. He was visited by Mr. John Tavener, F. Ambrosios Giakalis, Mr M. and Mr S. Aspris. He presided over a meeting of the newly elected Special Financial Committee of the Archdiocese. In the evening he attended a function of the Theatro Technis.
7. He was visited by Mr. J. Loukianos, f. George Zafeirakos, the Very Rev. Archimandrite Nikiforos Kykkotis and Mr. St. Stylianou. He attended a tea party given by Mrs Anna Michaelides in aid of the Community of St. Barnabas. In the afternoon he ieft for the Community of Archangel Michael in Margate where he celebrated vespers and then presided over a meeting of the Committee of the Community.
8. He celebrated Holy Liturgy at the Church of Archangel Michael. In the evening he visited Mr. M. Takousis, Mr. M. Filippou, Mr. M. Andreou, Mr. M. Karageorgis on the occasion of their nameday.
9. He celebrated Holy Liturgy at the Church of St. Nectarios (Battersea). In the evening he gave a reception at the Archbishopric in honour of the members of the medical profession of the Greek Community (in England).
10. He was visited by Mr. D. Kotsonouris (president of the Community of Dublin). In the afternoon he paid a visit to Metropolitan Anthony of Sourohz.
11. He attended a reception by the Anglo-Akanthou Aid Society and also a lecture organised by L.E.L.A.
12. He celebrated Holy Liturgy at the church of St. Barnabas and then preached at the Cathedral of St. Mary (Wood Green). In the afternoon he officiated at a christening at Wood Green. He also blessed the marriage of Kyriacos and Maria Tsapareli at the Church of Ayioi Anargyroi, and then the engagement of Lewis and Maria Loizou.
13. He officiated at the blessing of the offices of L.G.R. (London Greek Radio). In the afternoon he was visited by f. M. Antoniou. He held a reception which was attended by the Greek solicitors, architects and accountants in Gt. Britain.
14. He was visited by Mr. P. Stavropoulos, f. M. Pazinas. In the afternoon he attended a reception for Canon Christopher Hill at Lambeth Palace.
15. He was visited by Mrs N. Sansome and Mrs M. Bournis.
16. He attended a charity bazaar at the Hellenic College. He blessed the newly formed school of catechism at the Cathedral of the Nativity of the Mother of God (Camberwell).
17. He departed for Manchester. There he presided over a meeting of the Committee of the Community.
18. He celebrated Holy Liturgy at the church of Annunciation. He visited the schools of the Greek Cypriot Brotherhood and the school of the Community. In the evening he attended a reception which was organized by Mr. A. Kanaris' family.
19. In the morning he celebrated Holy Liturgy. In the evening he attended a reception which was organized by the Community in honour of His Eminence.
20. He attended an exhibition of icons organized by Mrs Maria Antypa.
21. He celebrated at a Holy Liturgy at the Greek Cathedral of St. Mary where he ordained f. Theodoros Georgiou as a priest. In the afternoon he attended an exhibition of paintings of Basilis Zenetzis. In the evening he presided over a meeting of the Trustees of St. Nicholas.
22. He was visited by the Rt. Rev. Bishop Kallistos of Diocleia.
23. He presided over a meeting of the Central Greek Youth Committee at the Archdiocese. He attended a reception for the opening of the London Representative Office of Credit Bank. In the evening he gave dinner in honour of Mr. and Mrs. D. Leventis.
24. He was visited by Mr. D. N. Pateras. In the afternoon he visited the Community of St. Nicholas (Liverpool).
25. He celebrated Holy Liturgy attended by the children of the Greek School of the Community of Liverpool. In the evening he presided over a Community meeting.
26. He celebrated Holy Liturgy at the Church of St. Nicholas (Liverpool). In the evening he attended the annual Christmas function organised by the Community of St. Panteleimon.
27. He was visited by Mr. P. Ioannou, Mr. M. Ioannou and Mr. H. Neocleous (representatives of the Cypriot Workers Federation). In the afternoon he blessed the Greek Tourist Office.
28. He was visited by Mr. K. Mantikopoulos. In the evening he presided over a meeting of the Committee of the Greek School of Potters Bar.
29. He attended the Installation of the Rev. Canon Christopher Hill at St. Paul's Cathedral. He also celebrated vespers at the Greek Church of St. Andrew (Kentish Town).
30. He celebrated Holy Liturgy at the Church of St. Andrew. He also attended the annual meeting of the Council of Christians and Jews at Lambeth Palace. In the evening he took the Chair at the Constantinople Lecture organised by the Anglican and Eastern Churches Association at the Armenian Church of St. Sarkis in Kensington.

«DECEMBER»

1. He had a meeting with the Councellors of the Greek Embassy and the Cyprus High Commission Educational Missions, Mr M. Daflos and Mr P. Joannides.
2. He was visited by Mr M. Mantantos. He blessed the engagement of Michael and Leoni Taliadoros. He inaugurated an exhibition of Paintings and Jewellery organised by Dr N. Lytras and Dr A. Leotsakos at the Crypt of St. Sophia.
3. He celebrated the Holy Liturgy at the Church of St. Barbara (Southend). In the afternoon he presided over a meeting of the Greek Orthodox Communities Associations at the Cathedral of St. Mary (Wood Green). He attended also a reception organized by the Rizokarpasso Association in Gt. Britain.
4. He was visited by the Bishop Nyfon (Romanian Church). In the afternoon he attended a dinner organized by the Committee of the Greek Cathedral of St. Sophia. He also sat at a dinner party organized by Mr Loucas Hadjioannou to mark the 30th anniversary of the establishment of the "Troodos Shipping" in London.
5. He presided over a meeting of the Assistant Bishops at the Archbishopric. He officiated at the memorial service for N. Frangiscatos at the Greek Cathedral of St. Sophia.
6. He celebrated Holy Liturgy at the Church of St. Nicholas (Shepherds Bush). In the evening he paid a visit at the house of Mr and Mrs N. I. Hadjipateras.
7. He was visited by His Excellency Mr Sp. Kyprianou (the ex-President of the Republic of Cyprus), and by Mr and Mrs R. Sale. In the afternoon he celebrated Holy Liturgy at St. Martin's Anglican Church in Milton Keynes for the new Greek Orthodox Community of St. Ambrose and St. Stylianos.
8. He was visited by Mr John Hadjipateras.
9. He was the Sunday Sermon for the London Greek Radio. Then he visited the Community of St. Anna and St. Spyridon in Bournemouth.
10. He celebrated Holy Liturgy at the Church of St. Anna and St. Spyridon.
11. He was visited by Mr Laurence Spicer (L.B.C.). In the afternoon he visited the Community of Great Yarmouth.
12. He celebrated Holy Liturgy at the celebrant Church of St. Spyridon and St. Anne (Gt. Yarmouth).
13. He visited Southend on communal purpose.
14. He officeated at the funeral of Pantelis Savva. In the evening he chaired a Meeting of the Central Educational Committee.
15. He celebrated Holy Liturgy at the celebrant Church of St. Eleftherios (Leyton). Later he left for Constantinople where he stayed for three days where he attended the inauguration of the new Buildings of the Patriarchate.
19. He in honour of Mr and Mrs Diamantis Pateras.
20. He was visited by Mr H. Avgherinos.
21. He was visited by "St. Catherine's" Youth members.
22. He was visited by Mr P. Joannides.
23. He officiated at the baptism of the child of Mr and Mrs N. Economides.
24. He celebrated Holy Liturgy at St. Mary's Church (Wood Green). In the afternoon he celebrated Holy Liturgy at the Chapel of the Archdiocese.
25. He celebrated the Christmas Holy Liturgy at the Cathedral of St. Sophia.
26. He gave a reception in honour of the "Presbyteres" and "Diakonises" of the Archdiocese at the Church of St. John the Baptist (Wightman Rd).
27. He gave a lunch in honour of the Armenian Bishop Y. Gazirian.
28. He blessed the marriage of Antonis Themistokleous and Fatima Oliveira at the Chapel of the Archdiocese.
29. He departed for Constantinople to attend the funeral of the late Metropolitan of Chalcedon Meliton.
31. He returned from Constantinople. In the afternoon he officiated at the New Year's Vespers at the Chapel of the Archdiocese. In the evening he attended a Christmas function organized by the "Lykion Ton Hellinidon".

Printed by: **ST. PAUL'S PRESS**
626A Holloway Road, London N19 3PA - Tel.: 01-272 2804 / 4373 - Fax: 01-263 3240